



This PDF you are browsing now is a digitized copy of rare books and manuscripts from the Jnanayogi Dr. Shrikant Jichkar Knowledge Resource Center Library located in Kavikulaguru Kalidas Sanskrit University Ramtek, Maharashtra.

KKSU University (1997- Present) in Ramtek, Maharashtra is an institution dedicated to the advanced learning of Sanskrit. The University Collection is offered freely to the Community of Scholars with the intent to promote Sanskrit Learning.

Website

<https://kksu.co.in/>

Digitization was executed by NMM

<https://www.namami.gov.in/>

Sincerely,

Prof. Shrinivasa Varkhed
Hon'ble Vice-Chancellor

Dr. Deepak Kapade
Librarian

Digital Uploaded by eGangotri Digital Preservation Trust, New Delhi
<https://egangotri.wordpress.com/>

कविकुलगुरु कालिदास संस्कृत विश्वविद्यालय, रामटेक
हस्तलिखित संग्रह

दाखल क्र. ११२८८ विषय अष्टांग साहित्य
नाव श्रीधरशाम्बा शर्मा २-५, मड्ड
लेखक / लिपीकार महाकवि कालिदास
पृष्ठ १५ काळ — पूर्ण / अपूर्ण

श्रीगणेशायनमः॥ आशासुराशी भवदंगवली भासैवदासी कृतदग्धसिंधु ॥ मंदस्मिते निदि
तशारदेन्दुबंदेरविंदाननसुंदरित्वा ॥१॥ अथ निशानयनानंतरं यशोधनः प्रजानामधिपः प्रजेश्वरः
प्रभाते प्रातः काले जायया सुदक्षिण्या प्रतिग्राहिते स्त्रिकर्तुः गंधमाल्ये यया साधे न्वासा प्रतिग्रा
हितगंधमाल्यां तां तथोक्ता पीतं पानमस्तीति पीतः पीतवानित्यर्थः ॥ अर्श आदिभ्यो जित्यचूप्रत्ययः
॥ पीता गावो मुक्ता गावो मुक्ता ब्राह्मणा इति माहाभाष्ये दर्शनात् ॥ पीतः प्रतिबद्धो वत्सो यस्यास्तां क

॥ अथ प्रजानामधिप प्रभाते जाया प्रतिग्राहितगंधमाल्यां ॥ वनाय पीत प्रतिबद्धवत्सां ॥
॥ यशोधनो धेनुमृषेर्मुमोच ॥१॥ ७॥

षेर्धेनुं वनाय वनंगंतुं मुमोच ॥ क्रियार्थिपदेत्याचतुर्थि ॥ जाया परसामर्थ्यात् सुदक्षिण्यायाः
पुत्रजननयोग्यत्वमनुसंधेयं तथा हि श्रुतिः ॥ पतिर्जायां प्रविशति गर्भो भूत्वा समासांतरां तस्यां पुन
र्नवो भूत्वा दशमे मासि जायते ॥ तज्जाया भवति तदस्यां जायते पुनरित्यशोधनरत्यनेन पुनरेव ताकी
र्तिलो नातरा जानर्हं गोरक्षणे प्रवृत्त इति गम्यते ॥ अस्मिन्सर्गे प्रवृत्तमुपजातिः ॥ अनंतस्वेदीरितिल
क्ष्मक्षौ जायौ यदीवावुपजातयस्ता इति ॥१॥

तस्या इति ॥ पांसवो दोषा आसां संतीति पांसुलाः स्वरिण्याः स्वरिणी पांसुला चरया इत्यमरः ॥ सिंध्वा
दिन्यश्रेति लचप्रत्ययः अपांसुलानां पतिव्रतानां धुरी अग्रे कीर्तनीया परिगणयामुनेश्वरधर्मपत्नी खुरं
न्यासैः पवित्रपांसुपवित्राः पांसवो यस्य तरेण धूर्यो स्त्रियां पुलिः पांसुर्नानदयोरज इत्यमरः ॥ तस्याः
धेनोर्मागं स्मृतिः मन्वादिवाक्यं श्रुतेर्वेदस्यार्थे अभिधेयमिवान्वगच्छदनुसृतवती ॥ यथा स्मृतिः श्रु

॥ तस्याः खुरन्यासपवित्रपांसुमपांसुलानां धुरिकीर्तनीया ॥ मार्गं
॥ मनुष्येश्वरधर्मपत्नी श्रुतेरिवार्थं स्मृतिरन्वगच्छत ॥ २॥ ७ ॥

तिक्षुण्णमेवार्थं अनुसरति तथा सुदक्षिणापि गोखुरक्षुण्णमेव मार्गं अनुससारेत्यर्थः ॥ धर्मपत्नीत्य
त्राश्वधासादिवतादर्थेष्वही समासः ॥ प्रकृतिविकारभावत्वात् पांसुल न वृत्तावस्य पांसुलानामिति वि
रोधात् लंकारो ध्वन्यते ॥ २॥

राम

१

निवर्त्येति ॥ दयालुः कारुणिकः ॥ स्याद्दयालुः कारुणिक इत्यमरः ॥ स्युग्रही
त्यादीनाञ्जलुप्रत्ययः ॥ यशोभिः सुरभिः मनोहः ॥ सुरभिः स्यान्मनोहोतीति वि
श्वः ॥ सराजादयितानि वल्यसौरभेयीं कामधेनुसुतानां दिनीं धरंतीति धराः ॥

॥ निवर्त्यराजादयितां दयालुतां सौरभेयीं सुरभिर्मनोभिः ॥ पयोध

॥ रीभूतचतुःसमुद्रां जुगोपगोरूपधरामिवोर्वी ॥ ३ ॥ ८० ॥

अथ ॥ पयसां धराः स्तनाः स्त्रीस्तनौ द्वौ पयोधरावित्यमरः ॥ अपयोधराः संपद्य
मानाः पयोधरीभूताः अभूतभावेच्चिः ॥ कुगतिप्रादाय इति समासः ॥ पयोधरीभूताः च
त्वारः समुद्राः यस्यांसां अन्यैकमन्यपदार्थे इत्यनेकपदग्रहणसामर्थ्यान्निपदो बहुव्रीहिः ॥
गोरूपस्य धरामूर्वीमिव जुगोप ॥ इदं भूतलं रक्षणप्रयत्नेनैव ररक्षेति भावः ॥ ३ ॥ ८० ॥

व्रतायतेति ॥ व्रतायधेनोरनुचरेण तेन दिलीपेन शेषोपि अवशिष्टोपि अनुयायिवर्गः -
अनुचरवर्गः त्वेषेधिनिवर्तितः ॥ शेषत्वं सुदक्षिणापेक्षया ॥ कथं तर्हि आत्मरक्षणम
त आह ॥ न चेति ॥ तस्य दिलीपस्य शरीररक्ष्य न चान्यतः ॥ पुरुषांतरात् कुतो हियस्मा

॥ व्रतायतेनानुचरेण धेनोर्न्येषेधि शेषोप्यनुयायिवर्गः ॥ न चानत
॥ सस्य शरीररक्षा स्ववीर्यगुप्ता हिमनोः प्रसूतिः ॥ ४॥ ७॥

त्कारणात् ॥ मनोः प्रसूयतरति प्रसूतिः संततिः स्ववीर्यगुप्ता स्ववीर्येणैव रक्षि
ता ॥ न हि स्त्रीयनिर्वाहकस्य परापेक्षेति भावः ॥ ४॥ ७॥

राम
२

आस्वादवद्विरिति॥ सम्राट्मंडलेश्वरः॥ येनेष्टं राजसूयेन मंडलेश्वरश्च यः शास्ति
यश्चाज्ञयाराज्ञः सम्राः यराजक इत्यमरः॥ सराजा आस्वादवद्विः स्वादयुक्तैस्तृणानां
कवलैर्ग्रीसैः कंडूयनैः घर्षणैः दंशानां वनमक्षिकाणां निवारणैश्च दंशस्तुवनमक्षिके

॥ आस्वादवद्विः कवलैस्तृणानां कंडूयनैर्दंशनिवारणैश्च॥ अव्या

॥ हतस्त्वेरगतेः सतस्याः सम्राट् समाराधनतत्परो भूत् ॥ ५॥ ७॥

त्यमरः॥ अव्या हतस्त्वेरगमनैः स्वच्छंदगमनैश्च तस्याधेन्याः समाराधनतत्परः सु
श्रूषासक्तः अभूत्॥ तदेव परंप्रधानं यस्येतितत्परः प्रसक्त इत्यमरः॥ ५॥ ७॥

२. द्विः

सर्गः २

स्थित इति ॥ भूपतिः प्रस्थितः निषेदुषीं तां गां स्थितां सती स्थितः सन् स्थिति रू ध्वी वस्थानं
प्रयातां प्रतिस्थितां उच्चलितः प्रस्थितः निषेदुषीं निषण्णामुपविष्टमित्यर्थः ॥ आसनबंध
धीरः जलमाददानां पिबन्ती जलमिलापी पिबन्नित्यर्थः ॥ इच्छं छाये वा त्वगच्छतु अनुसृतवान् ॥ ७ ॥

॥ स्थितः स्थितामुच्चलितः प्रयातां निषेदुषीमासनबंधधीरः ॥ जलमिलापी ॥

॥ जलमाददानां छाये वतां भूपतिरन्वगच्छतु ॥ ६ ॥ सन्यस्तचिन्हा मपिराज्यल ॥

॥ क्ष्मीं तेजो विशेषानुमितां दधानः ॥ आसीदनाविष्कृतदानराजिरंतर्मदावस्थ ॥

॥ बद्धिपेन्द्रः ॥ ७ ॥ ८ ॥

सन्यस्त इति ॥ न्यस्तानि परिहृतानि चिन्हानि ॥ छत्रचामरादीन्यस्यास्तां तथा भूतामपि
तेजो विशेषा प्रभावातिशयेन अनुमितां सर्वथा राजा एवं भवेदिति हितां राजलक्ष्मीं दधानः
स राजा अनविष्कृतदानराजिर्बहिरप्रकटितमदपंक्तिरंतर्मदावस्थायस्य सौतर्मदावस्थस्तथा भूतो

इदं वरं रावतगजरासीति ॥ ७ ॥

राम
३

लताप्रतानेति॥ लतानां वल्लीनां प्रतानैः कुटिलतंतुभिः उद्ग्रथिताः ये केशाः तैरुपलक्षितः
इत्थं भूतलक्षण इति तृतीया॥ सराजा अधिराज्यमारोपितं ओर्विकंधनुयेन सोधिज्यधन्वा
सनूधनुषश्चेन उद्देशः॥ मुनिहोमधनोरक्षापदेशात् रक्षणव्याजात् नूनान्वने भवान्दुष्ट

॥ लताप्रतानोद्ग्रथितैः सकेशैरधिज्यधन्वा विचचारदावं ॥ रक्षापदेशा ॥
॥ मुनिहोमधेनोर्वन्यान्विनेष्य निवदुष्टसत्त्वान् ॥ ८॥ ७॥

सत्त्वान्दुष्टजंतून् ॥ सत्वमस्त्रीदुष्टजंतुरित्यमरः॥ विनेष्य निवशिक्षयिष्य निवदावं
वनं विचचार ॥ वने च चारेत्यर्थः॥ देशकालाध्वगंतव्यः कर्मसंज्ञाह्यकर्मणामिति दावस्य
कर्मत्वं ॥ ८॥ ७॥

र-दिः

विसृष्टेत्यादिषड्भिः श्लोकैस्तस्य महामहिति यादुमादयो पिराजोपचारं च कुरित्याह ॥ विसृष्टेति ॥
विसृष्टाः पार्श्वानुचराः पार्श्ववर्तिनो जनाः येन तस्य पाशभृता वस्त्रेण समस्य तुल्यस्यानुभावो
अनेन सूचितः राज्ञः पार्श्वयाद्रेमाः उन्मादानामुत्कटमदानां वयसां खगवाल्यादिनोपवयस्य
मरः ॥ विरावैरा लोकशब्दे आलोकस्य ॥ ८॥ शब्दवाचकं ॥ आलोक इति शब्दमित्यर्थः ॥ उदीरया
मासुरिव उच्चारयामासुरिव इत्यल्लेखा ॥ ९॥ मरुदिति ॥ मरुता प्रयुक्ताः वायुना प्रेरिताः बालल

॥ विसृष्टपार्श्वानुचरस्य तस्य पार्श्वदुमाः पाशभृता समस्य ॥ उदीरयामासुरिवोन्मदा ॥

॥ नामालोकशब्दवयसां विरावैः ॥ ८॥ मरुत्प्रयुक्ताश्च मरुत्सखा भंतमर्च्यमारादभिव ॥

॥ तर्त्तमानं ॥ अवाकिरन्बाललताप्रसूनैराचारलाजैरिव पौरकन्याः ॥ १०॥ ॥ ७॥

ताः आरात्समीपं अभिवर्त्तमानं ॥ आरादूरात्समीपयोरित्यमरः ॥ मरुतो वायोः सखा तस्य अ
नेव अभाकांतिर्यस्य सः तं मरुत्सखामं ॥ अर्च्यं पूज्यं तं दिलीपं प्रसूनैः पुष्पैः पौरकन्याः पौराश्च
ताः कन्याश्च आचारार्थलाजैः भर्जितशालिविशेषैरवाकिरन्ववर्षुः ॥ तस्योपरि क्षिप्तवत्यरित्य
र्थः ॥ सखायमागतमुपवस्तीभावः ॥ १०॥

सर्गः

राम
४

धनुर्भृत इति ॥ धनुः विभर्तीति ॥ धनुर्भृतोऽप्यस्य रातः एतेन नय संभव नादर्शिता तथापि वि
शंकैः निभीकैरंतः करकैः तृभिः दयया कृपया आर्द्रस्तिग्धः भावोऽभिप्रायोऽस्य तत्तदयार्द्र
भावंतदाख्यातं दयार्द्रभावमेतदित्याख्यातमित्यर्थः ॥ भावः सत्ता स्वभावाभिप्रायेष्टात्मजन्म

॥ धनुर्भृतोऽप्यस्य दयार्द्रभावमाख्यातमंतःकरणैर्विशंकैः ॥ विलो ॥

॥ कथं त्योवपुः पुरा पुरक्षां प्रकामविस्तारफलं हरिण्यः ॥ ११ ॥

स्वितित्यमरः ॥ तथाविधं वपुर्विलो कथं त्यः हरिण्यः अक्षं प्रकामं विस्तारस्यात्यंतं वि
स्तारतायाः फलं आपुः प्रापुः ॥ विमलं कलुषी न वच्चेतः कथं त्येवहितैः पिणं रिपुं वेति न्या
येन स्वांतःकरणप्रामाण्यादेव विनम्रं दृशुरित्यर्थः ॥ ११ ॥

र. दि.

सर्गः

सकीचरति॥ भारतपूर्णैः कृतैः कुजद्विः कीचकैर्घुविशेषैः॥ वेणवः कीचकास्तेस्युर्य
येस्वनंत्यनिलोद्धताश्चमरः॥ वंशः सुस्वरवायविशेषः॥ वंशादिकंतुसुधिरंवायंती
लादिकंघनमित्यमरः॥ आपादितं संपादितं वंशस्य कृत्यं कार्यं यस्मिन्कर्मणि यथाभव
तितथा कुंजेषु लतागृहेषु निबुंजकुंजौवाकूबेलतादिपिहि तोदरश्चमरः॥ वनदेवताभिर
द्रोयमानं स्वयंशः शुश्राव॥ श्रुतवान्॥ १२॥ पृक्तइति॥ गिरिषु निर्झराणां प्रवाहाणां प्रवा

॥ सकीचकैर्भारतपूर्णैः कुजद्विरापादितवंशकृत्यं॥ शुश्रावकुंजेषु यशस्वमुच्चैः॥

॥ रुद्रोयमानं वनदेवताभिः॥ १२॥ पृक्तस्तुषारेर्गिरिनिर्झराणामनोकहाकंपितपुष्पं॥

॥ गंधिः॥ तमातपकूंतमनातपत्रमाचारपूतंपवनः सिषेवे॥ १३॥

हो निर्झरोसरसमरः॥ तुषारेः सीकरैः तुषारो हिमसीकरावित्यमरः॥ आकंपितः पृक्तः
संपृक्तः जनो कुरुक्षाणां अनोकहः कूटशाल्मरः॥ आकंपिता नीषिता निपुष्पाणि
तेषां योगंधस्यास्तीति गंधिः॥ तथोक्तः पुष्पगंधिः श्वत्कंपिताः पुष्पवानेवंशीतोमंदः सुरभिः
पवनः वायुः अनातपत्रं ब्रतार्थं परिहृतं अतएवातपकूंतं आचारेण पूतं सुदंतं नृपं सिषेवे॥
आचारपूतत्वात् सराजा जगत्या वनस्य पवनस्यापि सेव्यर आसीदिति भावः॥ १३॥ ॥ ५॥

राम

शशामेति॥ गोप्तरितस्मिन् राजनिवनं गाहमाने प्रविशति॥ वृष्ट्या विनापि दवाग्निर्वना
ग्निः दावादावौवनानल इत्यमरः॥ शशाम फलानां पुष्पाणां च वृद्धिः॥ विशिष्यत इति विशेषः॥
अतिशायितीति आसित्कमर्थिकप्रत्ययः॥ सत्वेषु जंतुषु मध्ये यतश्च निर्धारिण इति सत्वेषु
अधिकः प्रबलो व्याघ्रादिः ऊनं दुर्बलं हरिणादिकं न बबाधे॥१४॥ ॥ संचारेति॥

॥ शशाम वृष्ट्यापि विना दवाग्निरासीद्विशेषात् फलपुष्पवृद्धिः॥ ऊनं न सत्वेष्व॥
॥ धिको बबाधेतस्मिन्वनं गोप्तरि गाहमाने॥१४॥ संचारपूतानि दिगंतराणि॥
॥ त्वादिनां तेनिलयाय गंतुं॥ प्रचक्रमे पल्लवरागताम्रापभापतंगस्य मुनेश्च धेनुः॥१५॥
पल्लवस्य रागो वर्णः पल्लवरागः॥ रागो नुरक्ते मात्सर्ये केशादौ लोहितादिष्विति शाश्वतः॥
स इव ताम्रा पल्लवरागताम्रापरांगस्य कांतिः॥ पारदेशरभेशालोपतंगः पक्षिसूर्ययोरि
ति शाश्वतः॥ मुने धेनुश्च दिगंतराणि॥ दिशा अंतराणि॥ अंतरमवकाशो रित्यमरः॥
संचारेण पूतानि मुहानिलत्वादिनां तेऽस्तकाले निलयायास्तमायाय धेनुपक्षे आल
याय च गंतुं प्रचक्रमे॥ उपक्रम॥१५॥ ५७॥

२-६

सर्गः

तामिति ॥ ॥ मध्यमलोकपालः भूपालः देवतापित्रतिथिक्रियाः यागश्राद्धदानानि
सर्वार्थः प्रयोजनं यस्यास्ताधेनुं अन्वक् ॥ अन्वगन्वक्षमनुगेनुपदं क्लृबमित्यमरः ॥ य
यो सतां मतेन सद्धिर्मान्येन ॥ गतिबुद्धित्यादिनावर्तमानक्तः ॥ कस्य च वर्तमान इति षष्ठी ॥

॥ तां देवतापित्रतिथिक्रियार्थमन्वग्ययो मध्यमलोकपालः ॥
॥ बभौ च सातेन सतां मतेन श्रद्देवसाक्षाद्विधिनोपना ॥ १६ ॥

तेन राक्षोपपन्नायुक्ता साधेनुः ॥ सतां मतेन विधिना अनुष्ठानेनोपना साक्षात्प्रत्य
क्षाश्रद्धा आस्तिक्यबुद्धिरिव बभौ ॥ १६ ॥

राम
६

सपत्न्यलेति॥ सराजापत्न्यलेभ्यः अत्यजलारायेभ्यः उत्तीर्णानि निर्गतानि वराहाणां
पूथानि कुलानि येषु तानि॥ बर्हीष्येषां संगिनि बर्हिणाः मयूराः॥ मयूरो बर्हिणो बर्हिः
मरः॥ फलवहान्यामिव वक्तव्यः॥ आवासे वृक्षाणां उन्मुखो बर्हिणाः येषु तानि शामा
यमानानि अशयेन श्यामानि इति श्यामा यमानानि लोहितानि राजन्यक्यप्रत्ययः॥ वा

॥ सपत्न्यलोत्तीर्णवराहदूथान्यावासवृक्षोन्मुखबर्हिणानि॥ य
॥ यौ मृगाध्यासितशालुलानि श्यामा यमानानि वनानि पश्यन्॥ १७॥

क्यशेष इति आत्मनेपदेशानन्व॥ मृगैरध्यासिताः शालुला येषु तानि॥ शालाः शष्पाण्येषु
देशेषु संतीति शालुलाः॥ शस्यशामादेशः शालुलः शालहरिते स जंबाले तु पकिल इत्यमरः॥
शालः कर्दमशष्पे योरिति विश्वः॥ नडाशाला उलचू इति वलप्रत्ययः॥ वनानि पश्यन् स न्य
यौ॥ १७॥ ७॥

र. द्वि. ३।

सर्गः

अपीनइति॥ गृष्टिः सल्लप्सस्तागौरितिहलायुधः॥ नरेन्द्रश्चउभौ यथाक्रमंआपीनमूधः॥ उ
धस्तुक्लीबमापीनमित्यमरः॥ आपीनभारोद्धहनप्रयत्नात्प्रयासात्त्वपुषो गुरुत्वादपिआधि
क्याच्चअंविताभ्यांगमनाभ्यांतपोवनादावृत्तेःपंथानंतपोवनावृत्तिपथं॥ ऋकूपूरभूरित्यादि
नासमासांतेज्ज्वअलंचक्रतुः॥ भूषितवंतौ॥ १८॥ ॥ वसिष्ठेति॥ ॥ वसिष्ठधेनोरनुयायि
नमनुचरंवनांतादावर्त्तमानंप्रत्यागतंतंदिलिपंवनितासुदक्षिणनिमेषेणआलसामंदापक्ष्म

॥ आपीनभारोद्धहनप्रयत्नाद्गृष्टिर्गुरुत्वाद्पुषोनरेन्द्रः॥ उभावलंचक्रतुरंचता॥

॥ भ्यांतपोवनावृत्तिपतंगताभ्यां॥ १८॥ वसिष्ठधेनोरनुयायिनंतमावर्त्तमानं॥

॥ वनितावनांतात्॥ पपोनिमेषालसपक्ष्मपंक्तिरूपोषिताभ्यामिवलोचनाभ्यां॥ १९॥

णांपंक्तिर्यस्याः सानिमेषासतीत्यर्थः॥ लोचनाभ्यांनेत्राभ्यांउपोषिताभ्यामिव॥ उपवा
सोभोजननिवृत्तिःतद्द्वयामिववसतेःकर्त्तरिक्तः॥ पपोययोपोषितोऽतितृष्णयाजल
मधिकं विलोकयतीत्यर्थः॥ १९॥

राम

९

पुरस्कृतेति ॥ वर्त्मनि पार्थिवेन पृथिव्याः ईश्वरेण तस्येश्वर इत्ययमप्रत्ययः ॥ पुरस्कृताग्रतः कृ
ता धर्मस्य पत्नी धर्मपत्नी धर्मार्थपत्नीत्यर्थः ॥ अश्वसादिवतादर्थेष्वष्टीसमासः ॥ पार्थिवस्य धर्मप
त्न्या प्रत्युद्गता सा धेनुः तदन्तरे तयोर्दपत्योर्मध्ये दिनक्षपयोर्दिनरात्र्योर्मध्यगता संधेवरराज ॥
॥२०॥

॥ पुरस्कृता वर्त्मनि पार्थिवेन प्रत्युद्गता पार्थिवधर्मपत्न्या ॥ तदन्तरे सा विरराज ॥
॥ धेनुर्दिनक्षपामध्यगतेव संध्या ॥२०॥ प्रदक्षणीकृत्य पयस्विनीं तां सुदक्षिणा ॥
॥ साक्षतपात्रहस्ता ॥ प्रणम्य चानर्च विशालमस्याः शृंगांतरं द्वारमिवार्थसिद्धेः ॥२१॥

प्रदक्षणेति ॥ अक्षतानां पात्रेण सह वर्तत इति साक्षतपात्रो हस्तो यस्य सा सुदक्षिणा पयस्वि
नीं प्रशस्तक्षीरां तां धेनुं प्रदक्षणीकृत्य प्रणम्य चास्या धेनोर्विशालं शृंगांतरं अर्थसिद्धेः कार्यसिद्धेः
द्वारं प्रवेशमार्गमिवानर्च ॥ अर्चयनेर्भावादिका ल्लिट् ॥२१॥

तामिति ॥ गोप्ताक्षकः गृही सहायाः सन्तु भावपित्यर्थः ॥ अंतिके समीपे निर्दो सन्त सन्नि
 कृष्ट सनी उयत् ॥ सदेशाभ्याशसविधसमर्पादसेवावत् ॥ उपकंटातिकाभ्यर्णाभ्यग्राज
 प्पभितो ज्ययत्तिसमरः ॥ न्यस्ताबलयः प्रदीपाश्च यस्यास्तां नथोक्तं तां पूर्वोक्तां निषंज्णाधेनुं
 अन्वास्यानुपविश्य क्रमेण सुप्तामनु अनंतरं संविवेश सुष्वाप ॥ प्रातः सुप्तां शीतां अनुदतिष्ठत् ॥
 उत्थितवान् ॥ अत्रानुशब्देन धेमु राजन्यापारयोः पौर्वापर्यमुच्यते ॥ क्रमशः धेनुव्यापारः
 ॥ तामंतिकं न्यस्तबलिप्रदिपामन्वास्य गोप्ता गृही सहायः ॥ क्रमेण सुप्तामनु सं ॥
 ॥ विवेश सुप्तोत्थिता प्रातरनुदतिष्ठत् ॥ २४ ॥ इत्थं वृत्तं पालयतः प्रजार्थं समं महिष्या ॥
 ॥ महनीयकीर्त्तः सप्तव्यतीयुस्त्रिगुणानितस्य दीनानि दीनोद्धारणोचितस्य ॥ २५ ॥
 वेत्यर्थः ॥ पौनरुक्त्यां कर्मप्रवचनीये द्वितीया ॥ २४ ॥ इत्थं व्रतमिति ॥ इह मनेन प्रजार्थं संतानाय
 महिष्या समं अभिषिक्तपत्न्या सह कृताभिषेकामहिषीसमरः ॥ व्रतंधारयतः ॥ महनीया पूज्या की
 र्त्तियस्य दीनानामुद्धारणं दैन्यविमोचनं तत्र उचितस्य परिचितस्य नृपस्य त्रयो गुणाः आवृताः एषां
 तानि त्रिरावृतानि सप्त एकविंशतिदिनानि व्यतीयुः ॥ २५ ॥

र. द्विः

सर्गः

अन्ये घुरिति ॥ अन्ये घुरन्यस्मिन् दिने द्वाविंशदिने ॥ सद्यः परत्परारित्यादिना निपातनादव्ययं ॥ अ
थ पूर्वर्णिह ॥ तृत्वादौ पूर्वोत्तरापरत् ॥ तथा धारा न्यान्त्यतरेतारात्पूर्वघुरादय इत्यमरः ॥ मुनिहोमधे
नुः आत्मानुचरस्य भावं अभिप्रायदृढभक्तित्वं भावोभिप्राय आशय इति यादवः ॥ जिज्ञासमानाज्ञा
तुमिच्छंतीति ज्ञात्वा स्मृद्दशासन इत्यात्मनेशानच ॥ प्रपतत्यस्मिन्निति प्रमातः पतनप्रदेशः ॥ गंगा
याः प्रपातः ततस्यांते समीपे निरूढानि जातानि शष्पाणि बालतृणानि यस्मिन्ततू ॥ शष्पं बालतृणं

॥ अन्ये चरात्मानुचरस्य भावं जिज्ञासमाना मुनिहोमधेनुः ॥ गंगा प्रपातांत विरूढा ॥
॥ शष्पं गौरीगुरोर्गङ्करमाविवेश ॥ २६ ॥ सादुः प्रहर्षामनसापि हिंस्रैरित्यदिशोभाप्रा ॥
॥ हितैक्षणेन ॥ अलक्षिताभ्युत्पतनो नृपेण प्रसह्यसिंहः किल तां च कर्ष ॥ २७ ॥ २७ ॥

घासो यवसमित्यमरः ॥ गौरीगुरोः पार्वतीपितुः गङ्करंगुहामाविवेश ॥ २६ ॥ ॥ सेति ॥ ॥ साधेनुः
हिंस्रैर्घातकैर्व्याघ्रादिभिः मनसापि दुर्धर्षा इति हेतोः अदिशोभायां प्रहितैक्षणेन दत्तदृष्टिना नृपे
णालक्षितं अभ्युत्पतनं अभिमुख्य नोत्पतनं यस्य सः ॥ सिंहस्तां धेनुं प्रसह्यतु ह्यर्थकः ॥ इत्यमरः ॥
चकर्ष किलेत्यलीकै ॥ २७ ॥

राम

९

तदीयमिति॥ गुहानिबद्धेन प्रतिध्वनिना दीर्घतस्याददंतदीयं आक्रंदितं घोषेण॥ आर्त्तस्वापन्नेषु
साधो हार्दितकरणस्य नृपस्य नगेंद्रसक्तां दृष्टिं रश्मिषु प्रग्रहेषु॥ किरणः प्रग्रहोरश्मीत्यमरः॥ आ
दायगृहित्वेव निवर्त्तयामास॥ २६॥ सपाट इति॥ धनुर्धरः सः नृपः पाटलायांगवितस्थिवासंस्थि
तं॥ श्वेतरेक्तस्तुपाटल इत्यमरः॥ कसुश्चेति॥ कसुप्रत्ययः॥ केसरिणं सिंहं सानुमतो आर्द्रः धातो
र्गैरिकस्य विकारो धातुमयीतस्यां अधिक्यायां ऊर्ध्वन्मौ॥ उपत्यकाद्रेयसन्नाभूमिरूर्ध्वमधे

॥ तदीयमाक्रंदितमार्त्तसाधो गुहानिबद्धप्रतिशब्ददीर्घं॥ रश्मिष्विवादायनगें॥
॥ इसक्तां निवर्त्तयामास नृपस्य दृष्टिं॥ २६॥ सपाटलायांगवितस्थिवासंधनुर्धरः॥
॥ केसरिणंददर्शं॥ अधिक्यायामिव धातुमय्यां लाघ्रद्रुमं सानुमतः प्रकुलं॥ २९॥

त्यकेत्यमरः॥ उपाधिभ्यां त्यकं न्नासन्नारूढयारितिकन्ययः॥ प्रकुल्लोविकसितस्तं प्रकुल्लं वि
कसन इति धातोः॥ पचा घच्॥ लोघ्राख्यद्रुममिव ददर्शं॥ प्रकुल्लमिति तकारपाठे विफलादिविश
रण इति धातोः॥ कर्त्तृस्त्विः॥ उत्परः स्वात्स्न्युकारदेशः॥ २९॥

सर्गः

र. दि. ततेति ॥ मृगेंद्रगामी सिंहगामी ॥ शरणं रक्षणं । शरणं गृह रक्षणो रित्यमरः ॥ शरणे र
क्षणं गृहमित्यपि यादवः ॥ शरणे साधुः शरण्यः ॥ तत्र साधुरित्यस्य लयः ॥ प्रसभेण
बलात्कारेण उधृतारिर्नृपः राजा जाताभिषंगो जातपराभवः सन् । अभिषंगः पराभव
इत्यमरः ॥ वध्यस्य वधाहस्य दंडादिभ्यो य इति यत्प्रत्ययः ॥ मृगेंद्रस्य वधाय निषंगात्तृणोपां
संगतृणीरनिषंगात्पुधिर्द्वयो रित्यमरः ॥ शरमुद्धर्तुमैच्छत् ॥ ३० ॥ ॥ वामेतर इति ॥

॥ ततो मृगेंद्रस्य मृगेंद्रगामी वधाय वध्यस्य शरं शरण्यः ॥ जाताभिषंगो नृपति ॥
॥ निषंगाद्दुद्धर्तुमैच्छत् प्रसभो धृतारिः ॥ ३० ॥ वामेतरस्तस्य करप्रहर्तुर्नखप्रभा ॥
॥ भूषितकंकपत्रे ॥ ललांगुलिः सायकपुंस्व एव चित्रार्पितारं भद्रावतिरेह ॥ ३१ ॥

राम

१०

प्रहर्तुस्तस्य वामेतरः दक्षिणकरः नखप्रभा भूषितानि विदूरितानि कंकस्य पक्षिविशेष
स्य पत्राण्यस्य तस्मिन् । कंकः पक्षिविशेषस्याद्गुप्ताकारे ॥ युधिष्ठिर इति विश्वः ॥ कंक
स्तु कंकट इति यादवः ॥ सायकस्य पुंस्व एव कर्तारो रव्ये मूलप्रदेशे । कर्तारि पुंस्व इति यादवः ॥
सत्तांगुलिः सन् चित्रार्पितारं मन्त्रिलिखितशरोद्भरणो घोगद्रवावतस्ते ॥ ३१ ॥

बाहुरिति ॥ बाहोः प्रतिष्ठं भेन प्रतिबंधेन प्रतिबंधः प्रतिष्ठं भद्रत्यमरः ॥ प्रवृद्धकोपो राजामंत्रौषधि
न्यास्तु वीर्ययस्यसः ॥ प्रतिप्रतिबुद्धवीर्यः प्रतिबुद्धशक्तिः भोगीवसर्पैव ॥ भोगीराजस्तु जंघयोरिति श
श्वतः ॥ अभ्यर्णं आसन्नं उपकंठातिकाभ्यर्णं भ्यग्न अप्यभितो व्ययमित्यमरः ॥ अगस्त्यं तं अपराधका
रिणं अस्पृशद्भिः स्वतेजोभिः अतः अदस्यत ॥ दह्यमानः अधिक्षेपाय सहने तेजः प्राणालयेष्वपि तिषादवः ॥ ३२ ॥
तमिति ॥ निगृहीतापीडिताधेनुर्येन सः सिंहः आर्याणां सतांगुलं रेक्ष्यं ॥ पदास्त्रेरिवास्त्रापक्षेपुचेति

॥ बाहुप्रतिष्ठं भविष्यद्वमन्युरभ्यर्णमागस्त्यमस्पृशद्भिः ॥ राजास्वतेजोभिरदस्यतां ॥

॥ भोगीवमंत्रौषधिरुद्धवीर्यः ॥ ३२ ॥ तमार्यगुलं निगृहीतधेनुर्मनुष्यवाचामनुवंशकेतुं ॥

॥ विस्मापयन्विस्मितमात्मवृत्तौ सिंहोत्सत्वं निजगादसिंहः ॥ ३३ ॥

॥ ७ ॥

कथं ॥ मनुवंशस्य केचित्तु चिह्नं केतुं व्यावर्त्तकं सिंह इव उत्सत्वं त्वो महाबलस्तं आत्मनो वृत्तौ बाहुस्तं मरुते
व्यापारे भूतपूर्वत्वादिस्मितं कर्त्तरिक्तः ॥ तं दिक्षिपं मनुष्यवाचाकरणेन पुनर्विस्मापयन् विस्मयं आश्रयं
प्राप ॥ यदि गादस्मिदुष्पदसने वदति धातोर्षिचिविवृदावादेशे शतप्रत्यये च सति विस्मापयन्नितिरूपं सिध्यं ॥
विस्मापयन्निति पाठे तु गोगमार्थमीत्वं वक्तव्यं ॥ तच्च नित्यस्मयतेरिति हेतुः ॥ उभयविवस्मापयने कश्चिद्दोमेवेति ॥
नास्मोर्भेयइत्यात्मनेपदे विस्मापयन्निति स्यात् ॥ तस्मान्मनुष्यवाचा विस्मापयन्नितिरूपसिद्धिः ॥ करणविवस्मापयने

॥ ३३ ॥

र. द्वि.

सर्गः

अलमिति ॥ हेमहीपालतवश्रमेण अलं ॥ साध्या भावान् इतः ॥ अस्मिन्मयित्वया श्रमो न कर्तव्य इत्यर्थः ॥ अ
त्र गमानसाधनक्रियापेक्षया श्रमस्य करणत्वात् ॥ तृतीयातदुक्तं ॥ उक्तं च नासौ द्योतेन केवलं श्रयमाणे
व क्रियानिमित्तकरणभावस्यापि तर्हि गम्यमानापीति ॥ इतोस्मिन्मयि सार्वविभाक्ते कस्तनसिः ॥ प्रयुक्तम
पि अस्मिन्मयि स्यात् ॥ तथाहि ॥ पादपोमूलनेशक्तिर्यस्य सन्नयोक्तं ॥ मारुतरं होवेगः शिलोच्चये पर्वतेन
मूर्ध्नि न प्रसरति ॥ ३४ ॥

॥ अलंमहीपालतवश्रमेण प्रयुक्तमप्यस्त्रमि तो वृथा स्यात् ॥ न पादपोमूलनश ॥
॥ किरं हः शिलोच्चये मूर्ध्नि मारुतस्य ॥ ३४ ॥ कैलासगौरं वृषमारुतक्षोः पादपणामु ॥
॥ ग्रहपूतपृष्ठं ॥ अवेहि मां किं करमष्टमूर्तेः कुंभोदरं नाम नि कुंभं न तु त्यं ॥ ३५ ॥ ॥ ५॥

कैलासेति ॥ कैलास इव गौरं शुभ्रं वृषं आरुक्षोः ॥ आरोढ मिच्छोः चामी करं च शुभ्रं वगौरमाहुर्मनीषिण इति
शाश्वतः ॥ तस्योपरि पदं निक्षिप्य वृषमारुतीत्यर्थः ॥ अष्टौ मूर्तयो यस्य तस्याष्टमूर्तेः शिवस्य पादार्पणं पा
दान्यासस्तदेव अनुग्रहः ॥ प्रसादस्तेन पूतपृष्ठं यस्य तं तथोक्तं नि कुंभं मित्रं कुंभोदरं नाम किं करं मां आवेहि ॥
विद्धि ॥ पृथिवी सलिलं तेजोरग्निराकाशमेव च ॥ सूर्या चंद्रमसौ यत्ता इत्येता ह्यष्टमूर्तयः ॥ ३५ ॥ ॥ ५ ॥

राम

११

अनुमिति॥पुरोऽग्रतःअमुंदेवदारंपश्यसीति॥काकुःअसौदेवदारःवृषभध्वजेयस्यतेनशिवेनपुत्री
कृतःपुत्रसंस्कृतः॥अभूत्॥तत्तद्वावेचिः॥योदेवदारःस्कंदस्यमातुःगौर्याःहेमःकुंभएवस्तनःतस्मि
निसृतानिअंबूनितेषोरसस्तः॥त्वादज्ञःस्कंदपक्षेहेमकुंभइवस्तनइतिविग्रहः॥पयसांक्षीराणांपयः
क्षीरंपयोजलेइत्यमरः॥स्कंदसमानप्रेमास्पदमितिभावः॥३६॥॥कुंडूयमानेति॥कदाचित्कंठ

॥अमुंपुरःपश्यसिदेवदारंपुत्रीकृतोसौवृषभध्वजेन॥योहेमकुंभस्तननिःसृ॥

॥तानांस्कंदस्यमातुःपयसांरसस्तः॥३६॥कुंडूयमानेनकंठंकदाचिद्वन्यद्विपेनोन्म॥

॥थितात्वगस्य॥अथैनमद्रेस्तनयाशुशोचसेनान्यमात्मीढमिवासुरास्त्रैः॥३७॥

कपोलंकुंडूयमानेनवन्यद्विपेनअस्यदेवदारोस्त्वगस्यउन्मथिताअद्रेस्तनयागौरीअसुरा
स्त्रैरात्मीढैस्तनयान्यं॥पार्वतीनंदनःस्कंदःसेनावीरग्निरभ्रगूहइत्यमरः॥नमिवेनंतथै
वशुशोच॥३७॥

र. द्वि.

सर्गः

तदाप्रभृत्येति ॥ तदाप्रभृतियस्मिन्कर्मणियथा तथा ॥ वनद्विपानां सार्थं भयार्थं मूलभृताशिवेनांकं
समीपे आगताः सत्वाः प्राणिनो वृत्तिर्यस्य तत्तु अंकागतसत्त्ववृत्तिः ॥ अंकः समीपं तु संगे चिह्ने स्या
नापराधयोरितिकेशवः ॥ सिंहत्वं विधायास्मिन्नद्रिकुक्षौ गुहायां व्यापारितः ॥ नियुक्तः ॥ ३८ ॥
तस्येति ॥ परमेश्वरेण प्रदिष्टो निर्दिष्टः कालः नो जनवेलयस्याः सा उपस्थिता प्राप्ता ॥ एषा गोत्र

॥ तदाप्रभृत्येव वनद्विपानां त्रासार्थं मस्मिन्नहमद्रिकुक्षौ ॥ व्यापारितः मूलभृतां ॥
॥ विधाय सिंहत्वमंकागतसत्त्ववृत्तिः ॥ ३८ ॥ तस्यालमेषा क्षुधितस्य तृप्त्ये प्रदि ॥
॥ एकालापरमेश्वरेण ॥ उपस्थिता शोणितपारणामे सुरद्विषश्चांद्रमसी सुधेव ॥ ३९ ॥

पाशोणितपारणा तस्याकागतवृत्तेः ॥ मेममसिंहस्य सुरद्विषराहोश्चांद्रमसः इयं चांद्रमसी सु
धेव तस्य क्षुधितस्य रुधिरवृत्तांत नो जनं तृप्त्यै अलं पर्याप्तं ॥ नमः स्वस्तीत्यादिना चतुर्थी ॥ ३९ ॥

राम
१२

सत्वमिति॥ स एव उपायश्च न्यत्वं लज्जां विहाय निवर्त्तस्व॥ भवान्त्वं गुरोर्दर्शिता प्रकाशिता शि
ष्यस्य कर्त्तव्या भक्तिर्येन सः॥ तथोक्तोसि॥ ननु गुरुधनं विना शयकथं तस्मीपे गच्छेयमित्या
ह। शस्त्रेण यद्रक्ष्यं धनं शस्त्रेणायुधेन। शस्त्रमायुधं त्रयोहो रित्यमरः॥ अशक्यारक्षायस्य
तदशक्यरक्ष्यरक्षितुं मशक्यमित्यर्थः॥ तद्रक्ष्यं नष्टमपि शस्त्रभृतां यशो न क्षणोति॥ न हि नस्ति॥
अशक्यार्थेष्वप्रतिवधानं न दोषायेति भावः॥ ४०॥ ॥ इतीति॥ पुरुषाणो मधिराजो नृपः

॥ सत्वं निवर्त्तस्व विहाय लज्जां गुरोर्भवान्दर्शित शिष्यभक्तिः॥ शस्त्रेण रक्ष्यं॥

॥ यदशक्यरक्ष्यं न तद्रक्षः शस्त्रभृतां क्षिणोति॥ ४०॥ इति प्रगल्भं पुरुषाधि॥

॥ राजो मृगाधिराजस्य वचो निशम्य॥ प्रत्याहतास्त्रे गिरिश प्रभावा दालम्ब्य व॥

॥ ज्ञां शिथिलीचकार॥ ४१॥

इति प्रगल्भं मृगाधिराजस्य सिंहस्य वचो निशम्य श्रुत्वा गिरीशो मरुत्स्य प्रभावात् प्रत्याहता
स्त्रकुंठितास्त्रः स न आत्मनि विषये अवज्ञामपानं शिथिलीचकार। तत्प्रानेत्यर्थः॥ अवज्ञातो ह
मिति निर्वेदनं न प्रापेत्यर्थः॥ समानेषु हि क्षत्रियाणां मभिमानो न सर्वेश्वरं प्राप्तीति भावः॥ ४१॥

र. द्वि.

सर्गः

प्रत्यब्रवीति ॥ प्रतीतिस एव पूर्वः प्रथमः संगः प्रतिबंधो यस्य तस्मिन् तत्पूर्वसंगे इषु प्रयो
गे ॥ वितथ प्रयत्नः निष्कल प्रयासः अतएव वज्रं कुलिशं मुमुक्षु न मोक्तुमिच्छन् अंबकं लोच
नं दृग्दृष्टिनेत्रलोचनचक्षुर्नयनां के क्षिणीति हलायुधः ॥ त्रीणि अंबकानि यस्य सः त्र्यं
बको हरस्तस्य वीक्षितेन जडीकृतो निष्पंदी कृतः वज्रापाणो यस्य सः वज्रपाणिं रिदुः प्रहरणा
र्थं न्यः परे निष्ठा सप्तम्यो भवत इति वक्तव्यमिति पाणौ सप्तम्यं तस्योत्तरनियातः स एव स्थि

॥ प्रत्यब्रवीच्चैनमिषु प्रयोगे तत्पूर्वसंगे वितथ प्रयत्नः ॥ जडीकृतस्त्र्यंबकवीक्षि ॥

॥ तेन वज्रं मुमुक्षुं निवचज्जपाणिः ॥ ४३ ॥ संरुद्धचेष्टस्य मृगेंद्रकामं हास्यं वचस्त ॥

॥ अहं विवक्षुः ॥ अंतर्गतं प्राणनृतां हि वेद सर्वं भवान् भावमतो निधास्ये ॥ ४३ ॥

तः नृपः एनं सिं हं प्रत्यब्रवीत् ॥ बाहुं स वज्रं शक्रस्य क्रुद्धस्य स्तंभयन् प्रचुरिति महाभारते ॥ ४३ ॥
संरुद्धेति ॥ हे मृगेंद्र संरुद्धचेष्टस्य प्रतिबद्धव्यापारस्य ममेतद्वचः वाक्यं कामं हास्यं ॥ हासास्पंदप
रिहसनीयं वचः सत्वं मदीयेनेत्यादिकं अहं विवक्षुः वक्तुमिषुरस्मितर्हितूष्मीं स्त्रीयतामित्याशंक्य
ईश्वरकिं करत्वा सर्वज्ञत्वां प्रतिनहास्यमित्याह ॥ अंतरिति ॥ हियतः भवान् प्राणनृतां अंतर्गतं हृद्
गं गवत्तांत बहिरप्रकाशितमेव सर्वभावं वेद वेत्ति ॥ विदो लये वेत्तिर्ण लादेशः ॥ अतो ह म निधास्येव

राम

१३

क्ष्यामिवचइति। प्रकृतं कर्म संबध्यते। अन्ये तु इदं वचनमाकर्ष्य संभावितार्थमेतदित्युपहसंति।
अतस्तु मौनमेव नृपणं। त्वत्तु वाञ्छनसयोरेकविधिरेवायमिति जानासि। अतोभिधास्येयद्वयोहं
विवक्षुरित्यर्थः॥४३॥ ॥मान्यइति॥ प्रत्यवहारः प्रलयः स्यावराणां तरुणैर्लोदीनां जंगमा
नां मानुषादीनां सर्गस्थितिप्रत्यवहारहेतुः सर्वेश्वरो मे मान्यः पूज्यः अलंघ्यश्चासन इत्यर्थः॥शास

॥मान्यः स मे स्थावरजंगमानां सर्गस्थितिप्रत्यवहारहेतुः॥गुरो॥
॥रपीदंधनमाहिताग्नेर्नश्यत्पुरस्तादनुपेक्षणीयं॥४४॥ ॥५॥

नंच॥ सिंहत्वमंकागतसत्त्ववृत्तित्युक्तं रूपं तर्हि विसृज्य। गम्यतां नेत्याह। गुरोरपीति॥
पुरस्तापनश्यदिदमाहिताग्नेर्गुरोर्धनमपि गोरूपधनं अनपेक्षणीयं। आहिताग्नेरिति
विशेषणेन अनुपेक्षाकारणं हविः। साधनत्वं सूचयति॥४४॥

र. दि.

सर्गः

सत्वमिति॥ सः अंर्कगतसत्ववृत्तिस्त्वं मदीयेन देहेन शरीरस्य वृत्तिर्जीवनं निर्वृत्तयितुं संपादयितुं प्रसीदादिनावसाने उत्सुको मातामहागमिष्यातीति उक्तं हितो बालः वत्सो यस्य साः सामहर्षेरियं धेनुविस्तृत्यतां॥४५॥ ॥अथेति॥ अथ नृपः वत्सोऽहो सकारणं जल्पते तव दुःखं

॥सत्त्वं मदीयेन शरीरवृत्तिं देहेन निर्वृत्तयितुं प्रसीद॥ दिनावसानोत्सुकबालः॥
॥वत्सा विमुच्यतां धेनुरियं महर्षेः॥४५॥ अथांधकारं गिरिगंधराणां दृष्ट्वा
॥यूरवैः शकलानि कुर्वन्॥ भयः स भूतेष्वरपार्श्ववर्ती किंचिद्दिह स्यार्थपतिं वत्सोऽपि॥४६॥

राम
१४

भूतेष्वरस्य पार्श्ववर्ती अनुचरः सिंहगिरिगंधराणां गुहानां देवस्वातविलेगुहा ॥ गच्छ
मित्यमरः॥ अंधकारं ध्यातं दंष्ट्रयोः मयूरवैः शकलानि खंडानि कनिरस्य नित्यार्थः॥ किंचिद्दिह
स्यार्थपतिं॥ नृपं भूयः वत्सोऽपि॥ हासकारणं जल्पस्ये हो बहो हा तुमिषु नरुति वक्ष्यमाणं दृष्टव्यं॥४६॥

एकेति॥ एकातपत्रं एकच्छत्रं जगतः प्रभुत्वं स्वामित्वं नवं वयः यौवनं इदं कांतं रम्यं वपुश्चेति॥ एवं ब
हुअल्पस्य हेतोरल्पेन फलेन कारणेन अल्पफलाचेत्यर्थः॥ षष्ठी हेतुप्रयोगे इति षष्ठी॥ हातुं त्यक्त
मिच्छन् विचारे कार्याकार्यविमर्शमूढः मंदः प्रतिभाति॥ ४७॥ ॥ भूतेति॥ तव भूतेषु अनुकंपा
दयारुपा चेत्॥ कृपा दयानुकंपास्यादित्यमरः॥ कृपैव वर्तते चेदित्यर्थः॥ तर्हित्वं दत्ते तव नाशो सति

॥ एकातपत्रं जगतः प्रभुत्वं नवं वयः कांतमिदं वपुश्च॥ अल्पस्य हेतोर्ब
हुहातुमिच्छन् विचारमूढः प्रतिभासि मेत्वं॥ ४७॥ भूतानुकंपा तव चेदियंगौ
॥ रेका भवेत्स्वस्तिमती त्वदंते॥ जीवन्पुनः शश्वदुपप्लवेभ्यः प्रजाः प्रजानाथ पितेव पासि॥ ४८॥

इयमेकागोः स्वस्तिक्षेमास्यास्तीति स्वस्तिमती नवे जीवेदित्यर्थः॥ स्वस्या रीः क्षेमपुण्यादा
दित्यमरः॥ हे प्रजानाथ जीवन्पुनः पितेव प्रजाः उपप्लवेभ्यः शश्वेत्सदा॥ पुनः सदा रथयोः श
श्वदित्यमरः॥ पासिरक्षसि॥ स्वप्राणव्ययेन एकधेनुरक्षणात् त्वं रजीवितमेव शश्वदखिलजगत्रा
णमित्यर्थः॥ ४८॥ ४७॥

रुद्रः दि.

सर्गः

न धर्मलोपादियं प्रवृत्तिः किंतु गुरुनयादित्यत्राह ॥ अथेति ॥ अथेति पक्षांतरे अथवा एकैव धेनु र्यस्य
तस्मादयं कोपाकरणो पन्यास इति विज्ञेयं ॥ अतएवापराधिगवो पेक्षां लक्षणे सति चंडादतिकोपना
त ॥ चंडादित्येतकोपन इत्यमरः ॥ अतएव कशानुः प्रतिमा उपमा यस्य तस्मादग्निकृत्या दुरोः विभेषी
तिकाकुः ॥ भीतार्थानां नयहेतुरित्यपादानात् चमी ॥ अल्पवित्तस्य धनहानिरतिदुःसहति भावः ॥
अस्य गुरोः मन्युः क्रोधः ॥ मन्युर्दैन्ये कृतौ कुधीत्यमरः ॥ घटा इव ऊर्ध्वासिमांसांताः घटो घ्नोः ॥ उधसन

॥ अथैकधेनोरपराधचंडादुरोः कशानुप्रतिमाद्विभेषि ॥ शक्येऽस्य मन्युर्न वता विनेतुं ॥

॥ गाः कोटिशः स्पर्शयता घटो घ्नोः ॥ ४९ ॥ तद्रक्षकल्याणपरंपराणां भोक्तारमूर्जस्वलमी ॥

॥ तदेहं ॥ महीतलस्पर्शनमात्रमिन्नं मृदं हिराज्यं पदमैंद्रमाहुः ॥ ५० ॥

॥ ५१ ॥

उद्देशः ॥ बहुव्रीहिरुधसोऽतिप्रत्ययः ॥ कोटिशो गाः स्पर्शयता प्रतिपादयता विश्राणनं वितणं स्पर्श
नं प्रतिपादनमित्यमरः ॥ न वता विनेतुं शक्यः ॥ ४९ ॥ तदीति ॥ तत्तस्मात्कारणात् ॥ कल्याणपरंपराणां भो
क्तारं कर्मणि षष्ठी ॥ ओजो बलमस्यास्तीति ओजस्वजोऽस्नातमिस्त्रेयादीनावलये न त्यमातो निपातः आ
त्मदेहं रक्ष ॥ ननु गामुपेक्ष्यात्मदेहं रक्षणे स्वर्गहानिः स्यान्नेत्यत्राह महीति ॥ त्रुदं समृद्धं राज्यं महीतल
स्पर्शनमात्रेण भूतलसंबधमात्रेण मिन्नं ऐंद्रं ऐंद्रसंबधिपदस्यानमाहुः स्वर्गानभिघत इत्यर्थः ॥ ५० ॥ ५१ ॥

राम
१५

एतावदेति॥ मृगेन्द्रे एतावदुत्का विरते सति गुहागतेनास्य सिंहस्य प्रतिस्वनेन शिलोच्चयः शैलेऽपि
प्रीत्या तमेवार्थं क्षितिपालं उच्चैरभाषते वेत्युत्प्रेक्षाभापिरयं ब्रुविसमानार्थत्वात् द्विकर्मकः॥ ब्रुवी
सुद्धिकर्मकेषु पठितः॥ तदुक्तं॥ दुहिया चिरुधिप्रच्छिन्निक्षिचिन्नामुपयोगमिमित्तमपूर्वविधो ब्रुवि
शासिनगुणेन च पत्संचेत तदा किर्त्तितमाचरितं कविनेति॥ ५१॥ निशम्येति॥ देवानुचरस्येभ्य रकिं
करस्य सिंहस्य वाचं निशम्य मनुष्यदेवो राजापुनरप्युवाच॥ किं भूतः सन्नतेन सिंहेन यत् अध्यासि

॥ एतावदुत्का विरते मृगेन्द्रे प्रतिस्वनेनास्य गुहागतेन॥ शिलोच्चयोऽपि क्षितिपालः॥

॥ मुञ्चैः प्रीत्या तमेवार्थं मभाषते व॥ ५१॥ निशम्य देवानुचरस्य वाचं मनुष्यदेवः॥

॥ पुनरप्युवाच॥ धेन्वा तदध्यासितकातराक्ष्या निरीक्ष्यमाणः सुतरांदयालुः॥ ५२॥

तं व्याक्रमणं न पुंसकेना बोक्तुः॥ तेन कातरे अक्षिणीयस्यास्तया॥ बहुव्रीहौ सक्थ्यक्ष्णोः स्वांगा
त्यचपिद्वौ रादिभ्यश्चेति उनीपू॥ किं वा वक्ष्यतीति भीत्येव स्थितयेत्यर्थः॥ धेन्वानिरीक्ष्यमाणोऽतए
व सुतरांदयालुः सन्॥ सुतरामित्रत्यद्विवचनविभज्येत्यादिसुशब्दात्तरपू॥ किमेति उः व्यये
त्यादीनां प्रत्ययः॥ तद्धितश्चासर्वविभक्तिरिति अव्ययसंज्ञा॥ ५२॥ ५३॥

रघुः हि किमुवाचे साह ॥ क्षतादिति ॥ शुणु हिंसायामिति धातोः संपदादित्वात्कोप ॥ गमादीनामिति वक्तव्यात् ॥
 दनुनासिकलोपेतुगागमेचक्षदितिरूपं सिद्धं ॥ क्षततोनाशाच्चायतरति क्षत्रं ॥ सुपीतियोगविभागा
 त्कः ॥ तामेताव्युत्तं क विरर्थतोनुक्रामति ॥ क्षतादित्यादिनाः उदग्रः उन्नतः क्षत्रस्य क्षत्रवर्णस्य शब्दोवा
 चकः क्षत्रशब्द इत्यर्थः ॥ एतेनैकातपत्र इत्यादिना सोयं क्षता-नारशाच्चायतरति व्युत्पत्त्या भुवनेषु रूढः
 किल प्रसिद्धः ॥ खलु ॥ नाश्वकर्णादिवत् केवलं रूढः किंतु पंकजादिवद्योगरूढ इत्यर्थः ॥ ततः किमित्यतः

॥ क्षता किल त्रायतरत्युदग्रः क्षत्रस्य शब्दो भुवनेषु रूढः ॥ राज्येन किं ॥

॥ तद्विपरीतवृत्तेः प्राणैरूपकोशमलीमसैर्वा ॥ ५३ ॥

॥ ५१ ॥

आह ॥ तस्य क्षत्रशब्दस्य विपरीतवृत्ते विरुद्धव्यापारस्य क्षत्रं त्राणमकर्तुं तः ॥ पुंसो राज्ये किं ॥
 उपक्रोशमलीमसैः निंदा मलीनैः ॥ उपक्रोशो जुगुप्सा नकुत्सानिंदा च गर्हेण इत्यमरः ॥ ज्योत्स्नात
 मिस्त्रेत्यादिना मलीमसशब्दनिपातः तैः प्राणैर्वा किं ॥ निंदितस्य सर्वमप्यमित्यर्थः ॥ एतेनैकातपत्र
 मित्यादिना श्लोकद्वयेनोक्तं दत्तोत्तरमिति वेदितव्यं ॥ ५३ ॥ ५१ ॥

राम
१६

अथैकधेनोरित्यत्रोत्तरमाह ॥ कथमिति ॥ अनुनयः क्रोधापनयः चकारोचकारार्थः ॥ महर्षेः अनुनयोवाज्या
सांपयस्विनीनां दोषीणां गवाविश्राणां नाहनात् कथं नुशक्यः ॥ नशक्य इत्यर्थः ॥ अत्र हेतुमाह ॥ इमां गां
सुरभेः कामधेनोपंचमी विभक्तिरिति पंचमी ॥ अनुनामन्यूनामवेहि ॥ जानीहि तर्हि कथमस्याः परिश्र-
वो भूदित्याह ॥ रुद्रेति ॥ अस्यां गवित्वयावर्त्ता प्रहृतं जाहरस्तु ॥ न पुंसकं नावेक्तः ॥ रुद्रौ जसा ईश्वरसामर्थ्या न
ननु तवेत्यर्थः ॥ सप्तम्यधिकरणे चेति सप्तमी ॥ ५४ ॥

॥ कथं नुशक्यो नुनयो महर्षेर्विश्राणनादन्यपयस्विनीनां ॥ इमामनूनां सुरभेरवेहिरुद्रौ ॥
॥ जसा तु प्रहृतं त्वया स्यां ॥ ५४ ॥ सेयं स्वदेहार्पणनिष्क्रयेण न्याय्यामयामोचयितुं भव ॥
॥ तः ॥ नपारणा स्याद्दिह तात वैवं भवेदलुप्तश्च मुनेः क्रियार्थः ॥ ५५ ॥ ॥ ५७ ॥

तर्हि किंचि कीर्षितमित्यत्राह ॥ सेयमिति ॥ सेयं गोर्मया निष्क्रियते प्रत्याह्रियते नेन परिगृहितमिति निष्क्रि-
यः प्रतिशीर्षकं कृतीति अनुप्रत्ययः ॥ स्वदेहार्पणमेव निष्क्रियस्तेन भवतः त्वत्तः पंचम्यास्तु सित् ॥ मोच-
यितुं न्याय्या न्यायादनपेतायुक्तैत्यर्थः ॥ धर्मपत्यर्थे त्वादिनायत्प्रियः ॥ एवं सतीतवपारणा नो जनं विहतान-
स्यान्मुनेः क्रियाहोमादिः सैवार्थप्रयोजनं सवाल्लुप्तो न वेत् ॥ स्वप्राणव्ययेनापि स्वाभिपु रंधं सरक्ष्यमिति भावः ॥ ५५ ॥

रघुः द्विः

वंशः सर्गः

२

व

अत्र नवानेव प्रमाणमित्याह ॥ भवानिति ॥ परवान् स्वामिपरतं चो भवानपि इदं वक्ष्यमाणमवेति वेत्ति ॥ भवतानु
भूयत एवेत्यर्थः ॥ शेषे प्रथमा इति प्रथमपुरुषः ॥ किमित्यत्राह ॥ हियस्माद्देतोः हि हेतावधारणेत्यमरः ॥ तद्देवदा
रुविषये महानयनः ॥ महतायनेन रक्ष्यत इत्यर्थः ॥ इदमशब्दोक्तमर्थदर्शयति ॥ स्थातुमिति ॥ रक्ष्यं वस्तु विनाश्यवि
नाशगमयित्वा स्वयमक्षतेनात्रणेन नियुक्तेनेति शेषः नियोक्तुः स्वामिनो ग्रेष्ठातुमर्थः ॥ ५६ ॥

॥ भवानपीदं परवानवैति महान् हियतस्तव देवदारौ ॥ स्थातुं नियोक्तुं यदशक्यमग्रे विना ॥
॥ इयं रक्ष्यं स्वयमक्षतेन ॥ ५६ ॥ किमप्यहिंस्यस्तव चेन्मतो हं यशः शरीरे भवमेदया लुः ॥ एकां ॥
॥ तविध्वंसिषुमद्विधानां पिंडेष्वनास्था खलु नौक्तिकेषु ॥ ५७ ॥

॥ ५७ ॥

सर्वथा चैतदप्रतिहार्यमित्याह ॥ किमिति ॥ किमपि किंवा अहंत वा हिंस्यः अवध्यो मतश्चैतत्तर्हि मे यश एव श
एव शरीरं तस्मिन्दया लुः ॥ स्याद्दया लुकार्गुणिकः रुपा लुः सुरतः समा इत्यमरः ॥ भव ॥ ननु मुख्यमुपेक्ष्या मुख्य
शरीरे को भिनिवेश अत आह ॥ एका तति ॥ मद्विधानां मादृशानां विवेकिनां एकां तविध्वंसिषु अवश्यं विनाशिषु भौ
तिकेषु पृथिव्यादिभूतविकारेषु पिंडेषु ॥ पिंडो वृंदे जपा पुष्पे गोले बाले जसिंहयोः ॥ केवल इति हेमः ॥ शरीरेषु अवस्था न
पेक्ष ॥ आस्थात्वालंबना स्थानयत्ना पेक्षा सुकथ्यत इति विश्वः ॥ ५७ ॥

राम

१७

सोहार्दीदृहमनुस्मरणीयोस्मीत्याह ॥ संबंधमिति ॥ संबंधसख्यं आभाषणमात्माया पूर्वकारणं यस्य त
माहुः ॥ स्यादाभाषणमात्मापश्यमरः ॥ सतादृक् संबंधो वृत्तांते संगतयोर्नो अवयोर्वृत्तो ज्ञातः ततो हे भूत
नाथानुगशिवानुचरणेन तस्य महात्वं सूचयति ॥ अतएव संबंधिनो मित्रस्य मे प्रणयं याञ्चा ॥ प्रणयाख्य
मित्रिभ्याञ्चामे प्राण इत्यमरः ॥ विहंतुं नार्हसि ॥ ५८ ॥ ॥ तथेति ॥ गां उक्तवते हरये शिंहाय । कयोस्ति
हे सुवर्णे च वर्णे विष्टो हरिं विदुरिति शब्दतः ॥ सद्यः स्तक्षणे प्रतिष्ठं नानिर्वंधानि मुक्तो बाहुयस्य सः सदिलीपः

॥ संबंधमाभाषणपूर्वमाहुर्वृतः स नौ संगतयोर्वृत्तांते ॥ तद्भूतनाथानुगनार्हसित्वं सं ॥

॥ बंधिनो मे प्रणयं विहंतुं ॥ ५८ ॥ तथेति गां मुक्तवते दिलीपः सद्यः प्रतिष्ठं न विमुक्तवा ॥

॥ हुः ॥ सन्यस्तशस्त्रो हरये स्वदेहे मुपानयति पितृमिवामिषस्य ॥ ५९ ॥

॥ ५९ ॥

न्यस्तशस्त्रपक्तायुधः सशरत्वे देहमा मिषस्य मांसस्यापललं मा मिष इत्यमरः ॥ पितृमिव
उपानयन् समर्पितवान् ॥ एतेन निर्ममस्वमुक्तं ॥ ५९ ॥

दि.सर्गः

तस्मिन्निति॥ तस्मिन्क्षणे उग्रं सिंहं निपातं उत्पश्यतः उत्प्रेक्षमाणस्य तर्कयतोऽवाङ्मुखस्याधो
मुखः॥ प्रजानां पालयितुः राज्ञः उपरि परिधात॥ उपर्युपरिधादिति निपातः॥ विद्याधरं राणां देवयो
निविशेषाणां हस्ते मुक्तापुष्पवृष्टिः पपात॥ ६०॥ ॥ उत्तिष्ठेति॥ राजा अमृतमिव अमृतायतीत्य

॥ तस्मिन्क्षणे पालयितुः प्रजानां मुत्पश्यतः सिंहं निपातमुग्रं॥ अवाङ्मुख॥

॥ स्योपरि पुष्पवृष्टिः पपात विद्याधरहस्तमुक्ता॥ ६०॥ उत्तिष्ठवत्सेत्यमृताय॥

॥ मानं वचो निशम्यो छित्तमुत्थितः सन्॥ ददर्श राजा जननीमिव स्वांगामग्रतः प्रस्रविनीनसिंहः॥
॥ ६१॥

मृताय मानं॥ उपमानादाचरे इति कथम्॥ ततः शान्॥ उत्थितमुत्पन्नं॥ हेवत्स उत्तिष्ठेति वचो निशम्य राम
श्रुत्वा उत्थितः सन्॥ अस्ते शम्यप्रत्ययः॥ अग्रतोऽग्रे प्रस्रवः क्षीरस्रवो यस्य स्यात्तो प्रस्रविनीं गां स्वां १८
जननीमिव ददर्श सिंहं न ददर्श॥ ६१॥

तमिति ॥ विस्मितश्च मात्सर्यगतं कर्तृरिक्तः ॥ तं हि लीपंधेनुरवाच ॥ किमित्यत्राह ॥ हे साधो मया
मायामुद्राव्यः ॥ कल्पयित्वा परिक्षितोसि ॥ ऋषिप्रभावान्मयि अंतकोपि प्रहर्तुं न प्रभुः न समर्थः ॥
अन्ये हि स्नायातुकाः ॥ शरारुपांतुको हिंसा इत्यमरः ॥ नमिन्मिदं इत्यादिना प्रत्ययः ॥ किमुत सुष्टु
न प्रभव इति योज्यं ॥ बलवत्सुष्टु किमुत ॥ स्वप्यतीभवति नर इत्यमरः ॥ ६२ ॥ भक्तेति ॥ ॥ हे पुत्र उ

॥ तं विस्मितं धेनुरवाच साधो मायां मयोद्राव्य परिक्षितोसि ॥ ऋषिप्रभावा ॥

॥ नमयिनांतकोपि प्रभु प्रहर्तुं किमुतान्यहिंसाः ॥ ६२ ॥ भक्त्या गुरौ मय्यनुकंपया ॥

॥ च प्रीतास्मितेवत्सवरं वृणीष्व ॥ न केवलानां पयसां प्रसूतिमवेहि मां कामदुष्टां प्रसन्नां ६३

रौ भक्त्या मयि अनुकंपया च ते तु न्यंप्रीतास्मि ॥ क्रियाग्रहणमपि कर्तव्यमिति चतुर्थी ॥ वरं देवे
भ्यो वरणीयं अर्थं ॥ देवा दृते वरः श्रेष्ठे निषुक्त्वा विमना कृ प्रिय इत्यमरः ॥ वृणीष्व ॥ स्वीकुरुष्व मां के
वलानां पयसां प्रसूतिं कारणं न अवेहि न विद्धि ॥ किंतु प्रसन्नां गां कामान्दोषीति कामदुष्टातामवे
हि ॥ दुहकपृथश्चेति स्पष्टप्रत्ययः ॥ ६३ ॥

र. द्वि.

सर्गः

भक्त्येति ॥ हे पुत्रगुरौ भक्त्या मयि अनुकंपया च ते तुभ्यं प्रीतास्मि ॥ क्रियाग्रहणमपि कर्तव्यमिति
चतुर्थी ॥ वरं देवेभ्यो वरणीयं अर्थं ॥ देवा इत्येवमना क प्रिय इत्यमरः ॥ वृणीष्व ॥ स्वीकु
रुष्व ॥ मां केवलानां पयसां प्रसूतिं कारणं न अवेहि ॥ न विद्धि ॥ किंतु प्रसन्नानां कामान् दोग्धीति का
मदुघाता मे वेहि ॥ दुहः कपृथश्चेति व्युत्पत्त्ययः ॥ ६३ ॥

॥ भक्त्या गुरौ मय्यनुकंपया च प्रीतास्मि ते वत्सवरं वृणीष्व ॥ न केवलानां पयसां प्रसूतिः ॥
॥ मवेहि मां कामदुघां प्रसन्नां ॥ ६४ ॥ ततः समानीय समा नितार्थी हस्तोऽस्वहस्ता जित
॥ वीरशब्दः ॥ वंशस्य कर्त्तारमनंतकीर्त्तिस्तु दक्षणायां तनयं ययाचे ॥ ६५ ॥

सापयस्विनीगोः संतानकामाय तद्वृत्तिसंतानकामः ॥ कर्मण्यगा ॥ तस्मै राज्ञेन श्रुतिर्काम्येति रति
कामो वरः ॥ कामार्थेष्वन्यप्रत्ययः ॥ तं प्रतिश्रुत्य सा प्रतिज्ञाय ह पुत्रमदीयं पयः पत्रपुटे पत्रनिर्मिते ॥
पात्रे दुग्धा उपभुंक्ष्व ॥ पिबेति उपयंश्चेति वपाठः ॥ तमादिदेश आज्ञापितवती ॥ ६५ ॥ ७० ॥ ॥ ७० ॥

राम
१९

वत्सस्येति ॥ हेमातवत्सस्यवत्सपीतस्यशेषं वत्सपीतावशिष्टमित्यर्थः ॥ होमएवअर्थस्तस्यविधिरनुष्ठा
नंतस्यशेषहोमावशिष्टमित्यर्थः ॥ नवउधसिभवंऔधस्यंक्षीरंशरीरावयवाच्चेतिप्रत्ययः ॥ रक्षिता
याउर्व्याः षष्ठंशषष्ठभागमिवऋषेरनुज्ञामधिगम्य उपभोक्तुमिच्छामि ॥ ६६ ॥ ॥ इहमिति ॥

॥ वत्सस्यहोमार्थविधेश्चोषंगुरोरनुज्ञामधिगम्यमातः ॥ औधस्यमिच्छामि ॥
॥ वोपभोक्तुंषष्ठंशमुर्व्याश्चरक्षितायाः ॥ ६६ ॥ इत्थंक्षितीशेमवशिष्टधेनुंविज्ञापिताप्री ॥
॥ तत्तराबभूव ॥ तदन्विताहेमवताच्चकुक्षेःप्रत्याययावाश्रममाश्रमेण ॥ ६७ ॥ ॥

इत्थंक्षितीशेनविज्ञापितावशिष्टस्यधेनुः प्रीततरापूर्वशुश्रूषयाप्रीता । संप्रत्यनयाविज्ञापन
याप्रीततराअतिसंतुष्टायबभूव ॥ तदन्वितातेनदिलीपेनान्विताहेमवतात्तहिमवत्संबंधिनः कुक्षेः
गुहायाः सकाशात् ॥ आश्रमेणअनायासेनआश्रमंप्रत्याययौआगता ॥ ६७ ॥ ॥ ६७ ॥

तस्या इति ॥ प्रसन्नैन्दुरिव मुखं यस्य सः नृपाणां गुरुर्दिलीपः प्रहर्षचिन्हैर्मुखरागादिभिरनुमितम्
 नृदितं तस्याः धेनोः प्रसादमनुग्रहं प्रहर्षचिन्हैरेव शतत्वात् पुनरुक्त्येव वाचा गुरवे निवेद्य विज्ञाप्य
 श्रोतुं प्रियायै शशंस ॥ कथितस्यैव कथनं पुनरुक्तिः ॥ न चेह तदस्ति ॥ किंतु चिन्हैः कश्चित् प्राप्यत्वा
 त्मुपेक्षा ॥ ६८ ॥ ॥ स इति ॥ अनिदितात्मा अगृहीतस्य भावः सत्संबन्धः प्रेमवान् सह

॥ तस्याः प्रसन्नैन्दुमुखः प्रसादं गुरुर्नृपाणां गुरवे निवेद्य ॥ प्रहर्षचिह्नानुमितं ॥
 ॥ प्रियायै शशंस वाचा पुनरुक्त एव ॥ ६८ ॥ सनंदिनीस्तन्यमनिदितात्मा स ॥
 ॥ ह्रस्वलो वत्सुहता वशेषं ॥ पयो वशिष्टेन कृताभ्यनुज्ञः शुद्धं यशो मूर्त्तमिवातिवृष्टः ॥ ६९ ॥

सलः ॥ वत्सांसाभ्यां कामबलेति न च त्प्रत्ययः ॥ वशिष्टेन कृताभ्यनुज्ञः कृतानुमतिः सन् वत्स
 स्युहुतस्य वा वशेषं पीतहता वशिष्टं न हि न्यास्तन्यं क्षीरं शुभ्रं मूर्त्तपरिच्छिन्नं यश इव अतिवृष्टः
 च नृपयो ॥ ६९ ॥

प्रातरिति । वशीवशिष्टः प्रातर्यथोक्तस्य पूर्वोक्तस्य व्रतस्य गोप्तेवांगं भूताया पारणातस्यां अंते प्रस्थानि
क प्रस्थाने भवंत कालोचितमित्यर्थः ॥ कालादिति ऋत्यपः ॥ यथा कथं चिदुणवृत्त्या काले वर्तमाना
नत्वात् ॥ प्रत्ययविषय इति वृत्तिकारः ॥ इयते प्राप्यते नेनेत्ययनं ॥ स्वस्त्ययनं सुभावहमाशीर्वचनं प्रयु
ज्यतौ दंपती साराजधानी पुरी प्रतिपस्थापयामास ॥ ७० ॥ प्रदक्षिणीति ॥ नृपो हुतं तपितं ज्ञातीति हु

॥ प्रातर्यथोक्तं व्रतपारणांते प्रस्थानिकं स्वस्त्ययनं प्रयुज्य ॥ तौ दंपती साराज ॥
॥ धात्रीं प्रस्थापयामास वशीवशिष्टः ॥ ७० ॥ प्रदक्षिणी कृत्य हुतं हुतारानंततश्च हो ॥
॥ तारमरुंधती च ॥ धेनुं सवत्सां च नृपः प्रतस्थे स मंगलोदग्रतरप्रभावः ॥ ७१ ॥

तारानः अग्निः कर्मण्यम् ॥ तं नर्तुमुनेरनंतरं नर्तुः प्रदक्षिणानंतरमित्यर्थः ॥ अरुंधती च सवत्सां धेनुं
च प्रदक्षिणी कृत्य मंगलादक्षिणं तिष्ठद्गुप्रवृत्ती निचेत्यव्ययीभावः ततः त्रिः अप्रक्षिणं प्रदक्षिणं संप्रयमा
नं कृत्य सद्भिर्मंगलेः प्रदक्षिणादिभिर्मंगलाचारैरुदग्रतरः प्रभावः स नृपतस्थे ॥ ७१ ॥

रुद्रिः

श्रोत्रेति॥ धर्मपत्नीरहितः सहिष्णुव्रतादिदुःखसहनशूलः स नृपः श्रोत्राभिरामध्वनिना मार्गपनु
 ह्रातः पाषाणादिप्रहितथातरहितः॥ अतएव सुखपातीति सुखस्तेन रथेन स्वेन पूर्णेन सकलेन मनोरथेनै
 वययौ॥ मनोरथपक्षेध्वनिः श्रुतिअनुपातः प्रबन्निवृत्तिः॥ ७२॥ तमिति॥ अदर्शनेन प्रवासनिमित्तेना
 हितौ सुख्यं जनितदर्शनोत्कण्ठं प्रजापथेन व्रतेन नियमेन कश्चित्कशीकृतमंगं यस्य तं न बोदयमेवाभ्यु

॥ श्रोत्राभिरामध्वनिनारथेन स धर्मपत्नी सहितः सहिष्णुः॥ यथावदुह्रात सुखेन॥
 ॥ मार्गस्वेनैव पूर्णेन मनोरथेन॥ ७२॥ तमाहितो सुख्यमदर्शनेन प्रजाः प्रजार्थं व्रत॥
 ॥ कश्चित्तांगं॥ नेत्रैः पपुस्तत्तिमवाप्नुवद्भिर्न बोदयं नाथमिवौषधीनां॥ ७३॥ ॥ ७४॥

दयं प्रजास्तत्तिमवाप्नुवद्भिरतिगृध्रुभिर्नैरौषधीनां नाथं सोममिव पपुः॥ अत्यास्ययादृष्टपुरित्यर्थः॥ न
 द्रपक्षेदर्शनेकलाश्वयनिमित्तेन प्रजार्थं लोकसहितार्थं व्रतं देवतान्यः कलादाननियमः॥ तंच सोमं पपु
 र्देवाः पर्यायेणानुपूर्वशदित्व्यासः॥ उदयआविर्भावोऽन्यत्समानं॥ ७३॥ ७४॥

राम

२९

पुरंदर इति ॥ पुरंदर सुराणां दारवतीति पुरंदरः ॥ पूः सर्वयो दीर्घसत्त्वारि निष्प्रत्ययः ॥ वाचं यमपु
रंदरौ चेति मुमागमनिपातः ॥ तस्मै नारिवश्रीयेस्य सः नृपः पौरैरभिनंघमानः उत्पताकं उद्धितध्वं
जं पताकावैजयंती स्यात्केतनं ध्वजमस्त्रियामित्यमरः ॥ पुरं प्रविश्य भुजं गेद्रेण समानसारे तुल्यबले
सारो बले स्थिरांश्चेन्न्याये क्लीबं धरे त्रिष्वित्यमरः ॥ भुजे भूमे धुरमा स संज अपितवान् ॥ ७४ ॥ ७॥

॥ पुरंदरश्रीः पुरमत्पताकं प्रविश्य पौरैरभिनंघमानः ॥ भुजे भुजं गेद्रे ॥

॥ समानसारे नृपः स भूमे धुरमा स संज ॥ ७४ ॥

अथेति ॥ अथ घोः सुरार्त्मा घोः स्वर्गसुखर्त्तनोरिति विश्वः ॥ अत्रेर्महर्षेर्नयनात्समुत्थाय पत्तिर्यस्य ततः ॥
अतश्चायमिति सर्ग इति कप्रत्ययः ॥ नेत्रोद्भूतत्वमुक्तं ॥ हरिवंशे ॥ नेत्राभ्यां परिसृज्यावदशधाद्योतयन् दिशः ॥
तंगर्भदशधा हृष्टादिशो दिव्यो दधुस्ततः ॥ चद्रस्यापि त्रियामासुन चैतास्तामशान्कुर्वन् ॥ सताभ्यः सहसैवाय
रिभ्यो गर्भः प्रभावितः ॥ २॥ पपात भावयन् लोकान् ॥ शीताथ सुरभावन इति सुररिदं गावर्हिना निष्पुंतं वि
क्षिप्तं ॥ लो सुउत्तनासिके क्षेत्रे चेत्यनेन निपूर्वाष्टावनेर्वकारस्य उट् ॥ नुननु न्नास्त निष्पुत विदक्षिसे रिता

समाश्चमरः॥ ऐशं तेजः स्कंदमिव॥ अत्र रामायणां ते यत्वा पर्वतं रामकेवलं धातुमंरितं॥ अग्निं संयोज
यामास॥ पुत्रार्थं सर्वदेवताः देवकार्यमिदं देवसमाधत्स्व हुताशन॥ शौचपुत्रपुत्रं महं ते जोगंगायां ते जउ
त्सजत्॥ देवतास्तं प्रतिज्ञाय गंगामन्येत्यपावकः॥ गर्भधारय वै देवी देवतानीमिदं प्रियं॥ ते ततो बचनं श्रुत्वादि
वारूपमधारयत्॥ तस्य महिमानं हृष्ट्वा समंतादवकीर्य च॥ ४॥ समततस्तदा देवीं समन्येत्यचपावकः॥ सर्व
श्रोतासि पूर्णानिरागायारपुनंदनेति॥ ५॥ राक्षसुदक्षिणा नरपतेर्दिलीपस्य कुलसंततिलक्षणा यै गुरभि

॥ अथ नयनसमुत्पंज्योतिरनेरिव द्यौः सुरसरि दिवते जो वलि निष्पत्तमैशं॥ नरप॥
॥ तिकुलनृत्यैर्गर्भमाधत्त राक्षी गुरुभिरभिनिविष्टं लोकपालानुभावैः॥ ७५॥ ७६॥ इति॥
॥ श्रीरघुवंशे महाकाव्ये कविश्री कालिदासकृतौ नंदिनीवरप्रदानो नाम द्वितीयः सर्गः॥ २॥ ७७॥

महर्द्धिर्लोकपालानामनुभावैस्ते जोभिरभिनिविष्टं अनुप्रविष्टं गर्भमाधत्त दधावित्यर्थः॥ अत्र मनुः॥ अ
ष्टानां लोकपालानां वपुधारयते नृप इति॥ अत्राधत्तेत्यने स्वीकर्तृधारणमुच्यते॥ तथा च मंत्रे च दृश्यते॥ य
थेयं पृथिवीमुत्पत्ता नागर्भमादधे॥ एवं तं गर्भमाधे हि दशमे मासि स्रुतवैश्याश्च लायनानां स्त्रीमंतमंत्रे स्त्री
व्यापारधारणे शब्दप्रयोगदर्शनादिति॥ मालिनीवृतमेतत्॥ तदुक्तं॥ ननमेययुतेयं मालिनी भोगि लोके रिति॥ उ
द्धृता॥ ॥ इति श्रीपदवाक्यप्रमाणपारावारीणमहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथस्यैविरचितायां रघुवंशाग
द्यायां द्वितीयः सर्गः॥ २॥ ७७॥ संवत् १९०४ आषाढ शुद्ध ८ भाद्रपद २२ नवमि २३ पुस्तकं समाप्तं॥ ७७॥ ७८॥

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥ उपाधिगम्योप्यनुपाधिगम्यः समानलोकोप्यसमानलोकः ॥ भवोपि
 यो भूतभवः शिवोयं जगत्पयायादपिनः सपायात् ॥ १ ॥ राहो गर्भमाधत्तेत्युक्तं संप्रति गर्भल-
 क्षणानि प्रस्तोति ॥ अथोति ॥ अथ गर्भधारणं नंतरं सुदक्षिणा उपथितोदयं प्राप्तकालं भूत-
 रीप्सितमनोरथं ॥ भावेत्तु पुनः सरवीजनस्योद्दीक्षणां दृष्टीनां कोमुदी सुखं वंदिकां प्रादु-
 र्भावं ॥ यद्वा कोमुदीवरसवतीव ॥ तदुक्तं भविष्योत्तरे ॥ कोमोदं ते अनायस्मातेनासौ कोमुदी
 भूतेति ॥ तस्याः सुखं प्रारंभमत एव केचित् कोमुदी सह मिति पाठं पठंति ॥ इक्ष्वाकुकुलस्य
 अथेप्सितं भर्तु रूपस्थितोदयं सरवीजनोद्दीक्षणां कोमुदी सुखं ॥ निदानमिक्ष्वाकुकु-
 लस्य संततेः सुदक्षिणा दोहदलक्षणं दधौ ॥ १ ॥ ॥
 संततेरविच्छेदस्य निदानं भूतं कारणं ॥ निदानं त्यादिकारणमित्यभरः ॥ एवं दोहदलक्षणं
 भविष्ये वक्ष्यमाणं दधौ स्वहृदये न गर्भहृदये न च विहृदा यथा गर्भिण्याः चेष्टं अध्यातिमान-
 मिति तत्संबन्धित्वं गर्भोद्दाहो दोहदमित्युच्यते सा तद्वांगा दोहदनीति तदुक्तं ॥ संग्रहे हि
 हृदयां नारी दोहदनीति आचक्षतरत्यत्र दोहदलक्षणस्येति तत्त्वेन कोमुदी सुखत्वेन च
 रूपकालंकारः ॥ अस्मिन् सर्गे वशाच्छब्दते ॥ जातौ तु वंशस्थ मुदीरितं जरो ॥ १ ॥ ५५ ॥ ५५ ॥

रत्नसं प्रतिमार्क्यशर्भलक्षणं वर्णनीयं । शरीरेति ॥ शरीरसादात्काश्यांदसमग्नभूषणा
 १ परिमितभूषणलोध्रपुष्पवस्यांडुनामुखेनलक्षितासुदक्षिणविचेयाः । मग्याः तारका
 यस्याः सातथोक्ताविवलरनक्षत्रे इत्यर्थः ॥ तनुप्रकाशेनानात्यकातिनाशशिनाउपल
 क्षिताइषदपरिसमाप्तप्रभातप्रभातकल्याप्रभातकल्याकृतसूचयेतिप्रभातशब्दस्यपुंव
 द्भावः । शर्वरीवअलक्ष्यतशरीरसादादिगर्भलक्षणेः । धाहिष्ठः । क्षामतागरिमाकुक्षोम
 र्द्धादिरोचकं ॥ जभाप्रसेकोचदनेरोमराज्याः प्रकाशनमिति ॥ २ ॥ तदिदिति । क्षितीश्व
 शरीरसादादसमग्नभूषाणमुखेनसालक्ष्यतलोध्रपांडुना ॥ तनुप्रकाशेनविचेय
 तारकाविभातकल्याशशिनेवशर्वरी ॥ ३ ॥ तदाननंमत्सुरभिक्षितीचवरोरुस्युपा
 ध्रायनतसिमाययो ॥ करीवसिक्तं पृषतैः पयोमुचांशुचिअपायेवनराजिपत्वतं ॥ ३ ॥
 शेरहसिएकांतेमत्सुरभिमुदासुगंधितस्याः आननेउपाध्रायतसिंनायये ॥ कमिवशुचि
 अपायेग्रोष्मावसानेशुचिः शुद्धनुपहतेशृंगाराषाढयोरपि । ग्रीष्महुतवहेपिस्यादुपधाशु
 धमंनिणीतिविश्वः पयोमुचामेधानापृषतैः बिदुभिः सिक्तमुक्षितंवनराजिपत्वतंवेशंतं ।
 वैशंतंपत्वतंवात्यमित्यमरः । उपध्रायकरिवगजैरपराजिपत्वतानांकातनामिनीमुखसमा
 धिवनुसंधेयः । गर्भिणीनामद्भक्षणे लोके प्रासिद्धमेवाएतेनदोहदारव्यमुच्यते ॥ ३ ॥

दोहदलक्षणे मद्रक्षणे हेतुतरमुत्प्रेक्षते । दिवमिति । हियस्मात्कारणात् दिगांतरदिश्यांतरेथ
 श्रुतधर्तृति स्याः सुतः तत्सुतः मरत्वानिद्रः । इन्द्रो मकरत्वान्मघवान् विडो जाः पाकशासन इत्य
 मरः । दिवं स्वर्गमिव मुचं भोक्ष्यते भुजो नवन इत्यात्मनेपदं । अतः प्रथमं सा सुदक्षिणा भूविका
 रमद्रूपे अभिलष्यत इति अभिलाषो भाग्यवस्तुतस्मिन् कर्मार्थे अत्र प्रत्ययः । रस्यंते स्वाप्यंते
 इति रसाः भोग्यार्थाः अन्ये च ते रसाश्च तान् विहाय मनो बंधं निदधावित्यर्थः । दोहदहेतुकस्य म
 द्रक्षणे स्य पुनर्भूतगर्भसूचनार्थं लमुत्प्रेक्ष्यते ॥४॥ नेति । मगधस्य अपत्यं स्त्री मागधी सुदक्षि
 दिवं मरुत्वानिव भोक्ष्यते महिं दिगंत विश्रांतरथो हितत्सुतः ॥ अतो भिलाषे प्रथमं तथा
 विधे मनो बंधान्य रसान् विलंघ्य सा ॥४॥ न मे क्रिया शंसति किंचिदपि सतं स्पृहावती वस्तु
 पुकेषु मागधी ॥ इति स्मपृच्छत्यनुवेलमादत्तः प्रियां सखीरुत्तरकोसलेश्वरः ॥५॥
 लाघभा । मगधकलिंगसूरमसाद एगलरां ॥ क्रिया किंचित्किमपि ईक्षितं दृष्टं मे मयं न शंस
 ति नाचेष्टते । केषु च स्तुषु स्पृहावतीत्यनुवेलं अनुक्षणमादत्त आदत्तवान् । कर्तृरित्तेः । आदत्तौ
 सादरा चिता वित्य मरः प्रियायाः सखी सहचरी उत्तरकोसलेश्वरो दिलीपः ॥ पृच्छति स्मपृच्छ
 ॥ लट् स्म इति भूत्वार्थे लिट् सखीनां विश्रामाभभू भित्वा दिति भावः ॥५॥ ॥

२. सर्ग-

२

उपत्येति। दोहदंगभिर्णीमनोरथः। दोहलंदोहदंश्रद्धालातसंचयसमं स्मृतमिति हलायुधः॥ सार
दक्षिणदोहदेनदुःखशीलनांदुःखस्वभावतां उपेत्य प्राप्य वस्तु यत्तव व्रेत्राचकांक्षेतदाहृतमानी
तं भद्रे इति शेषः। तदस्तु अपश्यदवहृततत्तेत्यर्थः। कुतः हियस्मात्कारणत आस्य भूपतेः ईदृशं
यस्तु निदिवेपि स्वर्गेपि अनासाद्यं अप्राप्यं नाभूत् किं याश्च या नेत्याह। अधिज्यधन्य न शति न हि
वीरपत्नीनामा लभ्यं किंचिदस्तीति भावः। अत्राहठः। यादशो ज्ये विवाहांते श्रद्धां च विविधा स्म कथयति
अनेन पत्नीमनोरथाथर एमुकरणे दशदोषप्रसंगात्। ततुराज्ञः स्त्रीलोल्यात्। तदुक्तं देयमप्यहि
उपेत्य सा दोहदुःखशीलां लेय देवव्रेतदपश्यदाहृतं॥ न हीष्टमस्यास्त्रिदिवेपि भूतेरभूत्
नासाद्यमधिज्यधन्य नः॥६॥ क्रमेण निस्तीर्य च दोहदव्यथां प्राचीयमाना वयवारराजंसा॥ पुरा
णपुत्रापगमादनंतरं तेलैव सन्नधमनो जपल्लवा॥७॥ दिनेषु गच्छसु नितांतपीवरंतदीयमा
नीलमुखं स्तनद्वयं॥ तिरश्चकार भ्रमरावलीढयोः सुजातयोः पंकजकोशयोः श्रियं॥८॥
तंतस्यैहितारहितमसकं॥ अद्वाविद्यातकर्तस्य चिक्रति क्षतिरवेच। अन्यच्च दोहदस्याप्रदानेन
गर्भो दोषमाप्ता नृयादिति॥६॥ क्रमेणेति। सा सुदक्षिण क्रमेण दोहदव्यथां निस्तीर्य प्राचीयमा
ना वयवारपुष्पमाणा वयवास्ती। पुराणपत्राणां अपगमादनंतरं सन्नधाः। संजाताः प्रत्यग्रत्नाम
लोलाः। पल्लवाः। यस्याः सालते वरराजा॥७॥ लक्षणांतरं वर्णयति। दिनेषु दोहददिनेषु
सुसुनितांतपीवरं अतिगुरु आसमंता नीले मुखे च कुकेयस्य तदीयं स्तनद्वयं भ्रमरेवली
हयासयोः सुजातयोः सुदूरयोः पंकजकोशयोः पद्ममुकलयोः श्रियतिरश्चकार

धानेति। नृपः ससत्त्वा मापन्न सत्त्वांगभिर्णीमित्यर्थः। महिषीं निधानं गर्भं धस्यास्तां साग
 रां वरां समुद्रवसनामित्यर्थः। तामिव अंतरेग्नः पावको धस्यास्तां शमीभिर्धां शमीत
 रौ वन्हीरत्यन्तं किंगं शमीगर्भादग्निं मंधति। अतः सलिलां सरस्वती नदीमिवामन्यत। ए
 तेन गर्भस्य भागवत्त्वे जस्यित्वपवित्रत्वा निविवक्षितानि॥९॥ प्रियेति। धीरः सः स्या
 नः प्रियानुरागस्य मनः मुन्नतेः औदार्यस्य भुजेन भुजपलेनार्जितानां न तु चालिज्या
 निधानं गर्भमिव सागरां वरां शमीमिव अभ्यंतरलीनपावकां॥ तदीमिवान्तःसलि
 ला सरस्वती नृपः ससत्त्वा महिषीममन्यत॥९॥ प्रियानुरागस्य मनः स मुन्नतेर्भु
 जार्जितानां च दिगंत संपदां॥ यथाक्रमं पुंसवनादिकाः क्रियाः धृतेश्च धीरः सदृशीर्यध
 त्सः॥१०॥

दिनादिगंतेषु संपदां च धृतेः अतः पुत्रो मे भविष्यतीति संतोषस्या धृतिर्योगांतरे धैर्ये धा
 रणाध्वरतुष्टिष्विति विश्वः॥ सदृशीरनुरूपाः पुमान् सृयते नेनेति पुंसवनांतदादियां साताः
 क्रियाः यथाक्रमं क्रममनतिक्रम्य यत्नकृतवान्। आदिशब्देनानलोभनसीमंतोनयने

२.सर्ग. गृह्येति अर्थमासिद्धितीयेवापुंसवनं यदहः। पुंसां नक्षत्रेण चंद्रमसा युक्तः स्यादिति परा
३ शरः। चतुर्थे नवलोभनमित्याश्वलायनः। षष्ठे षमेवासीमंतो नयनमितियाज्ञवल्क्यः॥१०॥
॥ सुरेन्द्रेति। गृहागतो नृपः। सुरेन्द्राणां लोकपालानां मान्नाभिरंशैराश्रितस्यानुं प्रविष्ट
स्य गर्भस्य गौरवादभारात्। प्रयत्नेन मुक्तासनया असनादुत्थितयेत्यर्थः। उपचारांजला
सुरेन्द्रमात्राश्रित गर्भगौरवात् प्रयत्नमुक्तासनया गृहागतः॥ तयोपचारांजलिखि
नैरुस्तयानं नृपारिपूवनेन यानृपः॥११॥ कुमारभृत्या कुशलेन धिष्ठितेभि
षग्भिरात्यैरथ गर्भवेशमनि॥ पतिः प्रतीनः प्रसवो मुखी प्रियांददर्शकाले दिवम
भितामिव॥१२॥

वंजलिकनखिन्त हस्तयापरिपूवनेन यातरलाक्ष्यातया सुदक्षिण्याचंचलंतरलंचैव
पारिकवपरिपूवेत्यमरः॥ ननंदः॥ सुरेन्द्रमात्राश्रितेत्यत्र मनुः॥ अष्टाभिश्च सुरेन्द्राणां मा
त्राभिनिर्मितो नृप इति॥ कुमार इति॥ अथ कुमारभृत्या वालचिकित्सा॥ संज्ञायामसमज
निषेत्यादिना व्यप॥ तस्या कुशलेरात्यैर्हि नैभिषग्भिर्वैद्यैः गर्भस्य मर्माणि भरणपोषणे॥

मर्महेमभरतिरितिशाश्वतः॥भजोमनिचप्रत्ययः॥प्रनुष्ठितेनकतेसतिकालेदशमे
मासि।अन्यत्रग्रीष्मावसाने।प्रसवस्यगर्भमाचनस्योन्मुखी॥मासन्नप्रसवामित्यर्थः।
स्यादुत्यादेफलेपुष्पेप्रसवेगर्भमोचनेइत्यमरः॥प्रियांअभाणिसंजानियस्याःअभि
तातदस्यसंजानमितिच॥दिवमिवपतिःप्रतीतःसन्।ख्यातेहृष्टेप्रतीतःस्यादित्य
मरः॥६६॥१२॥ग्रहेरिति।ततःशच्याइन्द्राण्यासमा।पुलोमजाशचीन्द्राणीत्यमरः।सा
ग्रहेस्ततःपंचत्रिरुच्यसंश्रयेरसूर्यगैःसूचितभाग्यसंपदं॥आसूतसूनुंस
मयेशचीसमानिसाधनाशक्तिरिवार्थमक्षयं॥१३॥ ॥
सुदक्षिणसमयेप्रसूलेकालेसतिदशेमीमासीत्यर्थः।दशमे।मासिप्रजायतइतिश्रु
तेः।उच्यसंस्थितैस्तुंगस्तुंगानगैवसूर्यगैरनस्तमितैःकैश्चित्तयथोसंभवपंचभिर्ग्रहेः
सूचिताभाग्यसंपदस्यनंपुत्रंनो।णिप्रभावेमंत्रोत्साहो।मिकांनिसाधनान्युत्पादकोय
गधनाशक्तिःशक्त्यस्तिस्वः॥प्रभावोत्साहमंत्रजाइत्यमरः।अक्षयमर्थमिवासूत
॥१४॥प्राणिगर्भविमोचनइत्यादिषुपलयतेतस्मात्धातोःकर्तरित्।अत्रेदमनुसंधेयं

र.सर्ग.

४

॥ अजवृषभमृगांगनाकुलीरासववणिज्योचदियाकरादितुंगाः । दशराशिमनुयुक्ति । यी
द्रियांशोस्त्रिनवकविंशतिभिश्च तेस्तनीचाः । रतिसूर्यादीनां सत्यानां गृहानां मेषवृषभा
द्विंशोऽश्विनोक्तक्रमविशिष्टाः । उच्चस्थानानीति स्वैस्त्वेतुपगक्षया सत्यमख्यानाना
नाचानितत्रोच्चेषपि दशमादयो राशिनिशामयथाक्रममुच्चेषु परमोच्चा नीचेषु परमनी
चा इति जातश्लोकार्थः । अत्रांशस्तिस्त्रोभागः । यथा ह नारदः । त्रिंशद्भागान्मकेतग्रमि
दिशः प्रसेदुर्मरुतो वयुः सुखाः प्रदक्षिणीर्चिर्हृतमग्निराददे । बभूव सर्वशुभशंसि

तत्क्षणे भवो हिलोकाभ्युदयाय तादृशं ॥ १४४ ॥
ति । सूर्यप्रत्यासर्हग्रहाणामस्तमयो नाम । तदुक्तं लघुमानसे । रवितमयो योगो वियोग
स्तदयो भवेत् । रति । ते च स्वोच्चस्थाफलंति । नास्तगाः । तदुक्तं राजमृगांके । स्वोच्चैः पूर्णस्वर्क्ष
मूर्ध्व्यसुपादं विवालयं शुभेवेरंद्रः । नीचास्योपीनास्तगोवानाकेचित्यादं न्यूनं त्रिकोणो ददाती
ति । तदिदमाह कविः । उच्चसंस्थितैरसूर्यगैरिति च । एकदित्रिचतुर्भिर्जीयेते सति यस्य ज
न्मकलेपंचप्रभतयोग्रहाः स्वोच्चस्थाः । सदेवतुल्यो भवति । तदुक्तं कृतस्थीपे । सुखिनः प्र
मृष्टकायराजप्रतिरूपकोऽनराजनरः । एकदित्रिचतुर्भिर्जीयेते तपरं दिव्या इति । तदिद

माहपंचमिरिति ॥ १३ ॥ दिश इति । तत्क्षणं तस्मिन् । क्षणे अत्यंतसंयोगे द्वितीया ॥ दिशः प्र
सेदुः सन्नाः बभूवुः मरुतो वाताः सुखाः मनो हाराः बभूवुः वांति स्म अग्निः प्रदक्षिणार्चिः
तत् हविरादे स्यै च कार इत्थं सर्वं शुभं । सि शुभं सूचकं बभूव । तथा हि । ता दशां रघु प्र
काराणां भवो लोकाभ्युदयाय भवतीति शेषः । अतो देवा अपि संतुष्टा इत्यर्थः ॥ १४ ॥ अरि
ष्टेति । अरिष्टं सूतिकाग्रं हमित्यमरः । अरिष्टशय्यां परितः सर्वतः अभितः परितः समया
निकषा हा प्रतियोगे पिदश्यत इति द्वितीया ॥ विसारिण सुजन्मानस्तस्य शिशोर्निजनेः स
अरिष्टशय्यां परितो विसारिण सुजन्मनस्तस्य निजेत तेजसा ॥ निशीथे दीपाः सहसा
हतत्विषो बभूवुः शलेख्य समर्पिता इव ॥ १५ ॥ ॥

गिके एते जसा सहसा हतत्विषो निशीथे दीपाः । अर्धरात्रि निशीथौ द्वावित्यमरः ॥ आले
ख्ये चित्रसमर्पिता इवावभुः । निशीथशब्दो दीपानां प्रभाधिक्यसंभावनार्थः ॥ १५ ॥ जना
येति । भूपतेरमृतसंमितात्ताक्षरं अमृतसमानाक्षरं सरूपं समं शमित्ता इत्याह दंडी ।
जन्मपुत्रो सतिंशं सतेकथयते शुद्धांत चराय अंतः पुरचारिणे जनाय नयमेवादेयं मा
सीत् । किंतत् । शशिप्रभं छत्रमुभे चामरे च छत्रादीनां राशः । प्रधानांगत्वादिति भावः ॥

र.सर्ग. १६५॥ निघातेति॥ निघातो निर्घातप्रदेशः॥ निघातावाश्रयावातावित्यमरः॥ तत्रयत्पक्षं
 तद्वत्स्तमितेन निष्पंदेन चक्षुषा कांतं सुताननं विपिबतः॥ तस्मयापश्यतो नृपस्य गुं
 रुरुत्कटः प्रहर्षः कर्त्तरि रंडुदर्शनात्॥ गुरुर्महोदधेः परं जलो घनश्वात्मनि शरीरेन
 प्रबभूव॥ आत्मनं नियंतुं न शशाकं॥ अतनेमातिस्मेतियावत्॥ न ह्यत्याधरेरधिकं
 ज्ञानाय शुद्धांत चराय शसते कुमारजन्मा मत्तसंमिताक्षरं॥ अर्देयमासीत् क्रय
 मेव भूपतिः शशिप्रभं छत्रमुभे च यामरे॥ १६५॥ नवातपप्रस्तिमितेन चक्षुषान्
 पश्य कांतं विबतः सुताननं महोदधेः पुरश्चेंदुदर्शनात् गुरुः प्रहर्षः प्रबभूव
 नात्मनि॥ १६७॥ ॥
 मोयत इति भावः॥ यद्वा हर्ष आत्मनि स्वस्मिन् विषये न बभूव॥ आत्मानं नियंतुं न श
 शाक किंतु बहिर्निजगामेत्यर्थः॥ १६७॥ ॥

॥ स दिलीपस्तुतः तपस्विनापुरोधसावसिष्ठेन तपस्वित्वा तदनुष्ठितं कर्म सवी
 यस्यादिति भावः । तपो वनादेत्यागत्य अखिले जातकर्मणि जातस्य कर्तव्यत्वे संस्का
 रविशेषे कृते सति प्रयुक्तः संस्कारः शाण्डिल्ये स्वनादिर्यस्य सतथोक्तः आकारोद्भवः
 । रविनिःस्त्रियामाकरः स्यादित्यमरः । मणिरिवाधिकं बभौ । वसिष्ठमंत्रप्रभवात्ते
 स जातकर्मण्यखिले तपस्विना तपो वनादेत्यपुरोधसा कृते ॥ दिलीपस्तु
 मणिराकरोद्भवः प्रयुक्तसंस्कारश्वाधिकं बभौ ॥ १९८ ॥ सुखश्रवाजं मंगलत
 र्यनिःस्वनाप्रमोदनृत्यैः सह वारयोषितां । न केवलं पद्मनिमागधीपतेः पथि
 व्यजृभंत दिवौ कसामपि ॥ १९९ ॥ ॥
 जिल्लेभूदित्यर्थः ॥ अत्र मनुः प्रागनाभिवर्धनात्पुंसां जातकर्मविधायित इति ॥ १९८ ॥ सुखे
 ति । सुखश्रवणं येषां ते सुखश्रवाः श्रुति सुखा इत्यर्थः ॥ मंगलतूर्यनिःस्वनाः मंगलवाद्य
 ध्वनयः वारयोषितां वेश्यानां ॥ वारस्त्रीगणिकावेश्या इत्यमरः ॥ प्रमोदनृत्यैः सह मागधीपते
 दिलीपस्य समनिकेवलं गृहे वन व्यजृभंत किंतु द्यौरोको येषां ते दिवौ कसः ॥ पृषोदरादित्या
 साधुतेषामपि आकाशेपि व्यजृभंत तस्य देवाश्च तेषां पकारित्वा अदेवदुदुभयोनेदुरित्यर्थः ॥ १९९ ॥

८.सर्ग.

६

नेति। रक्षितुः सम्यक्माने लेशीति स्यात्। तन्न रक्षितुः न तस्यात्त एव चोराद्यभावात्। सं
यतो बधो न षभूय नास्ति स्मा। नाभूत्किं तेनात आहवीति सुअ मनो हर्षः संतो
षितः सन्न संवर्धे विसर्जयेत्॥ किंतु साराजा तदा पितृणां मिधानात्॥ बधनात्के
वलं मे कंयथ तथा स्वयमेव स्वयमेव कएवेत्यर्थः॥ केवलाः कस्मैकश्च केवलांश्चा

न संयतस्तस्य वभूव रक्षितुर्विमोचयेद्यं सुतजन्म हर्षितः॥ १॥ ऋणा

मिधानात् स्वयमेव केवलं तदा पितृणां मुमुचे संबंधनात्॥ २०॥ ॥

वधारणे इति शाश्वतः॥ मुमुचे। कर्तरि लिट्। स्वयमेव अस्मिन्नर्थे णिषवी नृणो यः

पुत्रीति श्रुतेः॥ अमाणां॥ २०॥

॥

६

तत्ते। अथ वित्शब्दार्थज्ञः पार्थिवः अयमर्भकः। श्रुतस्य शास्त्रस्यां न पारंया
या तत्तथायुधि संग्रामे परेषां शत्रूणां अतं पारंयायां तयां तु शक्रयादित्यर्थः शक्ति
लेह्येति शक्याथेति लिङ्। इति हेतौ धातोः। अगिरगित् लघि गत्यर्थः। इति रधिघा

श्रुतस्य यायादयमंतमर्भकस्तथा परेषां युधिचेति पार्थिवः॥ अवे
क्ष्यधातोर्गमनाथमर्थविश्वकारनाम्ना रघुमात्मसंभवं॥ २९॥ ॥

लोगमनाख्यमर्थं विदित्वा आवेक्ष्या लोच्यात्मसंभवं पुत्रं नाम्नारधुंचकार। लघि
पंधोर्नलोपश्चेत्यप्रत्यये पात्ता मूलत्वं लधुंचलांगुलीनां पालोरत्वं मापयत्त इति वैक
ल्पिके रेफादेशे रघुरितिसिद्धं॥ अत्र शंस्यः। अशीचेतुयतीकांतेनामकर्मविधीयत इति॥
॥ २९॥

७. सर्गः पितुरिति। सः रघुः समग्रः संपदः पितुः प्रत्यत्नात्। शुभेर्मनो हरेः शरीरावयवैः हः रौ
 दश्वदीधितेः। स्तूर्यस्य रश्मेः अनुप्रवेशाद्बालचंद्रमादिवदिनेदिने। प्रदिननित्यवीप्स
 योरिति दिवं चनं। चंद्रिपुषोप। अत्र संहितावचनं सलिमयाशशानि। रवेदीधितयो
 मूर्छितास्तमेनैशक्षयंति। दर्पणे दरातिहिताश्च गर्गदिरस्यांतरइति॥२२॥ उमावर्षा
 पितुः प्रत्यत्नात्स समग्रसंपदः शुभैः शरीरावयवैर्दिनेदिने। पुषोषचंद्रिहरिद
 श्वदीधितेरनुप्रवेशादिव बालचंद्रमा॥२३॥ उमावर्षाकोशरजन्मनायथायथाजयं
 तेन शचीपुरंदरो। तथानृपः साच्यसुतेन मागधीननंदतुत्सत्सदशेन तत्समो॥२४॥
 कौपार्यतीव्रपृथ्वीशरजन्मनाकुमारेण। कुमतिक्रियो महास्त्रेणः शरजन्माषडाननइत्य
 मरः। यथाननंदतुः शचीपुरंदरो जयंताख्येन सुतेन। जयंतः पाकशासनिरित्यमरः। यथा
 ननंदतुः। तत्समो ताभ्यामुमावर्षाकाभ्यां शचीपुरंदराभ्यांच सोमो समागधीनृपश्च
 तत्सदशेन ताभ्यां कुमारजयंताभ्यांसदशेन सुतेन ननंदतुः। मागधीख्याता॥२५॥

रथांगंति। रथांगनाम्नीचरथांगनामानोचक्रवाकौ। पुमान्स्त्रिये
त्वेकशेषः। तयोः रिवतयोर्दंपत्योर्भावबंधनंदद्याकर्षणं। परस्परश्रयं अन्योन्य
विषयं यत्प्रेमबभूव। तदेकेनकेवलेनन्तान्यामन्येनवाएके। मुख्यान्त्येकेवत्वाइत्य
मरः॥ एकोन्यार्थेप्रधान्येचप्रथमेकेवलेतथा। साधारणेसमान्येत्येसंख्यायांचप्र

रथांगनाम्नोरिवभावबंधनंबभूवयत्प्रेमपरस्परश्रयं॥ विभक्तमप्ये
कसुतेनत्तयोः परस्परस्योपरिन्यहीयत॥ २४॥ ॥
युज्यतरतिविश्वः॥ सुतेनविभक्तमपिकृतविभागमपिपरस्परोस्परस्योपरिन्य
हीयतच्छेदः। कर्मकर्तरित्ति३। अकृत्रिमत्वात्स्वयमेवोपचितमित्यर्थः। यदेकाधारंवस्तु
तदाधारयेदिभज्यमानंहीयतेचअनयोः प्रागेकेविषयेप्रेमसंप्रतिद्वितीयोविषयालो
॥ भेपिनाहीयतप्रत्युत्तोपचचितमेवाभूदितिभावः॥ २५॥ ॥

४-सर्गः उवाचोति। सोर्मिकः शिशुः। पोतः पाकोर्मिकोर्भिः पृथुकः शावकः शिशुरित्यमरः।
 ६ धात्र्या उपमाना धात्री जनन्या मलकीचसुचत्क पमात्तृषिति विश्वः। प्रथममुदिता
 निउपदिष्टानि च चांसि उवाच यत्। तदीयामंगुले मवलं व्यययो यत्। प्रलिपात्तस्य
 शिथा उपदेशेन ममोभूदिति यत् तेन पितुर्मुदततान॥२५॥ तमिति। शरीरयोगजैः
 उवाच धात्र्या प्रथमोदितं यचो ययो ब्रह्मो यामवलं व्यचांगुलिं॥ अभूच्यनम्रः
 प्रलिपात्तशिष्यापितुर्मुदं तेन ततो न सोर्मिकः॥२५॥ तमाकमारोप्य शरीरयो
 गजैः सुरैः निषिंचतमिवाभूतं त्वचि॥ उपांतसंमीलेतलोचनो नृपश्चिरात्सुतस्य
 शरिसत्तां ययो॥२६॥ ॥

सुरैः त्वचित्वगिंद्रिये अभूतं निषिंचतमिव तंपुत्रं अकं आरोप्य मुदा चिभावात्। उ
 पांतयोः संमिलितलोचनः सन्नृपः चिरात्सुतस्पर्शसत्तां ययोरस्तः स्वादुः॥२६॥ ६

अमंस्तेति। स्थितेरभेतामर्यादापालकः। स नृपः परार्थजन्मना उत्कृष्टजन्मनानेन रघु
णा अन्वयं वंशप्रजानां पतिः ब्रह्मा गुणः सत्त्वाद्यः। गुणः सत्यं रजस्तमा इत्यमरः। तेषु
अग्रेण मुख्येन सत्त्वेन वर्तते व्याप्रीयत इति। गुणाग्रवर्तिनेन स्वस्य मूर्तिभेदेन अवता
रविशेषेण विष्णुना आत्मनः संगस्यैभिश्च स्थितिमंतं प्रतिष्ठाप्यं तं नमंस्तमन्यते रनुदा

अमंस्तचानेन परार्थजन्मना स्थितेरभेता स्थितिमंतमन्वयं॥ स्वमूर्ति
भेदेन गुणाग्रवर्तिना पतिप्रजानामिति सर्गमात्मनः॥ १२७॥

तत्त्वादिप्रतिषेधः। अत्रोपमानोपमेययोरितेतररविशेषणानीतरत्रप्रयोज्यानि
तत्ररघुपक्षविद्याविनयादयः। गुणो प्रधाने रूपादौ मूर्त्या सुदेवकोदरे। स्तंभे सत्त्वादिसं
ख्यादिविद्यादिहरितादिष्वेति विश्वः। शेषं सुगमं॥ १२७॥

२.सर्ग. सेति। चूडाकार्यादिजातीनां सर्वेषामेव धर्मतः। प्रथमे देवतृतीये वा कर्तव्या श्रुतिचोद
९ नात्। इति मनुस्मरणत्। तृतीये वृत्तचूडः। निष्पन्नचूडा कर्मासन। उत्तयोरभेदः। रघुः
प्राप्ते तु पंचमे वर्षे विद्यारंभचकारयेदिति वचनात्। पंचमे वर्षे च कौलेकपक्षकैश्चल
शिखंडकैः। यालानां तु शिखाप्रोक्ता काकपक्षिशिखंडका इति हलायुधः। सवयोभिः।

सवत्तचौलश्चलकाकपक्षकैरमात्यपुत्रैः सवयोभिराखितः॥ लिपेर्य
व थाचद्रहणेन वा अयं नदीमुखेने समुद्रमाविशत्॥ २६॥ ॥

स्निधेयस्यः। स्निग्धः सवयारत्यमरः। अमात्यपुत्रैराखितः सन् लिपेः पंचशद्वर्णमि
कायामातृकाया यथावत्ग्रहणेन सम्यक् बोधनोपायभूतेन वा अयं शब्दजातः। नद्यामु
खं तु यदने मुख्याद्वारं द्वा राभ्युपाययोरितियादयः। तेन कश्चिन्मकारादिः समुद्रमिवावि
शत् स्पष्टं ज्ञातवानित्यर्थः॥ २६॥ ॥

अथातः। गर्भाश्मे प्रकुर्यात्तन्नाह्यस्योपयनं। गर्भादेकादशेराज्ञे गर्भाश्च द्वादशे विश
इति मनुस्मरणेन। अथ गर्भेकादशे विधिवदुपनीतं कृत्वा पनीतं गुरुप्रियमेनं रधुं
विपश्चितो विद्वांसो गुरवो विनिन्युः शिक्षितवन्तः ते गुरवो अस्मिन् रघो वध्य यत्नाश्च

अथोपनीतं विधिवद्विपश्चितो विनिन्युरेनं गुरवो गुरुप्रियं। अचध्य
यत्नाश्च बभूवुरर्भके क्रियाहिवस्त्यहिता प्रसीदति॥२९॥ ॥

बभूवुः। तथाहि। क्रियाशिक्षा। क्रिया तु निष्कृते शिक्षा चिकित्सोपायकर्मस्थितिया
दयः। वस्तुनिपात्रभूते उपहिता प्रयुक्ता प्रसीदति। क्रियाहि क्रप्यं विनयति नाद्रव्य
मिति कौस्त्यः॥२९॥ ॥

र.स.त. धियमिति। अत्र कामंदकः। शुश्रूषाग्रहणं चैव चैवावधारणं तथा। ग्रहणे हार्थविज्ञानं
९० तत्त्वज्ञानं च धीगुणरति। अन्विष्टिकी नयीवार्ता दंडनीतिश्च शाश्वती। विद्या ह्येता च
तस्त्रयलोकसंस्थितिहेतवे। अन्वीक्षिकां तु विज्ञानं घर्माधर्मौ नयी स्थितौ। अर्थानि
र्थौ तु वार्तायां दंडनीत्यां नयायो। उदारधी। कृत्स्नबुद्धिः सः रघुः समग्रे धियो गुणेः

धियः समग्रे सगुणैरुदारधीः क्रमाच्च तस्त्रयतुरर्णवोपमाः॥ ततार
विद्याः पचनातिपातिभिर्दिशो हरिर्द्दिर्द्दितामिवेश्वरः॥ ३०॥ ॥

च शुश्रूषादिभिः। चत्वारोर्णवा उपमानं यासां नाश्चतुरर्णवोपमाः। तद्विदितार्थे उत्तरप
दसमासः। चतस्रो विद्याः हरितां दिशामीश्वरः। सूर्यः पचनातिपतिनिर्द्दिर्द्दिभिनि
जाश्वेः। हरिर्लकुम्भिवर्णे चतुर्णवा जि विशेषयोरिति विश्वः। चतस्रो दिशश्चक्रमात्
नतारचतुरर्णवोपमत्वं दिशामिति द्रष्टव्यं॥ ३०॥ ॥

त्वचामीति। कार्ष्वरौ रवास्ता निचर्माणि ब्रह्मचारिणः। वसारन्नानुपूर्व्येण त्राणक्षौ
मादिकानिवेति मनुस्मरणत्॥ मध्यांशुधौ रवीं रुरुसंबंधिनी। कर्महा कृष्ण
सारशतियादयः॥ त्वंच चर्मपरिधाय च सित्वा मंत्रवित्समंत्रकमस्त्रं। आग्नेयादि
कंपितुरेवाध्यायदशिक्षत अभ्यस्तवान्। आख्यातोपयोगशत्यापादाने पंचमी॥

त्वंच समेध्यां परिधाय रौ रवी मशिक्षतास्त्रं पितुरेचमंत्रवित्॥ न केच
तंतद्गुरुरेकपार्थिवः क्षितावभूदेकधनुधरो विसः॥ ३९॥ ॥

पितरेवेत्यवधारणमुपपादयति। तत्तद्गुरुरेको द्वितीयः। पार्थिवः केचलं पृथिवी
भ्रष्टवनाभूत् किंतु क्षितो सद्विती पणकधनुर्धरोऽप्यभूत्॥ ३९॥ ॥ ॥

र.स.त.

९९

महोक्षतामिति। रधुः क्रमात्तयोचनेभिन्नशि। शयो निरस्तशि शुभायः सन महानुक्षा
महोक्षो महर्षभः। अचतुरेत्यादिना स्तुते ए निपातनादकारांतत्वं तस्य भावस्तत्ता
तां पशान्छन्। चत्सतरोदम्यश्चदन्यवत्सतरो समापित्य मरः। द्विपेन्द्रभावं जगत्वं श्र
यन् ब्रजन् कलभः करिणो इव गांभीर्येन चापलेन मनोहरं वपुः पोषोष। ३२। अथे

महोक्षतां चत्सतरः स्पृशन्निव द्विपेन्द्रभावं कलभः श्रयं निच। रधुः क्रमाद्यौ चम
भिन्नशेषायः पुषोषगांभीर्यमनोहरं वपुः। ३२। अथास्य गोदानविधेर्नंतरं विना
हृदीक्षां निवर्तयद्गुरुः। नरेन्द्रकन्यास्तमप्यास्त्यति तमोपहंक्ष सुता इव भुः॥ ३३॥

ति। गोर्नादित्येवोत्तीचदे क्रतुभेदपि भेदयोः स्त्रिया स्याद्विशिभारत्या भूमौ च सुरभावपि
। पुंस्त्रियोश्च स्वयस्त्राचुराशिदग्बा एलोमस्थितिकेशवः। गावो लोमादिकेशादीयं स्वं उं
गते स्मिन् रतिव्युत्पत्त्या गोदानेनाम ब्राह्मणादीनां षोडशदिदिषु वर्षेषु कर्तव्यं नारयं
कर्तव्यं ते। तदुक्तं मनुना। केशातः षोडशे वर्षे ब्राह्मणस्य विधीयते। राजपंधोर्द्वापिंशे च
शस्य द्वधिके ततरति। अथ गुरुः पिता। गुरुर्गर्भ्यति पित्रादावित्यमरः। अस्य विधेर्गोदानवि
धेरनंतरं विवाहदीक्षां निवर्तयत् कृतवान्। अथ नरेन्द्रकन्यास्तं रधुं दक्षस्य सुतारो हिष्याद
भोदं च द्रमिव। तमो ग्निं च द्रकिरतिविश्वः। सप्ततिमिवावाप्य आचमुः। रधुरापितमो नुत।

विधेर्गोदानविधेर्नंतरं विवाहदीक्षां निवर्तयत् कृतवान्। अथ नरेन्द्रकन्यास्तं रधुं दक्षस्य सुतारो हिष्याद
भोदं च द्रमिव। तमो ग्निं च द्रकिरतिविश्वः। सप्ततिमिवावाप्य आचमुः। रधुरापितमो नुत। ३३॥

संप्रतियो वराज्येयाग्यता माह । युवो युगानामधुर्यत्कंधगतसखि ह्रं प्रंतो यानां
गभूतोदारुविशेषः । यानाद्युगे युगः पुंसि युगं युगमेकतादिषित्यमरः । युगवत्तया
यतो दीर्घो नाहयस्यसः । अस्माच्चयस्त्वं सबलो वानमांसश्चैतिवत्तिकारः । बल
यान् । मांसलो सल इत्यमरः । वत्सासाभ्यां कामवले इति बलच प्रत्ययः । कपाट

युवायुगव्यायतबाहुरंसलः कपाटयक्षाः परिणह्यकंधरः ॥ वपुः प्रक
र्षादिजयत् गुरुं रधुस्तथापिनोचैर्विनिष्ठाददशत ॥ ३५ ॥ ॥ ॥

यक्षाः अररोराः । कपाठमरं तुल्ये इत्यमरः । परिणह्यकं । वधरो विशालग्रीवा । अ
थ ग्रीवायां शिरोधिकंधरेत्यपीत्यमरः ॥ परिणहो विशालतेत्यमरः । रधुः वपुः प्र
कर्षादिधिक्यात् यो वनकृतात् गुरुपितरमजयत् । तथापि विनिष्ठा न्नम्रत्वेन नोचै
इत्यकोदशत । अनोधत्यं च विवक्षितं ॥ ३५ ॥ ॥ ॥

र.स.त. ततः॥ आत्मना स्वयं चिरं धृत्वां नितान्तं गुर्वी॥ वो तो गुणवचनादिति ङीष्॥ प्रजा
९२ नां धुरं पालनप्रयासं लघयिष्यतां लघुकरिष्यतां॥ तदा च दृष्टितिलघुशब्दणिच॥
ततो लृटः॥ सदेति शतप्रत्ययः॥ नृपेण दिलीपेना सोरधुः॥ निसर्गेण स्वभावेन संस्का
रेण शास्त्राभ्यासजनितया सनया च दिनीतो नम्र इति हेतोर् युवराज इति शब्दभ

ततः प्रजानां चिरमात्मना धृत्वां नितान्तं गुर्वी लघयिष्यतां धुरं॥ निसर्ग
संस्कारविनीत इत्यसौ नृपेण च क्रेयुवराज शब्दभाक्॥ ३५॥ ॥ ॥

जतीति तथोक्तः॥ भजो ण्विति ण्विप्रत्ययः॥ चक्रेकृताः द्विविधौ निनयः॥ स्वभावि
कः॥ विनयोपगहान् नृत्यैः कुर्यात्ति नृपतिः सन्॥ अविनीत कुमारं॥ द्विकुलमाश्रुवि
शीर्यते॥ विनीतमौरं संयौ दराज्येभिषेच पेदिति॥ ३५॥ ॥ ॥ १२

नरेद्रशति। गुणवानविनयादीन्सोरभ्यादींश्च अभिलषतीति गुणाभिलाषिणी
श्रीराज्यलक्ष्मीः पद्माश्रमाचनरेंद्रदिलीपएवमूलायतनप्रधानप्रस्थानंतस्यपा
दानादनंतरं सन्निहितं युवराजसंज्ञितं तातस्य संजातायस्य सः युवराजसंज्ञि
तं। तारकादितत्त्वप्रत्ययः। आत्मनः पदं स्थानं। अस्य दंप्रतिष्ठायां निपातितः। स

नरेंद्रमूलायतनादनंतरं तदास्य दंश्रीर्युवराजसंज्ञितं। अगच्छदंशे
नगुणामिषिणीनचावतारंकमलादिचोत्पलं॥३६॥ ॥

रघुरित्यास्य दंकमलाश्चिरित्यनं नवावतारं अचिरोत्पलमुत्पलमिव अंशे
नागगच्छत्। स्त्रियो निराज्यंतीति भावः॥३६॥ ॥

र.स.त. विभुवसुरिति। सारथिना सहायभूतेन एतदिशेषणुत्तरपाक्येषणुषजनी
१३ यं। तेन वायुना विभाचसुर्वहिरर्कः।। सूर्यचन्ही विभाचसु इत्यमरः। घनव्यपाये
न सारथिना गभस्तिमान् सूर्यश्च।। कटो गंडः।। गंडः कटो मद्दो दानमित्यमरः।।

विभाचसुः सारथिने ववायुना घनव्यपायेन गभस्तिमानि च।। चभू
वतेनातितरांसुदुःखसहः कष्टप्रभेदेन करीवपाथिवेः।। ३७।।

तस्य प्रभेदाः स्फुटनं भेदादय इत्यर्थः।। तेन करीवपाथिवोदित्तीपः तेन रघु
माणान् अतितरा मित्यंतं सुसुदुःसहः सुष्टु असह्यवभूव।। ३७।।

॥ १३

नियुज्येति। शतक्रतुविंशः उपमा उपमान यस्य स शतक्रतुपमः सदिलीपः श
तं वै तस्या राजपुत्रो देवा आशापाल इत्यादि श्रुत्या राजसुतैरनुदुतमनुगतं
धनुर्धरं रघुं होमतुरंगारणं रक्षणे नियुज्य एकेन क्रतुना अपूर्णमेकोनैः क्रतु
नियुज्यते होमतुरंगारक्षणे धनुर्धरं राजसुतैरनुदुतं ॥ अपूर्णमेकेन शतक्र
तूपनः शतक्रतुनामपविष्ममापसः ॥ ३८ ॥ ततः परं तेन मखाय यज्यनातुरं
गमुत्सष्टमनर्गलं पुनः ॥ धनुर्भता मग्रत एव रक्षतां जहार शक्रः किल गूढवि
ग्रहः ॥ ३९ ॥ ॥ नामभ्यमेधानां न शतं अपविष्ममपगतविघ्नं यथा तथा आप ॥ ३८ ॥
ततश्चित्ततः परमेकोनशतक्रतुप्राप्त्यनंतरं युज्यना विधिनेष्टयता तेन दिलीपेन पु
नरपि मखाय मखं शक्रकर्तुं क्रियार्थं त्यादिना चतुर्थी उत्सष्टमुक्रमनर्गलमप्रतिब
धं अग्राहतं स्वेरगतिमित्यर्थः ॥ अपर्यावर्तयंतो मखमनुचरतो त्यापस्तं वस्मरण
त्तुरंगे धनुर्भतां रक्षिणं अत एव शक्रो गूढविग्रहः स न जहार किलेत्येति ॥ ३९ ॥

सप्तविंशतिविषादेति । तत्कुमारसेन्यं सप्तविंशतिविषादइष्टनाशतक्रतो मनोभगः । तदुक्तं वि
१५ षोडशैः सोभंग उपायाभावनाशयोरिति । तेन लुप्ता प्रतिपत्तिः । कर्तव्या ज्ञानं यस्य
तत्तथोक्तं । विस्मितमश्वनाशस्याकस्मिकत्वादाश्वर्याविष्टं संस्थितं तस्थो ।

विषादलुप्तप्रतिपत्तिविस्मितं कुमारसेन्यं सप्तविंशतिस्थितं च तत् । वसि
ष्ठधेनुश्च यदृच्छया गता श्रुतप्रभावा ददृशेथ नंदिनी ॥ ५० ॥

अथ तत्प्रभावा यदृच्छया स्वेच्छया आगतानंदिनी नाम वसिष्ठधेनुश्च ददृशे १२
स्वप्रसादलघत्वा दनुजिष्टक्षेति भावः । द्वौ च काशचविलंबसूचकौ ॥ ५० ॥ ॥

तदिति। सतां पुरस्कृतः पूजितो दिलीपनंदनो रघुः। पुण्येन तस्यानंदिन्या यदंगत
स्य निष्पंदो द्रवः स एव जलं मून्तमित्यर्थः। तेन लोचने प्रमज्ज्य शोधयित्वा अतींद्रि
येषु इन्द्रियाण्यतिक्वांतेषु। प्रत्यादयः कांतादर्थे द्वितीयेति समासः। द्विगुप्राप्तापन्ना
लं पूर्वगतिसमासेषु परचल्लिंगं तत्प्रतिषेधादिप्रोष्य निघ्नत्वं। भाविषु वंस्तुषु उप
तदंगनिष्पदजलेन लोचने प्रमज्ज्य पुण्येन पुरःस्कृतः सतां। अतींद्रियेषु प
पन्नदशनिवभूय भाविषु दिलीपनंदनः॥५१॥ स पूर्वतः पर्वतपक्षशातनंददर्श
देवं नरदेवसंभवः। पुनः पुनः सूतनिषिद्धचापलं हरंतमश्वं रथरस्मि संयतं॥५२॥
न्नदर्शनिः। स पन्नसाक्षाच्छक्तिर्बभूव॥५३॥ स शति। नरदेवसंभवः सः रघुः पुनः पुनः सु
तेन सारथिना निषिद्धचापलं निवारितो ह्यत्यंरयस्य रश्मिभिः प्रगृहेः। किरणप्रग
होरश्मी इत्यमरः। संयतं बध्ममश्वं हरंतं पर्वतपक्षाणां शातनंदं छेदकं देवमिंद्रपूर्वतः
पूर्वस्यादिशि ददर्श॥५४॥ ॥

२. स. त. शतैरिति । रघुस्तमश्च हर्तारं अनिमिषवत्तिभिर्निमेषव्या रभूत्यै रक्षणां शतैः हरि
 १५ मिर्हरिद्वर्णैः । हरिं वाच्यं वदाख्यातो हरिर्लकपितवर्णयोरिति विश्वः । वाजिभिरश्वैश्च
 हरिर्मिंद्रं विदित्वा हरिर्वार्कचंद्रेद्रयामोपेन्द्रमरीचिधिति विश्वः । एनमिंद्रगगनदशा
 व्यामव्यापिनाधीरेण गंभीरेण स्वरेण ध्वनिनेव निवर्तयन्निबोचत् ॥ ४३ ॥ शतै
 स्तमक्षणां मनिमेषवत्तिभिर्हरिं विदित्वा हरिभिश्च वाजिभिः । अबोचदेन गग
 नस्य शारधुः स्वरेण धीरेण निवर्तयन्निव ॥ ४३ ॥ मखांशभाजां प्रथमो मनीषि
 भिस्त्वमेव देवेन्द्र यतो निगद्यसे ॥ अजस्त्रदीक्षाप्रयत्तस्य मदुरोः क्रियाविधाता
 यकथं प्रवर्तसे ॥ ४४ ॥ ॥

मखेति । हे देवेन्द्र मनीषिभिस्त्वमेव मखांशभाजां प्रथमः । सदानिगद्यसे कथ्यसे तथा
 पि अरजस्त्रदीक्षायां प्रयत्तस्य मदुरोः क्रियाविधाता यः क्रतुविधाय क्रियायां विहंतु
 मित्यर्थः । तुमर्था अभाववचनादिति चतुर्थी । किथं प्रवर्तसे ॥ ४४ ॥ ॥

त्रिलोकिकिति । त्रयाणां लोकानां नाथस्त्रिलोकनाथः । तद्वितार्थेत्यादिना उत्तरपद
समासः । तेन त्रैलोक्ये नियमकेन दिव्यचक्षुषा । अतीन्द्रियार्थदर्शिना त्वयामखदि
षः क्रतुविघातकाः । सदानियम्याः ननु शिक्ष्याः खलु सत्त्वधर्मचारिणस्तान्कर्म
सुक्रतुषु स्वयमंतराये विघ्नो भवसि चेत्त विधिरनुष्णनं च्युतः लोकसत्कर्मकथे च स्य
त्रिलोकनाथेन सत्तां मखदिषस्त्वयानियम्या ननु दिव्यचक्षुषा ॥ सचेत्कथं कर्म
सुधर्मचारिणं त्वमंतराये भवसि च्युतो विधिः ॥ ४५ ॥ तदंगमय्यं मधवन्महा
क्रतोरमंतरंगं प्रतिमोक्तुमर्हसि ॥ पथः श्रुचे दर्शयितार ईश्वरामलीमसामाद
देन पश्यति ॥ ४६ ॥ ॥

मियादित्यर्थः ॥ ४५ ॥ तद्विति । हे मधवनूतस्मात्कारणतमहाक्रतोरश्वमेधस्य अग्न्यं
श्रेष्ठमंगं साधनममंतरंगं प्रतिमोक्तुं प्रतिदातुमर्हसि ॥ तथा हि । श्रुचेः । पथो दर्शयि
तारः सन्मार्गदर्शका ईश्वरामहान्तः मलीमसां मलिनां पद्धतिमार्गनाददतेन स्य कुर्व
ते असन्मार्गनावलंबत इत्यर्थः । मलीमसं तु मलिनं कच्चरं मलयिषितमित्यमरः ॥ ४६ ॥

र.स.त.
१६

इतीति। इतिरघुणसमीरितं प्रगल्भं चो निशम्या कर्ण्यदिवौकसः। दिवस्यैर्गैतरि
क्षेत्रेति विश्वः। तेषां अधिपतिदेवं द्रोणप्रभावात् सविस्मयः स नरथं निवर्तया
मास। उत्तरं प्रतिवक्तुं प्रचक्रमेच॥४७॥ यदिति। हेराज न्य कुमारक्षत्रिय कुमारम्
र्धाभिषिक्तो राजन्यो बहजः क्षत्रिये विराडिति अमरः। यदाकथ्यमात्थब्रवी॥४८॥
इति प्रगल्भं रघुणसमीरितं चो निशम्या अधिपतिर्दिवौकसां॥ निवर्तयामा
सरथं सविस्मयः प्रचक्रमेच प्रतिवक्तुमुत्तरं॥४७॥ यदात्थराज न्य कुमारतत्त
थायशस्करक्षयं परतोयशोधनः॥ जगत्प्रकाशतदशेषमज्यया भवदुरुत्तम
यितुं मुमोद्यतः॥४८॥

वः पंचानामित्यादिना आहो देशः। तथा सत्यं किंतु यशोधनैरस्मादशोः परतः शत्रु
तोयशोरक्ष्यं। ततः किमितित आह। मवदुरुत्तमसि ताजगत्प्रकाशं लोकप्रसिद्धं
अशेषं सर्वममत्त तयशार्ज्यया योजेन लघुयितुं उद्यतः उद्युक्तः॥४८॥

१६

किंतयशश्चाह। हरिरिति। पुरुषोत्तम इति सत्यमीसमासः॥ न निर्धारण इति
षष्ठी समासनिषेधात्कर्मधारयेतु सन्महत्परमोत्तमोत्कृष्टः पूज्यमाने रित्यु
त्तमपुरुष इति स्यात्। यथा हरिर्विष्णुरेक एव पुरुषोत्तमः स्मृतः। त्र्यंबकः शिव
एव महेश्वरः। स्मृतो नापरः अपरः पुमान् न तथा मां मुनयः शत क्रतु विदुः। विदो

हरिर्यथैकः पुरुषो नमस्मृतो महेश्वरस्त्र्यंबक एव नापरः॥ त
था विदुर्म्यं मुनयः शत क्रतुं द्वितीयगामी न हि शब्द एष नः॥ ४९॥

लघ्वेवेति लणादयः। नास्माकं हरिर्हरयो मम चेत्यर्थः। एष न तयोपि शब्दो द्वि
तीयगामी न हि। द्वितीयाप्रकरणे गम्यादीनामुपसंख्यानात्समासः॥ ४९॥ ॥

र.स.त. अतरति। अतः अहमेव शतक्रतुरतस्त्वदीयस्य पितुः अयं शमो भवः। कपि
१७ लानुसारिण कपिलमनुत्तुल्येन भयापहरितो अपहृतः। अपहरित इति
स्वार्थे णिच्। तवात्राशे प्रयत्नेनालं प्रयत्नो म्यकारित्यर्थः। निषेधस्येति निषेधं

अतोयमश्वः कपिलानुसारिण पितुस्त्वदीयस्य यथापहरितः।
अलं प्रयत्नेन तवात्र मानुगाः पदं पदव्याः सगरस्य संततेः॥५०॥

प्रतिकरणत्वात् तृतीया। सगरस्य राज्ञः संततेः संतानस्य पदं मानिधाः। मानि
धेहि इति। निपूर्वाधातेर्लङ्। नमाङ् योग इत्याङागमप्रतिषेधः। महदास्कंदनं
ते विनालमूलं मेवेदिति भावः॥५०॥ ॥

१७

तदिति। ततस्तुरगस्य रक्षिता रघुः प्रहस्य प्रहासं कृत्वो अपभयो निर्भीकः स
 न पुनः पुरंदरं वभाषे किमिति हे देवेन्द्र एष अश्वमेचरुषस्ते तव सर्गे निश्चये
 यदि। सर्गः स्वभावनिर्मेक्ष निश्चयाध्यायस्य स्थित्यमरः। तद्दिशस्त्रं गृहाण भ
 वान् रघुं मामनिर्जित्य कृत्य मनेनेति कृती कृतकृत्यो न खलु इष्टादिभ्यश्चेति निप्र
 ततः प्रहस्यापभयः पुरंदरं नर्वभाषे तुरगस्य रक्षिता। गृहाण शस्त्रं यदि सर्व
 षते न खल्वनिर्जित्य रघुं कृती भवान्॥५९॥ स एव मुत्कामघवन्तमुन्मुखः करि
 ष्यमाणः सशरं शरासनं॥ अतिष्ठ दालीढविशेषशोभिनावपुः प्रकर्षेण विडंबिते
 त्ययः। रघुग्रहणादात्मनो दुर्जयत्वं सूचितं॥५९॥ स इति। सरधुरुन्मुखः सैन्यं मेघवन्त
 मिन्द्रमेघमुत्काशरासनं चापं सशरं करिष्यमाणः आलीढेन आलीढाख्येन स्थानक
 भेदेन विशेषशोभिना अतिशयशोभिनावपुः प्रकर्षेण देहोन्मतेन विडंबिते श्वरोन्मुख
 तपि नाकी सन् अतिष्ठतु आलीढलक्षणमाह। यादयः। स्थानानि ध्वनिनां पत्रचतत्रयश्यां
 षसस्त्रियां। त्रिषिते स्वं तरोपादो मंडलं तौरणकतिः। अन्वर्थः स्यात्समपदमालीढंतु ततो ह

ततस्तुरगस्य रक्षिता रघुः प्रहस्य प्रहासं कृत्वो अपभयो निर्भीकः स
 न पुनः पुरंदरं वभाषे किमिति हे देवेन्द्र एष अश्वमेचरुषस्ते तव सर्गे निश्चये
 यदि। सर्गः स्वभावनिर्मेक्ष निश्चयाध्यायस्य स्थित्यमरः। तद्दिशस्त्रं गृहाण भ
 वान् रघुं मामनिर्जित्य कृत्य मनेनेति कृती कृतकृत्यो न खलु इष्टादिभ्यश्चेति निप्र
 ततः प्रहस्यापभयः पुरंदरं नर्वभाषे तुरगस्य रक्षिता। गृहाण शस्त्रं यदि सर्व
 षते न खल्वनिर्जित्य रघुं कृती भवान्॥५९॥ स एव मुत्कामघवन्तमुन्मुखः करि
 ष्यमाणः सशरं शरासनं॥ अतिष्ठ दालीढविशेषशोभिनावपुः प्रकर्षेण विडंबिते
 त्ययः। रघुग्रहणादात्मनो दुर्जयत्वं सूचितं॥५९॥ स इति। सरधुरुन्मुखः सैन्यं मेघवन्त
 मिन्द्रमेघमुत्काशरासनं चापं सशरं करिष्यमाणः आलीढेन आलीढाख्येन स्थानक
 भेदेन विशेषशोभिना अतिशयशोभिनावपुः प्रकर्षेण देहोन्मतेन विडंबिते श्वरोन्मुख
 तपि नाकी सन् अतिष्ठतु आलीढलक्षणमाह। यादयः। स्थानानि ध्वनिनां पत्रचतत्रयश्यां
 षसस्त्रियां। त्रिषिते स्वं तरोपादो मंडलं तौरणकतिः। अन्वर्थः स्यात्समपदमालीढंतु ततो ह

२. स. त. २ धोरिति । रघोरवष्टभमयेन स्तंभरूपेण । अवष्टंभः सुवर्णे च स्तंभाप्रारंभयोरिति
 १६ विश्वः । पत्रिणवाणेन रुदिक्षतो विद्वः । अतएवामर्षणे सह न क्रुध इत्यर्थः । गोत्र
 भिदपीद्रोपि । संभावनीयघोरपि गोत्रः क्षौणीधरे मत इति विश्वः । नवांबुदानीं अनी
 कस्य मुहूर्तक्षत्रमात्रं लांछने चिह्नभूते धनुषि दिव्ये यगुर्वित्यर्थः । अमोघमवध्यं सा
 रघोरवष्टंभमयेन पत्रिण रुदिक्षतो गोत्रभिदप्यमर्षणः । नवांबुदानीकमुहूर्त
 लांछने धनुष्यमोघं समधत्त सायकं ॥ ५३ ॥ दिलीपसूतोः सबहुद्रुजांतरं प्र
 विश्य भीमासुरशोलितो दितः ॥ पपावना स्वादितपूर्वमाशुगः कुतूहलेनेवम
 नुष्यशोलितं ॥ ५४ ॥ ॥

यकं समधत्त संहितवान् ॥ ५३ ॥ दिलीपेति । भीमानां भयंकराणां मसुराणां शोलिते
 रुधिरैः उचितपरिचितः स इन्द्रमुक्त आशुगः सायकः दिलीपसूतो रघोः बृहत्वि
 शात्वं भुजांतरं वक्षः प्रविश्य आना स्वादितपूर्वपूर्वमना स्वादितं सुपसुपेति समासः
 मनुष्यशोलितं कुतूहलेनेव पयो ॥ ५४ ॥

१६

हरेरिति। कुमारस्य विक्रमश्च विक्रमो यस्य सतथोक्तः। सप्तस्युपमानपूर्वस्येत्या
दिना समासः। कुमारो रधुरपि सुरद्विपस्येशवतस्य आस्फातननकर्कशांशुगु
लयो यस्य सतस्मिन् शब्दाः पत्रां विशेषकैरंकितेशचीपत्रविशेषकांकिते हरे

हरेः कुमारोपि कुमारविक्रमः सुरद्विपास्फातनकर्कशांशुगुलो॥
भजेशचीपत्रलताक्रियोचिते स्वनाभस्थिहं चिचखानसायकं ॥५५॥

रिंद्रस्य भुजे स्वनाभस्थिहं स्वनाभांकितं सायकं निचखाननिखातवान्। निष्कंटक
राज्यमत्तस्यायं महनाभिभवत्त इति भावः ॥५५॥ ॥

र.स.त.

९९

जहारेति। अन्येनमयूरपत्रिणमयूरपत्रवताशरेणशक्रस्येद्रस्यमहाशिनिध्व
जःमहांतमशनिस्तपध्वजंजहारचिच्छेदसशक्रःसुरश्रियःप्रसह्यवलातकृत्य
केशानां व्यपरोपणदेवतरणत। छेदनादिवतसेरघवेनशमत्यर्थंचुकोपतंहं
तुममियेषेत्यर्थः। क्रुधद्रुहेत्यादिनासंप्रदानाच्चतुर्थी। १५६। तयोरिति। जयेषि

जहारचान्येनमयूरपत्रिणशरेणशक्रस्यमहाशनिध्वजं। चुकोप
तसेमसभशंसुरश्रियःप्रसह्यकेशव्यपरोपणदिव। १५६। तयोरु
पांतस्थितसिधसेनिकंगरुत्मदाशीविषभीमदर्शनेः। बभूवयुधंतु
मुलंजयेषिणेरधोमुखैरुर्ध्वमुखैश्चसायकैः। १५७। ॥

लोस्तयोःइंद्रध्वोःगरुत्मतःपक्षवतःगरुत्पक्षच्छदाःपत्रमित्यमरः। आशिषिदं
दंष्ट्रायांविषंयेषांते। आशीषिषाः। सर्पाः। पृषोदवादित्यात्साधु। आशीउरगदंष्ट्राया
मित्यमरः। तद्वयभीमदर्शनात्। सपक्षाःसर्पाश्चदंष्ट्रानांभयाचहाइत्यर्थः। तैरघो ९९
मुखैश्चध्वनिनोरुपर्यधोदेशायांछितत्वादितिभावः। पत्रानत्रिभिर्वीरैःउपांतस्थिताः
तैरस्थाःसिधाःदेवाःइंद्रस्यसेनिकाश्चरघोर्यस्मिन्तथोक्तंतुमुलंसकुलंयुधंबभूव। १५७।

अतीति। वासवो प्रतिबंधने नि सांतयेन प्रहिताभिः प्रयुक्ताभिः अस्त्रवृष्टिभिः
दुःप्रसहस्यदुःखेनाति सहसेत्यर्थः। तेजसः प्रतापस्य आश्रयंतं रघुं अंबुदेहिः
स्वतश्च तं वरुणिमिव निर्वपयितुं न शशाक। रघोरपि लोकपात्मात्मकस्य प्राशसंभ
यत्वादिति भावः॥५८॥ तदिति। ततो रघुः हरिचंदनं किते प्रकोष्ठे मनिबंधे मथ्यमना
अतिप्रबंध प्रहितास्त्रवृष्टिभिस्तमाश्रयं दुःप्रसहस्यतेजसः॥ शशाकनिर्व
पयितुं न वासवः स्वतश्च तं वरुणिमिवाद्भिरंबुदः॥५८॥ ततः प्रकोष्ठे हरिचंदनं
किते प्रमथ्यमाना एव धीरनादिनीं॥ रघुः शशाकार्धं मुखेन पत्रिणशरासनो
ज्यामलुना बिडो जसः॥५९॥ ॥
एव धीरनादिनीं प्रमथ्यमाना एव रघुर्धिरंगं भीरुं न दतीति नांतथोक्तं वेवृष्टिव्यामो
तीति। निविडं व्यपकमोजीयस्य तस्य बिडो जस इन्द्रस्य पृषोदरादित्वात्साधुः शरा
सनज्याधनुर्मौर्विशिशंकस्य अर्धखंडश्च मुखं यस्य तेन पत्रिणञ्जलुना दक्षिणतः॥५९॥

र.स.त.

२०

सरति। विरधमत्सरः प्रवधेवैवः सरंश्चापमुत्सज्य प्रबलस्य विद्विषः शत्रोः प्र
णशनाय वधाय महीधारायेंतीति महीध्राः पर्यताः मूलविभुजादित्वात्कप्रत्ययः ते
षां पक्षव्यपरोपणे पक्षे देउचितं स्फुरत्प्रभामंडलमस्त्रं वज्रमायुधमोदे जग्राह
॥६०॥ रघुरिति। रघुस्तेन वज्रेण भ्रशमत्यर्थं वक्षसिताडितो हतः स न सैनिकानां श्रुतिः।
स चापमुत्सज्य विरधमत्सरः प्रणशनाय प्रबलस्य विद्विषः ॥ महीध्रपक्षव्य
परोपणे चितं स्फुरत्प्रभामंडलमस्त्रमादे ॥६०॥ रघुमशं वक्षसितेन ताडितः
पपात भूमौ सहसैनिकाश्रुतिः ॥ निमेषमात्रादवधूय तत् व्यथां सहोत्थि
तः सैनिकैर्हर्षनिस्वनैः ॥६१॥ ॥

सहभूमौ पपात। तस्मिन् पतिते ककुदुरित्यर्थः ॥ निमेषमात्रात्तत्तत् व्यथां दुःखमवधूय
तिरस्कृत्य सैनिकानां हर्षनिस्वनाः श्वेतास्तैः सहोत्थितश्च तस्मिन्नुत्थिते हर्षात्सिं
हनादानचक्रुरित्यर्थः ॥६१॥ ॥

२०

तथापीति। वज्रघातेशस्त्राणां व्यवहारेण व्यापारेण निष्ठुरेकुरे विपक्षभावे चिरं
तच्छेषः। स्थितिवातोस्य रघोर्वीर्यातिशयेन वृत्रं हतवानिति। वृत्रहापत्रचत्तेषु द्वि
प। तुतोपयस्त्रयं वीरं जानातीति भावः। कथं शत्रोः सतोपोत्त आह। गुणेः सर्वत्र शत्रु
मित्रोदासीने पदमांघ्रिनिधीयते। गुणे सर्वत्र संक्रम्यत इत्यर्थः। गुणः शत्रूनथा

तथापि शस्त्रव्यवहारनिष्ठुरे विपक्षभावे चिरमस्य तच्छेषः। तुतोप
विर्यातिशयेन वृत्रहापदं हि सर्वत्र गुणे निधीयते॥६२॥ असह्यमद्रि
ष्यपि सारवत्तयामेन त्वदन्येन न वि सोढमायुधं॥ अवेहि मां प्रीते मते
तुरंगमाद्वरं वृणीष्येति तमाह वासयः॥६३॥ ॥

वर्जयंतीति भावः॥६२॥ असह्यमिति। सारवत्तया अद्रिष्यसंगमप्रतिबंधमे॥ आ
युधं वज्रं त्वदन्येन न वि सोढं अतो मां प्रीतं संतुष्टमवेहि। तुरंगमाद्वते तुरंगं वर्जयित्वा
। अनारादितरार्त्तयति पंचमी॥ किमिच्छसीति स्फुटं वासव आह॥ तुरंगमादन्यददे
यमस्तीति भावः॥६३॥ ॥

ततो निषंगादसमग्र निस्ततं सुवर्णपुं स्वकतिरंजितांगुलिं॥
नरेन्द्रसूनुः प्रतिसंहरन्निषुं प्रियंवदं प्रत्यवदत्सुरेश्वरं॥६४॥

र.स.त. ततश्च ततो नरेन्द्रसूनुः रघुः निषंगात्तुलिरात्। असमग्रं यथा तथा धृतं सुवर्णपुं
२९ स्वयुतिभिरंजितां अंगुलियो येन तमिषुं प्रतिसंहरन्निवर्तयन् प्रतिसंहरन्तं प्रहरदि
ति निवेधादिति भावः॥ प्रियंवदतीति प्रियंवदः॥ प्रियवशेवदः स्वजितिस्वच प्रत्ययः॥
अरुद्धिषेत्यादिना मुमागमः॥ सुरेश्वरं प्रत्यवदत् न तु प्राहदिति भावः॥६४॥ अमोच्य
अमोच्यमभ्यंयदि मन्यसे प्रभो ततः समात्ये विधिनेव कर्मणि॥ अज
स्त्रदीक्षाप्रयतः समद्गुरुः क्रतोरशेषेण फलेन युज्यतां॥६५॥ यथाच
एतांतमिमं स दोगत तस्त्रिलोचने कांशतया दुरासदः॥ तवैव संदेश
हरादिशोपतिः शरणेति देवेश तथापि विधीयतां॥६६॥ ॥
मिति। हे प्रभो रंद्र अश्वं मोच्यं मन्यसे यदि ततस्तर्हि अजस्त्रदीक्षायां स ततं दीक्षायां प्र
यतः समद्गुरुर्मम पिता विधिर्नोव कर्मणि समाप्ते सति क्रतोः यत्फलं तेन फलेनाशेषे
ण कृत्स्नेन युज्यतां युक्तोस्तु॥ अश्वमेधमूलत्वाभे किमश्वेनेति भावः॥६५॥ यथेति। स
दोगतः स दोग्रहगतः त्रिलोचनस्येश्वरस्य एकंशतया अष्टानामन्यतममूर्तित्वात्॥ दुरा
सदो मादृशोऽप्यो विशोपतिर्यथा समं वृत्तांतवा॥ वृत्तांतः स्यात्प्रकरणे प्रकारेकात्मनो वा तयो

ति
तव संदेशहरादा तौ हरो देवश्रेणति
तव संदेशहरादा तौ हरो देवश्रेणति
तव संदेशहरादा तौ हरो देवश्रेणति
तव संदेशहरादा तौ हरो देवश्रेणति

तथेति। मातलिस्वारथिः रंद्रः रघोः संबन्धिनं कामं मनोरथं तथेति तथास्त्विति प्रति
शुश्रूवान्। भाषायां सदयसश्च शतिषसु प्रत्ययः। यथागतं यथौ सुदक्षिणसूनु
रपि नातिप्रमनाः। विजयलाभेऽप्यश्वनाशान्नातिदुष्टः सन्। नन्तर्धस्य नशब्दस्य
सुप्सुपेति समासः। नृपस्य सदोग्रहं प्रतिन्यवर्तत॥ ६७॥ तमिति। हरेरिन्द्रस्य श्वस

तथेति कामं प्रतिशुश्रूवान् रघोर्यथागतं मातलिस्वारथिर्यथौ। न
पस्य नातिप्रमनाः सदोग्रहं सुदक्षिणसूनु रपिन्यवर्तत॥ ६७॥ त
मभ्यनंदत्प्रथमं प्रबोधितः प्रजेश्वरः शासनहारिण हरेः। पराम्
शनर्षहृत्लेन पाणिना तदीयमंगं कुलिशप्रघां कितं॥ ६८॥ ॥

न हरिण पुरुषेण प्रथमं प्रबोधितो वृत्तांतमिति शेषः। प्रजेश्वरो दिलीपः। हर्षच
लेन हर्षो शरेण पलेना कुलिशव्रणं कितंतस्य रघोरिदं तदीयं अंगं शरीरं पराम्
शनर्तं रघुं अभ्यनंदत्॥ ६८॥ ॥

स.त्त. इतीति। महनीयशासनपूजनीयास्तः। क्षितीश इति महाकृतूनामश्वमेधा
३२ नानवभिरधिकानवतिं एकोनंशतमायुषः। क्षये सति दिवं स्वर्गं आरुरुक्षुः।

इति क्षितीशो नवातिं नवाधिकं महाकृतूनामहनीयशासनः॥
समा रुरुक्षुर्दिवमायुषः क्षये तत्तानसोपानपरंपरामिव ॥ ६९ ॥

आरोढुमिच्छुः। सोपानानां परंपरापत्तिमिव तत्तान ॥ ६९ ॥ ॥ ३२

अथेति। अथ विषयेभ्यो व्यावृत्तात्मानि वृत्तचित्तः। सदिलीपोयथाविधियथाशास्त्रं
यूनेसनयेन पतिककुदं राजचिन्हं॥ ककुदलककुदं श्रेष्ठेषां केराजलक्ष्मणीति वि
शेषः॥ सीतातपचारणं श्रेष्ठं दत्वा तया देव्या सहस्रिण्या सहस्रमुनिवृत्ततरोः
छायां शिथिले श्रितवान् नानाप्रसङ्गश्रमं सीकृतवानित्यर्थः॥ तथा हि गलितवयसां

अथ सविषयं व्यावृत्तात्मा यथाविधि सूत्रं वृत्तपतिककुदं दत्वा य
ने सीतातपचारणं॥ मुनिवृत्ततरु छायां देव्या तया सहस्रिण्या श्रिये गति
तवयसा मिश्राकूणमिदं हि कुलव्रतं॥ ७०॥

वृद्धानां रक्षाकूणमिध्वाको गोत्रापत्यानां तद्राजसंज्ञिकत्वात् अणोलुक्। इदं वृत्तम
मनं कुलव्रतं कुलं हि व्रतं हि देव्या सहस्रं॥ अपत्नीकवानप्रसङ्गश्रमपक्षः उक्तः। त
थायज्ञवल्क्यः॥ सूतं विष्यस्य पत्नीकं॥ नुरातो वनं। वानप्रस्थे ब्रह्मचारी साग्निः
सोपासनो व्रजेदिति हरिणीवृत्तमेतत्॥ ७०॥ ॥ इति तत्सर्गशिका समाप्तः॥ ॥

र.स.त.

२३

पाठ

॥ इति रघुवंशमाहाकाव्ययशसिर्थातिहासकृतोत्ततीयसर्गः समाप्तः ॥

२३

॥ चतुर्थसर्गप्रारंभः ॥

रघुवंशी.स.

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥ नारदा नारदां नो जवदनावदनां बुजे ॥ सर्वदा सर्वदा स्माकं संनिधिं संनिधिं क्रियात् ॥
१ ॥ मरति ॥ ॥ सः रघुः गुरुणा पित्रा दत्तं राज्ञ्यं राक्षः कर्म प्रजापालनात्मकं ॥ पुरोहितत्वदित्वाद्यक् ॥
प्रतिपद्य प्राप्य दिनां ते सायं कावे सवित्रा सूर्येण निहितं तेजः प्रतिपद्य कृताशनोऽग्निरिव अतिकं व
नौ ॥ सौरं तेजः सायमग्निं संक्रमते ॥ आदित्यो वासं यत् अग्निमनु प्रविशति ॥ अग्निं चाहित्यः ॥ सायं प्रवि
स्य राज्ञ्यं गुरुणा दत्तं प्रतिपद्याधिकं वनौ ॥ दिनां ते निहितं तेजः सवित्रे व कृताशनः ॥ १ ॥ न्यस्त
रास्त्रं दिलीपं च तं च शुश्रूवुषां पतिं ॥ राक्षामुधृतनाराचे रुदिशाल्यमिवापितं ॥ २ ॥ दिलीपा
नंतरं राज्ञ्यं तं निशम्य प्रतिष्ठितं ॥ पूर्वप्रधूमिते राक्षं रुदये ग्निरिवोत्थितः ॥ २ ॥ ॥ ॥
शतीत्यादिश्रुतिः प्रमाणं ॥ १ ॥ दिलीपेति ॥ दिलीपानंतरं राज्ञ्यं प्रतिष्ठितमवस्थितं तं रघुं निशम्याकार्ष्य पूर्व
दिह्नीपकावे राक्षं रुदये प्रकर्षेण धूमोऽस्य संजातः प्रधूमितोऽग्निः संतापाग्निरुत्थितश्च प्रज्वलितस्व ॥
पूर्वाह्न्यधिकः संतापो नूदित्यर्थः ॥ राजकर्तृकस्यापि निशमनस्याग्नौ उपचारान्नासमानकर्तृकत्वविरोधश्
त्यर्थः ॥ २ ॥

सर्ग. ४

१

पुरुहूतेति॥ ॥ पुरुहूतध्वजः इंद्रध्वजः॥ मकिलवृद्धयं राजतिः पूज्यत इत्युक्तं न विद्ये
त्रे एवंयः कुरुते यात्रां मिंद्रकेतोर्पुधिष्ठिरः॥ पर्जन्यः कामवर्षी स्यात्तस्मिन् राज्येन
संशय इति॥ पुरुहूतध्वजस्येव तस्य रथोर्नवाच्युत्थानमन्युन्नतिमन्युदयंचनवाच्युत्थान
दर्शिन्यः॥ उर्ध्वं प्रस्थिता उद्भ्रसिताश्च नयनपंक्तयो यासां ताः सप्रजानाः समंतानाः प्र
पुरुहूतध्वजस्येव तस्योन्नयनपंक्तयः॥ नवाच्युत्थानदर्शिन्यो नर्नडुः सुप्रजाः प्रजाः ३
सममेव समाक्रांतं द्यं हिरदगामिना॥ तेन सिंहासनं पित्र्यमखिलं चारिर्मंडलं॥ ४॥ ॥
जास्यात्संततो जनरत्युन्नयत्राप्यमरसिंहः नर्नडुः॥ ३॥ सममिति॥ हिरद इव हिरदश्च वा
गच्छतीति हिरदगामिना॥ कर्तुर्युपमाने सुय्यजातविति णिच्॥ तेन रघुणा समं युगपदेव द
यं समाक्रांतमधिष्ठितं॥ किंत दयं॥ पितुरागतं पित्र्यं॥ पितुर्यदिति यत्प्रत्ययः॥ सिंहासनम
खिलं चरिणामंडलं राष्ट्रं च॥ ४॥ ॥

रघुवं-टी.

२

सर्ग-४

अथसिंहासनारोपणानंतरंतस्यलक्ष्मीसन्निधानमाह॥॥छायेति॥॥अत्ररघोस्तेजो
विशेषेणस्वयंसन्निहतयालक्ष्म्याछत्रधारणंकृतमित्युत्प्रेक्ष्यते॥पद्मालक्ष्मीः॥ल
क्ष्मीःपद्मालयापद्माकमलाश्रीहरिप्रियाइत्यमरः॥सास्वयंअदृश्याकिलकिलेतिमं
नावनायां॥सतीछायामंडललक्ष्येणकांतिपुंजानुमेयेननतुस्वरूपतोदृश्येन॥छायामंड

छायामंडललक्ष्येणतमदृश्याकिलस्वयं॥पद्माप
द्मातपत्रेणनेजेसाम्राज्यदीक्षितं॥५॥॥

लमित्यनेनआतपज्ञानंदृश्यते॥छायासूर्यप्रिया॥कांतिःप्रतिबिंबमनातपइत्युभयत्रा
प्यमरः॥तेनपद्मातपत्रेणपद्मेवातपत्रेतेनकारणवृत्तेनसाम्राज्येसाम्राज्यकर्मणि
मंडलाधिपत्येदीक्षितमनिषिक्तंनेजे॥अन्यथाकथमेतादृशीकांतिसंपत्तिरिति
भावः॥५॥॥श्रीकृष्णपरमात्मनेनमः॥॥

२

संप्रतिसरस्वतिसान्निध्यमाह॥ ॥परिकल्पितेति॥ ॥सरस्वतीकालेकलेसर्वेष्वपियोग्यका
लेषुनित्यविषयोरितिबीसायां द्विर्वचनं॥वर्दिषुपरिकल्पितसंनिध्याकृतसंनिधानासनी
स्तुत्यंस्तोत्राहंरघुंअर्थान्निरर्थान्नपेताभिः॥धर्मपथ्यर्थन्यायादितियत्त्रत्ययः॥स्तुतिभिःस्ते
त्रैःउपतस्थे॥देवताध्वबुध्यापूजितवतीत्यर्थः॥देवतात्वंचनाविष्णुष्टथिवीपतिरितिवालो

परिकल्पितसंनिध्याकालेकालेषुवर्दिषु॥स्तुत्यंस्तुतिन्निरर्थान्निरुपतस्थेस
रस्वती॥६॥मनुप्रवृत्तिनिर्मान्यैर्नुक्तायद्यपिराजनिः॥ ॥श्रीः॥ ॥

कपालात्मकत्वादित्यनुसंधेयं॥एवंसतिउपादेवपूजासंगतिकरणपथिष्ठितिवर्त्तमाना
दात्मनेपदंसिध्यति॥६॥मन्विति॥ ॥वसुंधरामनुप्रवृत्तिनिर्मन्वादिरिमान्यैःपूज्यैः
राजनिःमुक्तायद्यपिनुक्तेवेत्यर्थःयद्यपीत्यवधारणे॥ ॥श्रीरामः॥ ॥

रघु० टी०

३

अथैयदिवार्थेस्यारितिकेशवः॥ तथापितस्मिन्नराशिअन्यःपूर्वोपस्याःसाअन्यपूर्वाञ्च
न्यपूर्वान्नवतीत्यनन्यपूर्वाऽअनन्योपनुक्तेवासीत्॥ तत्प्रथमपथिकेवातुरंक्तवतीत्य
र्थः॥७॥ ॥ अत्रकारणमाह॥ ॥ सइति॥ ॥ यस्मात्कारणात्सरघुःयुक्तदंडतयापथाप
राधदंडतयासर्वलोकस्यमनःआददेजहार॥ कथमिवअतिशीतोअत्युष्णोन्नवती

॥ तथाप्यनन्यपूर्ववतस्मिन्नासीदसुंधरा॥७॥ सहिसर्वस्यलोकस्य
युक्तदंडतयामनः॥ आददेनातिशीतोष्णोन्नस्वानिवदक्षिणः॥८॥ ॥

तिनातिशीतोष्णः॥ नञर्थस्यनशब्दस्यसुसुपेति समासः॥ दक्षिणोदक्षिणादिग्रवो
न्नस्वान्वायुरिवमलयानिलइवेत्यर्थः॥ युक्तदंडतयेत्यत्रकामंदकः॥ उद्वेजयतिती
क्ष्णोन्नमृदुनापरिचूयते॥ दंडेननृपतिस्तस्माद्युक्तदंडःप्रशस्यतइति॥८॥ ॥

सर्ग-४

३

मंदेति॥ ॥ तेनरघुणाप्रजाःगुरोदीक्षीषेविषयेसहकारोअतिसौरनःचूतः॥आम्रश्रूतोर
सालोसौसहकारोतिसौरनइत्यमरः॥तस्यफलेनपुष्पोऽमेषुष्पोदयइवततोपिगुणाधि
कतयाहेतुनामंदोत्कंगः॥अल्यौत्सुकाःकृताःगुणोत्तरश्चउत्तरोविषयःपूर्वविस्माप्य
तीतिचावः॥९॥ ॥नयेति॥नयविद्भिर्नातिशास्त्रज्ञैर्नवेतस्मिन्नराज्ञिविषयेतमधिकृते

मंदोत्कंगःकृतास्तेनगुणाधिकतयागुरो॥फलेनसहकारस्यपुष्पोऽमइवप्रजाः॥९॥
नयविद्भिर्नवेराज्ञिसहसञ्चोपदर्शितं॥पूर्वएवानवत्यक्षस्तस्मिन्नानवउत्तरः॥१०॥
त्यर्थः॥संधर्मयुधादिकंअसत्कट्युधादिकंनोपदर्शितंतस्मिन्नराज्ञिपूर्वएवपक्षअन
वत्॥संक्रातइत्यर्थः॥उत्तरःपक्षोनानवतनसंक्रातइत्यर्थः॥तत्रसदसतोर्मध्येसंदे
वान्निमर्तनासत्तत्तज्ज्ञानंतुदानार्थमेवेत्यर्थः॥पक्षःसाधनयोग्यार्थः॥पक्षःपार्श्वगुरु
त्साध्यसहायबलनिनिष्ठितिकेशवः॥१०॥ ॥

तू

रघु० टी०

ध

पंचानामिति ॥ ॥ श्रुतिव्यादीनां पंचानां नूतानामपि गुणाः गंधादयः उत्कर्षे अतिशयं पुपुषुः ॥
अत्रोत्प्रेक्षते ॥ तस्मिन् रघोऽनाम न वै महिपाले सति सर्वं वस्तु जातं न व मिवा न वत् ॥ तदे
व नूतः जातं इदानीं अपूर्वगुणयोगादपूर्वमिवानवदिति नावः ॥ ११ ॥ ॥ यथेति ॥ ॥ यथा च
दयत्याक्लादयतीति चंद्रः इंदुः ॥ चदिधातौ रोणादिकोरप्रत्ययः ॥ प्रक्लादनादाब्हादकर
पंचानामपि नूतानां मुत्कर्षे पुपुषुर्गुणाः ॥ न वेतस्मिन् महिपाले सर्वं न व मिवा न वत् ॥ ११ ॥
यथा प्रक्लादनाच्चंद्रः प्रतापात्तपनो यथा ॥ तथैव सोमो नूदन्वथोरिजा प्रकृतिरंजनात् ॥ १२ ॥
णादन्वथोऽनुगतार्थनामकोऽनूत् ॥ यथा च ॥ तथा च ॥ तपतीति तपनः सूर्यः ॥ नद्यादि
त्वाद्नुप्रत्ययः ॥ प्रतापात्संतापजननादन्वर्थः ॥ तथैव सराजा प्रकृतिरंजनादन्वर्थः ॥
सार्यकः राजशब्दो नूत् ॥ यद्यपि राजशब्दो राजते दीप्त्यर्थे कनीन्प्रत्ययांतोनतुरं
जे ॥ तथापि धातुना चिन्मनेकार्थत्वाद् राजनाश्रजेत्युक्तं कविना ॥ १२ ॥ ॥

सर्ग० ४

ध

पंकज

काममिति ॥ ॥ विशालेतस्य स्थोले चने कामकर्णोति यो विश्रान्ते कर्णोति प्रातगते च शुभत्रा तु च
शुषः फलं त्वित्यर्थः ॥ सूक्ष्मान् कार्या र्थान् कर्तव्या र्थान् दर्शयती प्रकाशयतीति ॥ सूक्ष्मा कार्या
र्थं दर्शिता शास्त्रेणैव शास्त्रं हृष्टिर्विवेकिनामिति भावः ॥ १३ ॥ ॥ लब्धेति ॥ ॥ अथ लब्धस्य रा
ज्यस्य प्रशमनेन परिपथिनामनुरंजनप्रतीकारार्थं स्थिरीकरणेन स्वस्थं समाहितचित्तं एतं
कामकर्णोति विश्रान्ते विशालेतस्य लोचने ॥ च शुभत्रा तु शास्त्रेण सूक्ष्मकार्यार्थं दर्शिता ॥ १३ ॥
लब्धप्रशमनस्वस्थमथेनं समुपस्थिता ॥ पार्थिवश्रीद्वितीये वशरत्नं कजलक्षणा ॥ १४ ॥
निर्वृष्टजघुनिर्मेघैर्मुक्तवत्सुडः सहः ॥ प्रतापस्तस्य नानोश्च युगपद्यानशोदिशः ॥ १५ ॥
रघुं कुमलैश्चणपम्पचिह्नप्रियोपिविशेषणमेतत् ॥ शरद्वितीयापार्थिवश्रीराजलक्ष्मीरिव स
मुपस्थिता प्राप्ता ॥ १४ ॥ ॥ निर्वृष्टेति ॥ निःशेषं दृष्टानिर्वृष्टः कर्तृरिक्तः ॥ अतएव लघवस्तेर्मेघै
र्मुक्तवत्सुडः सहः तस्य रघोः नानोश्च प्रतापः पौरुषमातयश्च ॥ प्रता
पौपुरुषातपावितियादवः ॥ युगपद्दिशो व्यानशो व्याप ॥ १५ ॥ ॥

रघु.टी०
५

वार्षिकमिति॥॥इंद्रो वर्षासु नर्षवर्षावर्षिकं॥वर्षानिमित्तमित्यर्थः॥वर्षान्यष्टगतिरुक्प्रत्ययः॥धनुःसंजहा
र॥रघुःजैत्रं जयश्रीलं जैत्रं॥जैत्रशब्दात्तृन्तात्त्रज्ञादिभ्यश्चेतिस्वार्थेअण्प्रत्ययः॥धनुर्द्धौ॥हियस्मा
त्ताविंश्रघुप्रजानामर्थस्यप्रयोजनवृष्टिर्विजयलक्षणसाधनविषयेपर्यायेणउद्यतेकार्मुकेयाभ्यांतो
पर्यायोद्यतेकार्मुकौ॥पावांतरे॥पर्यायेणोद्यमोविश्रमश्चययोस्तोपर्यायोद्यमविश्रमौ॥द्योःपर्यायक

अधिज्यमायुधं कर्तुं समयोयं रघोरिति॥संधनुःशंकितेनेवसंजहेशतमन्युना॥१६॥वार्षिकं
संजहारेंद्रोरघुजैत्रंधनुर्द्धौ॥प्रजार्थसाधनेतोहिपर्यायोद्यतकार्मुकौ॥१६॥पुंडरीकातपत्रस्तं
विलसत्काशचामरः॥ऋतुर्विडंबयामासनपुनःप्रापतत्रियं॥१७॥॥

रणादक्लेशइतिभावः॥१६॥पुंडरीकेति॥॥पुंडरीकंसितांनोजमेवातपत्रंयस्यसः॥तथोक्तः॥
विकसंतिकाशानिकाशाख्यतृणकुसुमान्येवचामराणियस्यसः॥तथोक्तः॥ऋतुःशरदृतुःपुंडरी
कन्निःनिनातपत्रंकाशानिचामरंतैरघुर्विडंबयामासनपुनःप्रापतत्रियं॥तस्यरघोःश्रियंपुनःशोभांतु
नप्राप॥शोभासंपत्तिःपद्मासुलक्ष्मीःश्रीरिवदृश्यतेइतिशाश्वतः॥१७॥॥श्रीरामः॥॥॥

सर्ग.४

५

प्रसादे१

प्रसादेति॥ न सुमुखे तस्मिन् रघो विशद प्रने॥ निर्मलकांतो चंद्रे च दयोर्विषये तदा च शुभ्रतां प्रीतिरनुरागः
समरसा समस्वाद तुल्यभोगे तियावत्॥ रसो गंधे रसः स्वाद इति विश्वः॥ आसीत्॥ १८॥ हंसेति॥ हंसा
नां श्रेणीषु पंक्तिषु तारासु नक्षत्रेषु कुमुदानियेषु संतीति कुमुदंति॥ कुमुद प्रायेष्वित्यर्थः॥ कुमुदान्

प्रसाद सुमुखे तस्मिंश्चंद्रे च विशद प्रने॥ तदा च शुभ्रतां प्रीतिरासीत्
मरसाद्युयोः॥ १८॥ हंसस्त्रिणीषु तारासु कुमुदवत्सु च वारिषु॥ विनृत

यस्तदीयानां पर्यस्ता यशसा मिवा॥ १९॥ ॥ कुमुद प्राय इत्यमरः॥ कुमुद न डवेत से

न्योऽनुत्तुप॥ तेषु वारिषु च तदीयानां रघु संबंधिनां यशसां विनृतयः संपदः पर्यस्ता इव प्रसारि
ताः किमित्युत्प्रेक्षा॥ अन्यथा कथमेषा एष धवलिमेति नावः॥ १९॥ ॥

रघु-टी.

६

ण

इक्षिति॥ ॥ इक्षुणां छाया इक्षु छाया॥ छाया बाहुल्य इति न पुंसकत्वं॥ तत्र निषेधा इक्षु छाया निषादित्य सर्ग-४
॥ स्त्रीलिंगपाठो इक्षोः छायेति विग्रहः॥ अन्यथा बहुतेन पुंसकत्वं संगतं॥ राजी नृगोपायंतीति र
क्षंतीति शालिगोप्यः॥ सस्यपालिका स्त्रियः॥ कर्मण्यण्॥ टिढाण जित्यादिना डीप्॥ गोघुः रक्षकस्य त
स्य रक्षोघोः गुणेन्य उदयो यस्य तद्गुणोदयं गुणोत्पन्नं॥ आक्रमारं क्रुमारं मारन्यकयोद्घातः कथारं नोप
इक्षु छाया निषादित्यस्तस्य गोघुर्गुणोदयं॥ आक्रमारकयोद्घातं शालिगोप्यो जगुर्पशः॥ २०॥ ॥

स्य तत्॥ क्रुमारैरपि स्तुयमानमित्यर्थः॥ पशो जगुः॥ गार्पतिस्म॥ अथवा क्रुमारस्य सतो रघोः याः क
था इन्द्रविजयादयः ततश्चारन्य॥ आक्रमारकयंतत्राप्यनिविधावव्यपीनावः॥ आक्रमारकयोः पु
द्घातो यस्मिन् कर्मणि गानक्रिया विशेषणमेतत्॥ स्यादस्यादानमुद्घातश्चारं न इत्यमरः॥ आक्रमारको
द्भूतमिति पाठे॥ क्रुमारस्य सतस्तस्य कथानिश्चरिन्नैरुद्भूतं पशुशः तद्यशः आरन्यपशो जगुरिति व्याख्ये
यं॥ २०

६

प्रससादेति॥॥महोजसःकुंनयोनेरगस्त्यस्य॥अगस्त्यःकुंनसंनवश्यमरः॥उदयादंनःप्रससाद
प्रसन्नंवनुवमहोजसोरघोरुदयादनिनवाशंकिदिषतामनःचुक्षुनेकालुष्यप्राप॥अगस्त्योदयेज
लानिप्रसिदंतीत्यागमः॥२१॥॥सदेति॥महोदग्रामहोदधताः॥ककुदेषामस्तीतिककुभंतःमहाक
कुंदश्यर्थः॥पुवादित्वान्मकारस्यवत्वानावः॥सरितांकलानिउडुजंतीतिकलमुडुजाः॥उदिकले

तस्यगोमुर्दिरेफाणांकर्णोत्पलनिपातिनां॥स्वरसंवादिनिःकंठैःशालिगोप्योजगुर्यशः॥२१॥
प्रससादोदयादंनःकुंनयोनेर्महोजसः॥रघोपरिनवाशंकिचुक्षुनेदिषतामनः॥२२॥महोदगा
ःककुभंतःसरितांकलमुडुजाः॥लीलाखेलमनुप्रापुर्महोक्षास्तस्यविक्रमं॥२२॥॥

रुजिवहोरितिखशप्रत्ययः॥अरुर्दिषेत्यादिनामुमागमः॥महांतःउक्षायाःमहोक्षाः॥अचतुरे
त्यादिनानिपातनादकारांतत्वं॥लीलाखेलंविलासमुनर्गतस्यरघोःउत्साहवतोवपुष्मंतोःपरंज
कस्यविक्रमंशौर्यमनुप्रापुःअनुचक्रुः॥२२॥॥श्रीरामः॥॥

रघु-टी-
७

सर्ग-४

प्रसवेरिति॥ ॥ मदस्येवगंधोयेषांतेर्मदगंधिनिः॥ उपमानाच्चेतिसमासोतश्कारः॥ सप्तपर्णानां वृक्ष
विशेषाणां॥ सप्तपर्णा विशालत्वक्शारदोविषमद्वदइत्यमरः॥ प्रसवेः पुष्पेराहतास्तस्य रघोर्नागाः
गजाः॥ गजेपि नागमातंगावित्यमरः॥ असूययेव अनाहतनिमित्तयास्य धयेव सप्तधेव प्रसुप्नुवुः॥
मदंवृषुः॥ प्रतिगजगंधानिमानादिति ज्ञावः॥ करात्करान्यामेद्वाच्चेनेत्रान्यामदस्रुतिपातकाव्ये॥ क

प्रसवेः सप्तपर्णानां मदगंधिनिराहताः॥ असूययेव तन्नागाः सप्तधेव प्रसुप्नुवुः॥ २३॥ सरितः
कुर्वती गाधाः पथश्चाश्यानकर्दमान्॥ यात्रायेषैरेषामासतंशक्तेः प्रथमं शरत्॥ २४॥ ॥

रान्नासारंध्रान्यामित्यर्थः॥ २३॥ ॥ सरित इति॥ सरितो गाधाः सुप्रतराः कुर्वती पायो मार्गान्सञ्चा
श्यानकर्दमान् शुष्कपंकान् कुर्वती॥ संयोगादेरातो धातोर्गणवत इति शायते निर्णयनत्वं॥ शरदृतुः
॥ तं रघुं शक्तेरुत्साहशक्तेः प्रथमं प्राक्यात्रायेदं उयात्रायेवोदयामास॥ अनुमंत्रशक्तिसंपन्नस्य श
रत्स्य उत्साहमुत्पादयामासेत्यर्थः॥ २४॥ ॥ श्रीकृष्णः॥ ॥

७

तस्मादिति॥ वाजिनामश्वानां नीराजनाविधौ नीराजनाविधौ शान्तिकर्मणि सम्यक् विधिवधतो होमस
मिधो वक्त्रिः प्रगता दक्षिणं प्रदक्षिणं तिष्ठदुप्रवृत्तिता दव्यपीनावः॥ प्रदक्षिणं यदर्विः ज्वालात
स्य व्याजेन हस्तेनेव तस्मे जयं ददौ॥ उक्तं महायात्रायाम्॥ इधः प्रदक्षिणगतो कृतनुकृत्य पस्य धात्रीं स
मुद्रवसनां वरागां करोति॥ इति वाजिग्रहणं गजादीनामप्युपलक्षणम्॥ तेषामपि नीराजनाविधा

तस्मै सम्यक् कृतो वक्त्रिर्वाजिनीराजनाविधौ॥ प्रदक्षिणा र्विव्याजेन हस्तेनेव जयं ददौ॥ २५॥
सगुप्तमूलप्रत्यंतः शुद्धपाहिर्न रयान्वितः॥ षड्विधं बलमादाय प्रतस्थे दिग्जिगीषया॥ २६॥

नात्॥ २५॥ स इति॥ गुप्तो मूलं स्वनिवासस्थानं प्रत्यंतः प्रातः उर्गंचयेन सगुप्तमूलप्रत्यंतः॥ शुद्ध
पाहिर्न रुधृतपृष्ठरात्रुः सेनपारक्षितः पृष्ठदेशे वि॥ अनयान्वितः शुभदेवान्वितः॥ अयः शुभा
वहो विद्विधिरित्यमरः॥ सरयुः षड्विधं मौलं नृत्यादिरूपं बलं सैन्यम्॥ मौलं नृत्यं सुकृतं श्रेणी द्विषदा
टविकं बलमिति कामंदकः॥ आदय दिशो जिगीषया जेतुं इच्छया प्रतस्थे॥ २६॥ ॥

रघु-टी०

९

सर्विति॥ ॥सरघुःशक्तिमत्तात्समर्थत्वात्सरुष्टानिनिर्जलस्थानानि॥समानामरुधन्वावावित्यमरः
॥उद्धूतानांसिउद्धूतजलानिचकार॥नाम्नाःनौनीस्तार्पानदीः॥नाम्नत्रिलिङ्गनौतार्पश्चत्यमरः॥नौव
योविषमूलेत्यादिनायत्प्रत्ययाः॥सुप्रतराःसुखेनतार्पाश्चकारविपिनानिअरण्यानि॥अटव्यर
ण्यविपीनैकाननंगहनंवनमित्यमरः॥प्रकाशानिर्दृशाणिचकार॥तस्यागम्यकिमपिनास्तीत्य
मरुष्टान्युदंनानांविनाम्नाःसुप्रतरानदीः॥विपिनानिप्रकाशानिशक्तिमत्ताच्चकारसः॥३१॥पु
रोगैःकलुशास्तस्यसहप्रस्थायिनिःकृशाः॥पश्चात्प्रयायिनिःपङ्काश्चकिरेमार्गनिम्नगाः॥३२
ससेनामहतीकर्षन्पूर्वसागरगामिनी॥बनौहरजटाचृष्टांगंगामिवनगीरथः॥३३॥ ॥

र्यः॥ ॥सइति॥ ॥महतीसेनापूर्वसागरगामिनीकर्षन्सरघुःहरस्यजटान्योन्नष्टंगंगाकर्ष
न्सैरघुस्तार्पिपूर्वसारगामिनीनगीरथश्चबनौ॥नगीरथोनामकश्चित्कपिलदग्धानासागराणां
नप्तातत्यावनायहरकीरिटातर्गगोप्रवर्तयितारजायतसंबंधाङ्गान्नागीरथीतिगीयते॥३४॥ ॥

सर्ग-४

९

त्याजितैरिति॥ ॥ फलं लानं वृक्षपक्षेपक्षे प्रसवं च त्याजितैः॥ त्यजेण्यं तात्त्विकं कर्मकादप्रधाने कर्मणि क्त
ः॥ उत्वातेः स्वपदाच्चावितैरन्यत्रोत्पादितैर्बहुधा नगैः रणे जितैरन्यत्र छिन्नैरपिः पादपैर्दन्तिनोगज
स्येव तस्य रघोर्मार्ग उज्वलः प्रकाशश्चासीत्॥ प्रकाशं प्रकटं स्पष्टमुल्लणं विशदं स्फुटमिति यादवः॥
३३॥ ॥ पौरस्त्या निति॥ ॥ जयी जयनशीलः॥ निदृक्षि विश्वी एवमेत्यादिना इति प्रत्ययः॥ सरधुरेवं

त्याजितैः फलमुत्वातेर्नगैश्च बहुधा नृपैः॥ तस्यासीदुल्लणो मार्गः पादपैरिव दन्तिनः॥ ३३॥ पौर
स्त्यानेव माक्रमं स्तांस्तान् जनपदान् जयी॥ प्रापतालीवनस्याममुपकंठं महोदधेः॥ ३४॥ ॥

पुरो जवान् पौरस्त्यान् प्राच्यान्॥ दक्षिणापश्चात्पुरसस्त्यगितित्यक् प्रत्ययः॥ तांस्तान् सर्वानित्यर्थः
॥ ॥ विषायादिरुक्तिः॥ जनपदान् देशान् चाक्रमत्॥ तालीवनैः स्याममहोदधेरुपकंठं अं
तिकं प्राप॥ ३४॥ ॥ श्रीकृष्णपरमात्मने नमः॥ ॥ श्री॥ ॥ ॥

रघु. टी.

२०

सर्ग-४

अनम्राणामिति ॥ ॥ अनम्राणां कर्मणि षष्ठी ॥ समुद्धर्तुस्तस्मात्सुखं यितुस्तस्माद्द्रव्योः सकाशात् ॥ नी
त्रार्थानां नयहेतुरिति अपादानात्पंचमी ॥ सिंधुरयान्दीवेगादिव नि सुस्मैः सुत्पदेशिभिः सुस्मा
दयः शब्दजनपदवचनाः कृत्रियमाचक्षते ॥ वेतसी वेतन संबंधिनी वृत्तिप्रणतिमितित्यर्थः ॥ आ
श्रित्यात्मा संरक्षितः ॥ अत्र कोटित्यंबलीयसानियुक्तोऽुर्बलः सर्वत्र अनुप्रणतो वेतसंधर्ममा

अनम्राणां समुद्धर्तुस्तस्मात्सिंधुरयादिव ॥ आत्मा संरक्षितः सुस्मैर्दृष्टिमाश्रित्य वेतसी ॥ ३५
॥ वंगानुत्वायतरसानेता नो साधनो धतान् ॥ निचखानजयस्तनान् गंगा श्रोतोऽंतरेषु सः ॥ ३६ ॥

तिष्ठेत् इति ॥ ३५ ॥ ॥ वंगानिति ॥ ॥ नेतानायकः सरघुः नो निःसाधनैरुधतान् संनधान् वंगा
नराज्ञः तरसा बलेन ॥ तरसी बलरं हसी तियादवः ॥ उत्वाय उन्मूल्य गंगायः श्रोतसां प्रवाहा
णां अंतरेषु क्षीपेषु जयस्तनान् निचखानस्थापितवानित्यर्थः ॥ ३६ ॥ ॥

२०

आपादयन् इति ॥ ॥ आपादयन् च ध्रियन् पर्यंतं प्रणताः ॥ अतएव उत्तराः ॥ पूर्वमुद्धृताः अपि
प्रतिरोपिताः पश्चात्स्थापिताः तेर्वङ्गाः कलमाश्च शालिविशेषाश्च ॥ शालयः कलमाद्याश्च षष्टिका
द्याश्च पुंसीत्यमरः ॥ तेषि आपादयन् मूलपद्मपर्यंतं ॥ पादो बुधतुरीयां शौलप्रत्येतपर्वते ॥ इति

नयोऽष्टविन्मृषाणां तेन केरल योषितां ॥ अलकेषु च मूरेणुश्चूर्णप्रतिनिधिकृतः ॥ ३७ ॥ आया
दपद्मप्रवर्णैः कलमाश्च ते रघुं ॥ फलैः संवर्धयामासुरुत्वात् प्रतिरोषिताः ॥ ३७ ॥ सतीर्त्वा क
पिशोः सैन्यैर्बद्धिरदसेतुनिः ॥ उत्कलादेशितपथः कर्लिङ्गान्निमुखो ययो ॥ ३८ ॥ ॥ विश्वः ॥ उत्वात्

प्रतिरोपिताश्चर्युफलैर्धनैरन्यत्रसस्यैःसंवर्धयामासुः॥फलंफलेधनेबीजेनिष्पन्नोभोगलाभयोः
सस्यैश्तिकेशवः॥३७॥॥सइति॥॥सरघुर्बधाःद्विरदाएवसेतवोयैस्तैःसैन्यैःकपिशांतामनःनदीक
रमामीतिकेचित्यवतितित्वउत्कलेःराजनिरादैर्शितयथः॥संदर्शितमार्गःसन्कलिंगान्निमुखोप्येयो३८

रघु-टी.
११

सर्ग-४

सशति॥॥सरघुर्महेंद्रस्यकुलपर्वतविशेषस्य॥महेंद्रोमलयःसत्यःशक्तिमानृक्षपर्वतः॥विंध्यश्चपा
रियात्रश्चसप्तात्रकुलपर्वतादिति विष्णुपुराणात्॥मूर्ध्नितीक्ष्णंऽऽसहंप्रतापंयंतासारथिर्गंनिरवेदि
नोद्विपस्यगजविशेषस्यमूर्ध्नितीक्ष्णंनिश्चितंअंकुशमिवन्यवेशयत्निश्चिप्तवान्॥त्वग्नेरात्तश्चो
णितस्त्रावात्सामस्यव्यथनादपि॥आत्मानंयोनजानातिसस्याङ्गंनिरवेदितेतिराजपुत्रीयेचिरकाले

सप्रतापंमहेंद्रस्यमूर्ध्नितीक्ष्णंन्यवेशयेत्॥अंकुशंछिद्रदस्येवयंतागंजीरवेदिनः॥३९॥प्रतिज
ग्राहकालिंगस्तमस्त्रैर्गजसाधनः॥पक्षच्छेद्योद्यतंशक्रंशिलावर्षीवपर्वतः॥४०॥॥नयोवेत्तिशिक्षां
परिचितावपि॥गंजीरवेदीविज्ञेयःसगजोगजवेदिनिरितिसृगवर्माये॥३९॥॥प्रतीति॥॥गजसाध
नःसन्कालिंगःकलिंगानाराजा॥घजमगधकलिंगसूरसैमसादणित्यण्प्रत्ययः॥अस्त्रैरायुधैस्तै
रघुपक्षाणांछेदेउद्यतंउद्युक्तंशक्रंशीलावर्षीपर्वतश्चप्रतिजग्राहअनियुक्तवान्॥४०॥॥

११

द्विषामिति॥॥काकुत्स्थोरघुःतत्रमहेंद्रादौद्विषानाराचडुर्दिनंनाराचानांवाणविशेषाणांडुर्दिनंलक्ष
णपावर्षमुच्यते॥विषत्यसहित्वातेसेयथाशास्त्रंमंगलस्नातश्चविजयमंगलोर्थमनिषिक्तश्चजय
श्रियंप्रपेदेप्राप॥यत्रुसर्वेषधिस्नानंतनमंगल्यमरोचकमितियादवः॥४१॥तांबूलिनामिति॥॥त

द्विषांविषत्यकाकुत्स्थस्तत्रनाराचडुर्दिनं॥समंगलस्नातश्चप्रतिपेदेजयश्रियं॥४१॥वायव्यास्त्र
विनिर्हृतात्यक्षाविधानमहोदधौ॥गजानीकासकालिंगंताश्च्यःसर्वमिवादे॥४२॥तांबूलिनांद
लेस्तत्ररचितापाननूमयः॥नालिकेरासंबयोधाःशास्त्रपंचपयुर्यशः॥४३॥॥

त्रमहेंद्रादौयुध्यंतेशतियोधाःपचायच॥रचिताःकल्पिताःआपाननूमयःपानयोग्यप्रदेशाः
का येस्ततथोक्ताःसंतःनालिकेरौसर्वनारीकैलमर्द्यतांबूलीनांनागवल्लीनांदलेःपयुः॥तत्रविजक्रुरि
त्यर्थः॥शास्त्रवंपशत्रपयुर्जक्रुरित्यर्थः॥४२॥॥

रघु-टी.
१२

गृहीतेति॥॥धर्मविजयीधर्मार्थेविजयशीलःसन्तुष्टःरघुःगृहीतश्चासौप्रतिमुक्तस्तस्यमहेंद्रनाथ
स्यकालिंगस्यश्रीयंजहार॥धर्मार्थमितिनावः॥मिदिनीतुनजहार॥शरणागतवासल्यादितिना
वः॥४३॥॥ततइति॥॥ततःप्राचीविजयानंतरफलवत्सूगमालिनाफलितक्रमुकश्रेणीमता

सर्ग-४

ग्रहीतप्रतिमुक्तस्यसधर्मविजयीनृपः॥श्रियंमहेंद्रनाथस्यजहार
नतुमेदिनी॥४३॥ततोवेलातटेनैवफलवत्सूगमालिना॥अगस्त्या
चरितामाशामनाशास्यजयोययो॥४४॥॥

॥ब्रीत्वादित्वादितिः॥प्रत्ययः॥वेलायाःसमुद्रकुलस्यतटेनोपांत्येनैवागस्त्येनाचरितामाशांदक्षि
णांदिशंअनाशास्यजयः॥अयत्नसिद्धत्वादप्रार्थनीयजयःसन्तुष्टयो॥अगस्त्योदक्षिणामाशामा
श्रित्यननसिस्थितःवरुणस्यात्मजोयोगीविंध्यवातापिमर्दनइतिब्रह्मपुराणे॥४४॥॥

१२

सइति॥॥सरघुर्गजानादानेनमदेनसुगंधिनासुरनिर्गंधिना॥गंधस्येत्यादिनाश्कारादेशःसमा
सांतः॥अथपिगंधस्येतदेकातग्रहणंकर्तव्यमिति॥नैसर्गिकगंधविवक्षयामेवश्कारादेशस्तथा
पिनिरंकुशाःकवयः॥तथामाघकाब्जे॥वबुरयुकच्छदगुंछसुगंधयःसततगास्ततगानगिरोलि
तिः॥नैषधेच॥अपाहितसायनवारिधाराःसाधुःसुगंधिःस्वदतेतुषारेति॥नकर्मधारयान्म
संसेन्यपरिनोगेनगजदानसुगंधिना॥कावेरीसरितांपत्युःशंकनीयामिवाकरोत्॥४५॥॥

तर्थाप्यइतिनिषेधादिनीप्रत्ययपक्षोपिजन्यएव॥सेनार्यासमवेताःसेन्याःसेनार्यासमवेता
॥यिसैन्यास्तेसैनिकाश्चतेइत्यमरः॥सेनायावेतिण्यप्रत्ययः॥सैन्यानांपरिनोगेनउपनोगेनका
वेरीनामसरितंसरितांपत्युःसमुद्रस्यशंकनीयामविश्वसनीयामिवाकरोत्॥संनोगलिंगदर्श
नाद्भुत्तुरविश्वासो नवतीतिभावः॥४५॥ ॥ ॥ ॥

रघु.टी०

१३

सर्ग-४

ब्रह्मेरिति॥विजिगीषोर्विजेतुमिच्छोर्गताध्वनस्तस्यरघोर्बलैःसैन्यैः॥बलंशक्तिर्बलं सैन्यमितिपार
वः॥मरीचेषुमरीचवनेषुउद्भ्रांताःपरिन्नाताःहारीताःपक्षिविशेषाःयासुताः॥तेषांविशाषाहा
रीतामहुःकारंउवःक्षवइत्यमरः॥मलयार्द्ररूपत्यकाश्चासन्ननृमयः॥उपत्यकाद्रासन्नानृमिरि
त्यमरः॥उपाधिन्यात्यकन्नित्यादिनात्यकन्प्रत्ययः॥अध्युषिताःउपत्यकासूषितमित्यर्थः॥उपा
बलैरध्युषितास्तस्यविजिगीषोर्गताध्वनः॥मरिचोद्भ्रांतहारितौमलयार्द्ररूपत्यकाः॥४६॥ससंजु
रश्वशुणानामेलानामुत्पतिस्त्ववः॥तुल्यगंधिषुमन्त्रेनकटेषुफलरेणवः॥४७॥ ॥

नव्याद्भूःसशतिकर्मत्वं॥४६॥ ॥ससंजुरिति॥ ॥अश्वैःशुणानामेलानामेलालतानांउत्पतिस्त्ववः
उत्पन्ननशीलाः॥अलंक्षुजित्यादिनाइहमुच्यतेप्रत्ययः॥फलरेणवःफलरजांसि॥तुल्यगंधिषुसमान
गंधेषु॥सर्वधनीतिवदिनंतोवहुव्रीहिः॥मन्त्रनानांकेटेषुगंडेषुससंजुःसक्ताः॥गजगंडःकटिःकटावित्यं
मरः॥४७॥ ॥

१३

नोगीति॥चंदनानांचंदनाद्गुमाणांनोगिवेष्टनमार्गेषुसर्पवेष्टनानांनिम्नेषुसमर्पितंसंजितंत्रिपदीच्छिदिनां
पादष्टंखलच्छेदकानांअवित्रिपदीपादबंधनमितियादवः॥करिणोग्रीवासुनवैग्रैवंकंठबंधनमिति॥ग्री
वान्योऽणचेत्यणप्रत्ययः॥नास्रंसत्नस्त्रस्तंश्चनूत॥घृश्लोबुडीतिपरस्मैपदं॥पुषादित्वादुअनिदित
मित्यादिनानकारलोपः॥४८॥दिशीति॥दक्षिणस्यांदिशिरवेरपितेजोमंदायतेमंदंनवति॥लोहितादिता

नोगिवेष्टनमार्गेषुचंदनानांसमर्पितं॥नास्रंसत्करिणोग्रैवंत्रिपदिच्छि
दिनामपि॥४८॥दिशिमंदायतेतेजोदक्षिणस्यांरवेरपि॥तस्यामेव
रघोःपांड्याःप्रतार्यनविषेहिरे॥४९॥॥श्रीरामः॥ ॥

तस्यप्रत्ययः॥वाक्यषडत्यात्मनेपदं॥दक्षिणायनेतेजोमांघादितिज्ञावः॥तस्यामेवदिशिपांड्याः
पांडुनांजनपदानांराजानःपांड्याः॥पांड्याः॥पांड्योर्दुण्वक्तव्यः॥रघोःप्रतार्यनविषेहिरेनसोढवंतः
॥सूर्यविजयिनोपिविजितवानितिनाभयकस्यमहानुत्कर्षोगम्यते॥४९॥ ॥ ॥

रघु.टी.
२४

सर्ग-४

ताम्रपर्णाति॥तिर्पाद्याःताम्रपर्ण्यानिद्यासमेतस्यसंगतस्यमहोदधेःसंबंधिसंचितमुक्तासारंमौक्तिकवरं॥सा
रोवलेस्थिरांशोचन्यायेत्कीर्तव्येनविष्टित्यमरः॥संसकीर्णसंचितंयशश्चतस्मैरघवेनिपत्यप्रणिपत्यदुः॥य
शसःशुक्ललोहोपम्यंताम्रपर्णासिंगमेमौक्तिकोत्पत्तिरितिप्रसिद्धं॥५०॥सइति॥॥असत्येतिपुग्ममेतत्॥
असत्यविक्रमःसरघुःतटेषुसानुषुआलीनचंदनौव्याप्तचंदनौस्तनपक्षेप्रांतेषुव्याप्तचंदनानुलेपोतस्यरश्मि

ताम्रपर्णासमेतस्यमुक्तासारंमहोदधेः॥तिनिपत्यदुस्तस्मैयशःसमिवसंचितं॥५०॥सनिर्विश्रय
थाकामंतटेस्वालीनचंदनौ॥स्तनाविवदिशस्तस्याःशैलोमलयदुर्दरौ॥५१॥असत्यविक्रमःसत्यं
दुरमुक्तमुदञ्चता॥नितंबमिवमेदिन्याश्चस्तंशुकमलंघयत्॥५२॥॥

णस्यादिशस्तनाविवस्थितोमलयदुर्दरौनामशैलोपथाकामंयथेष्टंनिर्विश्रयउपनुज्यनिर्विशोचतिनोग
योरित्यमरः॥५१॥असत्येति॥उदकानिअस्यसंतीतिउदन्वानुदधिः॥उदन्वानुदधौचेतिनिपातः॥उदन्व
तादुर्नुक्तंहरतस्यक्तं॥स्तोकांतिकद्वयार्थक्रियाणिक्तेनेतिसमासः॥पंचम्यास्तोकादिन्यस्त्यलुक्स्त्रस्तंश्च
कमेदिन्यानितंबमिवस्थितंतंसत्यंसत्यादिमलंघयत्प्राप्तःअतिक्रान्तोवा॥५२॥॥

२४

संप्रतिप्रती विद्मिर्वा अनियया वित्याह ॥ तस्येति ॥ ॥ अपरांतानां पाश्चात्यानां जये उद्यते रुद्युक्तेः ॥
अपरांतास्तु पाश्चात्यास्तेष्वस्य सूर्यारकादयो इति यादवः ॥ विसर्पद्भिर्गच्छन्ति न स्य रयोरनीकेः सैन्येः ॥ अ
नीकेतुरगे सैन्ये इति विन्ध्यः ॥ अर्णवो रामस्य नाम दग्न्यस्य अस्त्रे रुमा रितो अपमारीतो पिसस्य जग्न

तस्यानीकैर्विसर्पद्भि रपरांतजयोद्यतेः ॥ रामास्त्रोऽमारितोऽयामीनम्
हा जग्न इवार्णवः ॥ ५३ ॥ नयोऽसृष्ट विन्धुषाणां तेन केरज्योपितां ॥
अनकेषु च मूरेणुश्चूर्णप्रतिनिधिकृतः ॥ ५४ ॥ ॥

इवामीनां सैन्यं द्वितीयोर्णवदृश्यत इति भावः ॥ ५३ ॥ ॥ नयेति ॥ ॥ तेन रघुणामयेनेत्सृष्ट विन्धु
षाणां परिहृत नृषणानां केरज्योपिता मदनकेषु च मूरेणु सेनारजः चूर्णस्य कुंक्रमादिरजसः प्र
तिनिधिकृतः एतेन योषितां पलायनं च मूर्णानां च स दंतुधावनं धन्यते ॥ ५४ ॥ ॥

रघु.टी.
१५

सर्ग.४

मरुजेति॥ ॥ मुरुजानामकेरलदेशेषुकाचिन्नदी॥ मुरुचीतिकेचित्यरेति॥ तस्यामारुतेनउद्धृतं
उत्थापितकेतर्ककेतकीसंबधीरजःतद्योधवारवाणानांरघुनटकंचुकानां॥ कंचुकोवारवाणोस्त्री
त्यमरः॥ अयत्नपटवासर्ताअयत्नसिद्धवस्त्रवासनाद्रव्यत्वंअगमत्॥ पिष्टानःपटवासकइत्यम
रः॥ ॥५५॥ ॥ अन्यभूषतेति॥ ॥ चरतांगछर्तावाजिनांवाहानां॥ वाजिबार्हावर्गंधर्वहयैर्सेधव

मरुजामारुजोद्धृतमगमत्केतर्करजः॥ तद्योधवारवाणानांमयन्नपटवासर्ता॥ ५५॥ अन्य
भूषतवाहानांचरतांगान्सिंजिते॥ धर्मनिःपर्वनोद्धृतराजतालीवनध्वनिः॥ ५६॥ ॥ ॥

सस्यइत्यमरः॥ गात्रमिजितेः॥ गात्रेषुशब्दायमानेः॥ कर्त्तरिक्तः॥ मंजितरितिपाठः॥ सजतेर्ण्यं
तात्कर्मणिक्तः॥ वर्मनिःकवचेःपठनेनोद्धृतानां कपितानांराजतालीवनानां धनिरन्यभूयतति
रस्कृतः॥ ५६॥ ॥

१५

खर्जरीति॥ ॥ खर्जरीणां तृणद्रुमविशेषाणां ॥ खर्जरः केतकीतालीखर्जरीचतुण्डुमा इत्यमरः ॥ स्कं
धेषु प्रकांडेषु ॥ अस्त्री प्रकांडः स्कंधः स्यान्मूलाच्छाखावधेस्तरीत्यमरः ॥ नधानां वधानां करिणां मशे
नारेण मदस्त्रावेण सुगंधिषु ॥ गंधस्येत्यादिना इकारः ॥ कटेषु गंडेषु पुंनानि ॥ पुंनानि पुष्पाणि विहा
यत्यूलोपे पंचमी ॥ शिलीमुखाः अलघः पेतुः ॥ अलिबाणौ शिलीमुखावित्यमरः ॥ ततोपि सौगंधाति

खर्जरी स्कंधनधानां मशेनारसुगंधिषु ॥ कटेषु करीणां पेतुः पुंनानि ॥ शिलीमुखाः ॥ ५७ ॥ अवका
शकिलोदन्वानुरामायान्यर्थितोददौ ॥ अपरंतमहीपालव्याजेन रघवे करं ॥ ५८ ॥ ॥ शयादिति ना
वः ॥ ५७ ॥ अवकाश इति ॥ ॥ उदन्वानुदधिः रामायणमदग्यापअन्यर्थितः याचितः सन्नवकाशः
स्थानंददौ ॥ रघवे तु अपरंतमहीपालव्याजेन करं बलिंददौ ॥ बलिहस्ताशवः करा इत्यमरः ॥ अपरां
तानां समुद्रमध्यदेशत्वात्तैर्दत्तैरे समुद्रदत्तत्वात्पचारः ॥ करदानं तु नीत्यानतु याज्जेति रामा प्राधोरुत्कर्षः
५८

रघु.टी.
१६

सर्ग-४

मन्त्रेति॥ ॥ तत्र सरघुर्मन्त्रानां इमानां रदनोत्कीर्णानि दंतक्षतान्येवं॥ नावेक्तः॥ व्यक्तानि स्फुटानि विक्र
मलक्षणानि पराक्रमविह्वानि विजयवर्णवलिस्थानानि यस्मिन् तंतथोक्तं॥ त्रिकटमेवोच्चैर्जयस्तनं
वकार॥ गाढप्रकाशस्त्रिकटोद्विरेवोत्कीर्णवर्णस्तन इव रघोर्जयस्यापकोचद्वित्यर्थः॥ ५९॥ पार

मन्त्रेन रदनोत्कीर्णव्यक्तविक्रमलक्षणं॥ त्रिकटमेव तत्रोच्चैर्जयस्तनं च
कारसः॥ ५९॥ पारसीकांस्ततो जेतुं प्रतस्थे स्थलवर्त्मना॥ इन्द्रियाख्या
निवरिपुंस्तत्त्वज्ञानेन संयमी॥ ६०॥ ॥ मीकानीति॥ ॥ ततः सरघुः संयमी योगी तत्त्वज्ञा

नेनेन्द्रियाख्यान् इन्द्रियनामकान् रिपून् इव पारसीकान् राक्षो जेतुं स्थलवर्त्मना प्रतस्थे॥ न तु नेदिष्टेना
पि जलपथेन समुद्रयानस्य निषिद्धत्वात् इति नावातैः॥ ६०॥ ॥

१६

रिपूनां

यवनीति॥ ॥सरद्युःयवनीनांयवनस्त्रीणां॥जातेरस्त्रीविषयादितिडिप्शु॥मुखानीपमानीवमुखप
मानि॥उपमितसमासः॥तेषांमधुनामधेनयोमदोमदरागः॥कार्यकारणनावयोरनेदेननिर्देशः॥
तंनसेहे॥कथमिवअकालेप्रादृष्टव्यतिरिक्तकालेजलदोदयःप्रादृष्टिपश्चादविकाशस्याप्रसक्तत्वादप

यवनीमुखपमानांसेहेमधुमदनसः॥बालातपमिवाब्जानामकलजलदोदयः॥६१॥संग्राम
स्तुमलस्तस्यपाश्चात्यैरश्वसाधनेः॥शाङ्गकृतजितविज्ञेयप्रतियोधेरजस्यनूत॥६२॥॥

जानांसोर्बधिर्नबालातपमिवअज्वहितत्वादज्वसंबंधित्वंसौरातपस्य॥६१॥॥संग्रामइति॥॥तस्यरघो
रश्वसाधनेःपश्चाद्भवेःपाश्चात्यैर्यवनेःसह॥दक्षिणापश्चात्पुरसस्त्यक्॥सहार्थेत्तृतीया॥शृंगाणांवि
काराःशाङ्गानिधनुषितेषांकुजितैः॥अथवाशाङ्गैःशृंगसंबन्धिभिःकृतैःविज्ञेयैःअनुमेयाः॥प्रतियो
धाःप्रतिनटाः॥यस्मिनूतस्मिन्नरजसितुमलःसंग्रामःसंकुलंयुधमनूत॥तुमन्रणसंकुलमितिबिम्बः६२

रघु.टी.
१७

सर्ग.४

नह्येति॥सरघुःनह्यापवर्जितैर्बाणविशेषकृतैः॥स्नुहीदलफलो नह्यशतियादवः॥म्यम्रुलेःप्रवृद्धमु।
खरोमवद्भिः॥सिद्धादित्वाह्नवप्रत्ययः॥तेषां पाश्चात्यानां शिरोनिःसरघामिर्मधुमक्षिकानिव्यसिः
॥सरघामधुमक्षिश्केत्यमरः॥शुद्राःसरघाःशुद्रार्थगानदीवेण्यासरघाकंटकारिकेत्यमरःशास्व
तो॥शुद्रानिःकृतानिश्चौद्राणिमधूनि॥शौद्रमधुनीपानीयेत्यमरःशुद्रान्नमरवटरवातपादजि

नह्यापवर्जितैस्तेषां शिरानिःसम्क्रलेर्मही॥तस्तारसरघाव्यासेःसशौद्रपटलेरिव॥६३॥अप
नीतशिरस्त्राणाःशेषास्तंशरणंययुः॥प्रणिपातप्रतीकारःसंरंभोहिमहात्मनां॥६४॥ ॥

तिसंज्ञायामञ्प्रत्ययः॥तेषांपटलेस्तबकेरिवमहीतस्तारच्छादयामास॥६३॥अपनीतेति॥शे
षाःहतावशिष्टाःअपनीतशिरस्त्राणाःअपसारितशीर्षण्याःसंतःशरणागतलक्षणमेतत्॥तंर
घुंशरणंययुः॥तथाहि॥महात्मनांसंरंभःसंशोभःप्रणिपातःप्रणतिरेवप्रतिकारो यस्यसहिमह
तापरकीयमोधत्यमेवासत्त्वननुजीवितमितिभावः॥६४॥ ॥

१७

विनयं त इति ॥ ॥ तस्य रघो र्यो यो धाः नटाः आस्तीर्णान्यजिन रत्नानि चर्म श्रेष्ठानि या सुता सुप्राश्ना वल
यानां नृमिषु ॥ मृदीका गोस्तनी प्राश्ना स्वादी मधुर सेति चेत्यमरः ॥ मधुनिर्वाक्षा फल प्रकृतिकेर्मध्येः वि
जयश्चर्म युध विदं विनयं ते स्म अयनी तवंतः ॥ कर्तृस्थे वा शरीरे कर्मण्यात्मपदं ॥ लक्ष्म इति नृत्तार्थे ल

विनयं ते स्म तद्यो धामधुनिर्विजयश्चर्म ॥ आस्तीर्णानि रत्नानि सुप्राश्ना वल यनृमिषु ॥ ६५ ॥ ततः प्रत
स्थे को वेरी नास्वानिव रघुर्दिशं ॥ शरैरुस्त्रैरिवो दी व्यानुधरिष्य न रसानिव ॥ ६६ ॥ जितान जय्यस्ता
नेव कृतारथ पुरः सरान् ॥ महार्णवमिवोर्वाग्निः प्रविवेशोत्तरापथं ॥ ६६ ॥ ॥ ६५ ॥ तत इति ॥ त

तोरघुर्नास्वान् सूर्य इव शरैर्बाणैः उस्त्रैः ॥ किरणैरिव ॥ किरणोत्तमपूरकां मुग्नस्तिष्ठणिरश्मय इत्य
मरः ॥ उदी व्यात उद्ग्रवान् नृपान् रसानुदकानी बोधरीष्मन् को वेरी कुं बेर संबन्धिनी दिशामुदीची प्र
तस्थे ॥ अने के व शब्दे नेयमुपमा यथा हृदं डी ए काने के व शब्दत्वात्सा वाक्योपमा द्विधेति ॥ ६६ ॥ ॥

रघु० टी०

२८

विनीतेति॥ सिंधुर्नामिकाश्मीरदेशेषुकश्चिन्नदीविशेषः॥ देशेनदविशेषेव्योसिंधुर्नासरितः स्त्रिया
मित्यमरः॥ सिंधोस्तीरेविवेष्टनैरंगपरिवर्तनैर्विनीताधश्चमास्तस्यरघोर्वाजिनोअश्वाःलग्नःकुंकु
मकेसराःकुंकुमकुसुमकिंजल्कायेषांतान्॥ यद्वा॥ लग्नकुंकुमकेसराःसटाःयेषांतान्स्कंधान्उधु
बुःकंपर्यंतिस्म॥ ६७॥ तत्रेति॥ तत्रोदीच्यादिशितर्तुषुव्यक्तविक्रमंनर्तवधेनस्फुटपराक्रममित्यर्थः

विनीताधश्चमास्तस्यसिंधोस्तीरेविवेष्टनैः॥ उधुबुर्वाजिनःस्कंधालग्नकुंकुमकेसरान्॥ ६७॥
तत्ररूणावरोधानान्तर्तुषुव्यक्तविक्रमं॥ कपोलपाटनादेशिवन्वृषुरघुवेष्टितं॥ ६८॥ ॥ ॥

रघुवेष्टितंरघुव्यापारःरूणाःजनपदाःक्षत्रियाःतेषामवरोधाःअंतःपुरस्त्रियःतेषांकपोलेषु
पाटलस्यपाटलिस्तःताडनारिक्ततारुण्यस्यआदेशिउपदेशिकंबन्व॥ अथवापाटलआदेशी
आदेशायस्यतद्वन्व॥ स्वयंलेख्याप्यतश्च॥ ६८॥ ॥

सर्ग० ४

२८

कौबोजा इति॥ कांबोजा राजनः समरे तस्य रघोर्वीर्यं सोढु मनीश्वराः अशक्ताः संतः गजानामात्मानं बंध
नं॥ भावे लुटि विनाषा दीयते रीत्यात्वं॥ तेन परिक्रिष्टैः परिक्षितैरंकोक्षैर्दृष्टविशेषैः सार्धमानताः॥ ६९
॥ तेषामिति॥ तेषां कांबोजानां सद्भि रश्वैः नृयिष्टास्तुंगाः द्रविणानां हिरण्यानां॥ हिरण्ये द्रविणं सुममि

कांबोजाः समरे सोढुं तस्य वीर्यमनीश्वराः॥ गजानानपरिक्रिष्टै रक्षोदैः सार्धमानताः॥ ६९॥ तेषां
सदृश नृयिष्टास्तुंग द्रविणराशयः॥ उपदा विविश्रुः शश्वन्नोत्सेकः कोशलेश्वरं॥ ७०॥ ॥

त्यमरः॥ राशय एवोपदाः उपायनानि॥ उपायनमुपग्राह्यमुपहारं तथोपदेत्यमरः॥ कोशलेश्वरं तं रघुं
शश्वत् असक्तं विवश्रुः॥ मुकुर्मुकुः पुनः शश्वदनीक्ष्य मसक्तस्मा इत्यमरः॥ उत्सेकागर्वास्तुन विवि
श्रुः॥ सत्यपि गर्वकारणेन जगर्वेत्यर्थः॥ ७०॥ ॥ ॥

रघु० टी०
२९

तत इति ॥ ततो नंतरं अश्वसाधानः सन्नो गौर्याः गुरुं पितरं शैलं हिमवतं उधत्ते रश्मिं सुरो धूते धातूनां गौरि सर्ग-४
कादीनां रेणुनिस्तत्कुटान्तस्य शृंगाणि ॥ कटोस्त्री शिखरं शृंगमित्यमरः ॥ वर्धयन्निव आरुरो ह ॥ उत्प
तधूलिदर्शनादिरिशिखरवृद्धिदृष्टिन्नमोजायते इति नावः ॥ ११ ॥ शशंसेति ॥ तुल्यसत्त्वानां सैन्यैः समा
नवलानां गुहासुशरते इति गुहाशयाः ॥ अधिकरणे शैतेरित्यच्प्रत्ययः ॥ तेषां सिंहानां संबंधिपरिवृत्य रा

ततो गौरी गुरुं शैलमारुरो हान्वासाधनः ॥ वर्धयन्निव तत्कुटानुधूते धातुरेणुनिः ॥ ११ ॥ शशंशतु
ल्यसत्त्वानां सैन्यघोषेऽप्यसंज्ञमं ॥ गुहाशयानां सत्त्वानां परिवृत्या विवोक्तं ॥ १२ ॥ ॥

वृत्याव ॥ लोकि तं शायित्वैव ग्रीवाभंगेनावलोकनं कर्तुं सैन्यघोषे सैनाकं कले संज्ञमकारणे सत्यपि
॥ असंज्ञमं अंतः शौनविनविरहं ॥ नजः प्रसज्य प्रतिषेधेऽपि समास इष्यते ॥ शशं सकथयामास ॥ सैन्येऽप्य
इत्यर्थेऽत्र न्यते वात्ये चैष्टितमेव मनो वृत्तेरनुमापकमिति नावः ॥ असंज्ञमत्वे हेतुः ॥ तुल्यसत्त्वानामिति २९
न हि समबलः समबलादिनेतीति नावः ॥ १२ ॥ ॥

भृजेष्टिति॥॥भृजेषुभृजपत्रेषु॥भृजपत्रोत्तुजोभृजोमिडत्वकचर्मिकामतेतियादवः॥मर्मरःसुक्कपर्ण
धनिः॥मर्मरःसुक्कपर्णानामितियादवः॥अयंचशुक्लादिशब्दवहुणित्यपिवर्ततेप्रयोज्यतेच॥मर्मरेशु
रुधूपगंधिनिरिति॥अतोमर्मरीभृताःमर्मरशब्दवंतोभृतास्त्यर्थः॥कीचकानांवेणुविशेषाणांधनिहे
तवः॥श्रोत्रसुखावहाश्चेतिभावः॥गंगासीकरिणःश्रीतलास्त्यर्थः॥मरुतोवाताःमार्गितंसिषेविरि॥१३

भृजेषुमर्मरीभृताःकीचकधनिहेतवः॥गंगासीकरिणोमार्गिमरुतस्तंसिषेविरि॥१३॥विश्वश्रमुर्न
मरुणांछायासंध्यास्यसैनिकाः॥दृषदोवासितोत्संगानिषष्मृगनानिनिः॥१४॥॥

विश्वश्रमुरिति॥॥सैनिकायांसनायांसमवेताः॥प्राग्वहतीयष्टक॥प्रत्ययः॥नमिरूपांसुरपुंनागा
नांछायासुनिषष्मानांदृषदुपविष्टानांकस्तूरीमृगाणांनानिनिर्वासितोत्संगाःसुरनिततलाःदृषदःशि
लाःअध्यास्याधिष्टायविविधुर्विश्रांताः॥१४॥॥श्री॥॥॥

रघु. टी.
२०

सर्ग. ४

सरलेति ॥ ॥ सरलेषु देवदारुविशेषेषु आसक्तानि यानि मातंगानां गजानां ग्रीवानि ग्रैवेयाणि कंठस्थं खला
नि ॥ ग्रीवान्येण चेति चकारादृजप्रत्ययः ॥ तेषु स्फुरितत्वं च प्रतिफलितमासः अषधयः नक्तं ज्वलती लता
विशेषाः ॥ नितुर्नायकस्य रघोस्नेहदीपिकाः ॥ तैलनिरपेक्षाः प्रदीपाः आसन् ॥ १५ ॥ तस्येति ॥ तस्य र

सरलासक्तमातंगग्रैवेयस्फुरितत्विषः ॥ आसन्नोषधये नितुर्नक्तमस्नेहदीपिकाः ॥ १५ ॥ तस्योत्स
ष्टनिवासेषु कंठरज्जुक्षतत्वं ॥ गजवर्ष्मकिरातेभ्यः शशसुर्देवदारवः ॥ १६ ॥ ॥

घोरुत्सृष्टेषु उज्जितेषु निवासेषु सेनानिवेशेषु कंठरज्जुनिर्गजग्रैवैः क्षताः निष्पिष्टाः त्वचेति षांते देवदार
वः किरातेभ्यो वनचरेभ्यो गजानां वर्ष्मप्रमाणं ॥ वर्ष्मदेहप्रमाणयोरित्यमरः ॥ शशसुः कथितवतः ॥ देव
दारुस्कंधत्वक्क्षतैर्गजानामोन्नत्यनुमीयत इत्यर्थः ॥ १६ ॥ ॥

२०

तत्रेति॥ तत्रेमाद्रोरघोः पर्वतेन वैः पार्वतीयैः॥ पर्वतात्छ इति छप्रत्ययः॥ गणेरुत्सवसंकेतारेभ्यः
सप्तमिः सहा॥ गणानुत्सवसंकेतानजयत्॥ सप्तपांडव इति महाभारते॥ नाराचानां वाणविशेषाणां श्लेष
णीयानां निंदिपालानां अश्मनां च निषेणसंघर्षेण उत्पतिता अनलायस्मिन्तथोक्तं॥ श्लेषणीयो न्दि
पालोस्त्रगौदीघोमिहाफल इति यादवः॥ घोरं नीमं जन्य युधं अतूत्॥ युद्धमायो धनं जन्यमित्यमरः॥ १११

तत्र जन्यं रघोर्घोरं पार्वतीये गणैरनुत्॥ नाराचश्लेषणीयाश्मनिषेवोत्पतितानर्ज॥ १११॥ शोरे
रुत्सवसंकेतानुसकृत्वा विरतोत्सवान्॥ जयोदाहरणं वाक्कोर्गपयामास किं नरात्॥ ११२॥ पर
स्परस्य विज्ञातस्तेषु पापनपाणिषु॥ ॥ शोरेरिति॥ सरघुः शोरेर्बाणैः उत्सवसंकेताननामगणा
न विरतोत्सवानुसकृत्वा जित्यैथत्वेत्यर्थः॥ किं नरात् वाक्कोः सनुज॥ योर्जयोदाहरणे जयस्थरव्याप
कं प्रबोधविशेषं गापयामास॥ गतिबुधीत्यादिना किं नराणां कर्मत्वं॥ ११३॥ परस्परं रेणेति॥ ॥ तेषु
गणेषु उपायनयुक्ताः॥ पाणयो येषां तेषु सत्सु परस्परं रेणान्यान्यं राज्ञि हि मवतः सारो धनरूपो विजातः॥

द्यु.टी.
२१

सर्ग-४

हिमाद्रिणा राज्ञः सारो वल्लरूपो विज्ञातः ॥ एतेन तत्र त्ववस्तूनामनर्घ्यत्वं गणानामनृतपूर्वः पराज
य इति धन्यते ॥ ७९ ॥ तत्रेति ॥ सरद्युः तत्र हिमाद्रौ अक्षोभ्यमप्रधृष्यं पशोराशिं निवेश्य निधाय पो
लस्येन रावणेन तुलितस्य चालितस्य अद्रेः कैलाशस्य क्रियमादधानो जपन्निवारुरोह अवततार

राज्ञा हिमवतः सारो राज्ञः सारो हिमाद्रिणा ॥ ७९ ॥ तत्राक्षोभ्यं यशोराशिं निवेश्या वरुरोहस्यः
॥ पोलस्य तुलितस्याद्रेराददान इव क्रियं ॥ ८० ॥ चकंपेतीर्णलोहित्येतस्मिन् प्राग्योतिषेऽथ
२ ॥ तदजाजानतां प्राप्तेः सहकाजगुरुदुमैः ॥ ८१ ॥ ॥

॥ कैलाशमगत्वेव प्रतिनिवृत्त इत्यर्थः ॥

न हि शूराः परेण पराजिते अनियुंजते इति नावः ॥ ८० ॥ चकंपेति ॥ तस्मिन् रघौ तीर्णलोहित्यानामन
दीयेन तस्मिन् तीर्णलोहित्ये सति प्राग्योतिषाणां जनपदानां इत्यर्थः ॥ तस्य रघोर्गजानामाजानतां
प्राप्तेः काजगुरुदुमैः कृष्णागुरुवृक्षैः सह चकंपेकं कथितवान् ॥ ८१ ॥ ॥

२१

नेति॥सप्राग्योतिषेश्वरः॥रुद्रार्कमावृत्तसूर्येअधारावर्षंचततडर्दिनंचधारावृष्टिंविनाडर्दिनीवृ
तेअस्यरघोरथवर्त्मरजोपिनप्रसेहे॥पाताकिनीकृतएवप्रसेहेनकृतोपीत्यर्थः॥८२॥तमिति॥
कामरूपाणां नामदेशानां प्रभुः॥अत्याखंडलविक्रममतींद्रपराक्रमतंरघुंनिन्नाःस्त्रवन्मदाःकदाः

नप्रसेहेसरुद्रार्कमधारावर्षडर्दिनं॥रथवर्त्मरजोप्यस्यकृतएवपताकिनी॥८२॥तमी
शःकामरूपाणामन्याखंडलविक्रमं॥नेजेनिन्नकटैनगैरन्यानुपरोरुधेयेः॥८३॥ ॥

गंडाःयेषांतैनगैःगजेःसाधनेर्नेजे॥नागानूदत्वाशरणंगत।इत्यमर्थः॥कीदृशेनगैःयेनगै
रन्यानूद्युव्यतिरिक्तानूदत्वावुपरुरोध॥शूराणामपिशूरोरघुरितिनावः॥८३॥ ॥ ॥

रघु.टी.

२२

कामरूपेति॥कामरूपेश्वरोहेमपीठस्यापिदेवतांतस्यरघोःपादयोःछायांकनमयपादपीठव्यापि सर्ग-४
नीकांतिरत्नोत्पुष्पाणितेषामुपहारेणसमर्पणेनानर्चयामास॥८४॥इतीति॥जिह्नुःज
यनशीलः॥आजिस्थश्चसुरितिसुप्रत्ययः॥सरघुःइतीत्यदिशोजित्वारतेरुद्धतरजःछत्रशून्ये
पुरघोरेकछत्रकत्वादितिभावः॥राज्ञांमौलिषुविश्वमयनसंक्रामयन्नित्यर्थः॥न्यवर्त्ततनिवृत्तः

कामरूपेश्वरस्तस्यहेमपीठाधिदेवतां॥रत्नपुष्पोपहारेणछायामानर्चयामास॥८४॥इति
जित्वादिशोजिह्नुत्यवर्त्ततरथोद्धतं॥रजोविश्वमयनराज्ञांछत्रशून्येषुमौलिषु॥८५॥सविश्व
जितमारेनेयज्ञेसर्वस्वदक्षिणं॥आदानंहिविसर्गायसतावारिमुचामिव॥८६॥ ॥

॥८५॥सइति॥सरघुःसर्वस्वदक्षिणायस्यतंसर्वस्वदक्षिणं॥विश्वजित्सर्वस्वदक्षिणशक्तिश्रुतेः॥वि
श्वजितंनामयज्ञंआजकेकृतवानित्यर्थः॥युक्तंवेतदित्याह॥सतासाधूनांवारिमुचामेधानामिवआ
दानमर्जुनंविसर्गायहित्यागाय॥यान्नविनियोगायेत्यर्थः॥८६॥ ॥श्रीरामः॥ ॥

२२

सत्रांत इति॥ काकुत्स्थो रघुः सत्रांते यज्ञांते॥ सत्रमाच्छादने यज्ञे सदा दाने धने पिबेति विन्ध्यः॥ सवि
वानां सखा सचिव सखः सन्तेषामात्यंतानुसरणघोतनार्थं राक्षः सचिव त्वव्यपदेशः॥ राजा हः स
खिन्यष्टन्॥ गुर्वी निर्महतीतिः पुरस्क्रियानिः पूजानिः शमितं पराजयेन वध्यलीकंडुः खैवैलक्ष्यं

सत्रांते सचिव सखः पुरस्क्रियानि गुर्वीतिः शमितं पराजय वध्यलीकान्॥ काकुत्स्थश्चिर
विरहोत्सुका विरोधान् राजन्यान् स्वपुरनिवर्त्तयेनुमेने॥ ४९॥ ॥

वायेषां तान्॥ ५॥ खैवैलक्ष्ये व्यलीक मितियादवः॥ चिरविरहे णोत्कंठिताः उत्सुकाः अवरोधाः
अंतःपुरांगनायेषां तान्॥ राक्षोऽपत्या निराजत्याः क्षत्रियास्तान्॥ राजन्वसुरा॥ घटिति जातो यत्न
त्ययः॥ मूर्ध्नि विक्ते राजन्यो बाहुजः क्षत्रियो विराडित्यमरः॥ स्वपुरं प्रति निवृत्तये प्रतिगमनाया

रघु.टी.

२३

सर्ग.४

नुमेनेऽनुज्ञातवान्॥८७॥तइति॥तेराजानःरेखावधजाश्वकुलिशानिचातपत्राणिचाधजायाका
शेरेखाइत्यर्थः॥तानिचिकानियस्मिन्तथोक्तं॥प्रसादेनैवलन्यप्रसादन्यं॥सम्राजःसार्वभौमस्यर

तेरखाधजकुलिशातपत्रचिह्नसम्राजश्चरणयुगंप्रसादन्यं॥प्रस्थानप्रणतिनिरंगुली
पुचक्रुर्मौलिसृक्च्युतमकरंदरेणुगौरं॥८८॥ ॥

घोःचरणयुगंप्रस्थानेप्रयाणसमयेयाःप्र
णतयो नमस्काराःतानिःअंगुलीपुमौलिषुकेशबंधेषुयाःस्रजःमाल्यानिताभ्युतेर्मकरंदैःपु
ष्परसैःरेणुभिःपरांगैश्चगौरंगौरवर्णचक्रुः॥८८॥ ॥श्री॥ ॥

२३

॥ ॥ इति श्रीमहोपाध्यायकोलचलमहर्षिनाथविरचितायां रघुवंशसमाख्यायां सजीविनचतु

इति श्रीरघुवंशे महाकाव्ये कालिदासकृतो रघु
दिग्विजयो नाम चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥ ॥ श्री ॥ ॥

र्थः सर्गः समाप्तः ॥ ४ ॥ ॥ श्री सांबशिवरामेश्वराय नमः ॥ ॥ श्री ॥ ॥ ॥ ॥

रघु-टी०
२४

सर्ग-४

॥चतुर्थसर्गसमाप्तः॥४॥

२४

॥ अथ रघुवंशपंचमसर्गप्रारंभः ॥ ६५ ॥

रघवं-टी.

१

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥ ॥ इदीवरदलरूपाममिंदिरानंदकंदल ॥ इंदारजनमंदारवंदेहं यडुनंदनं ॥ ॥
तमिति ॥ ॥ विश्वजिति विश्वजिनाम्रियज्ञेः ध्वरे ॥ यज्ञः स बोधरोयागस्त्यमरः ॥ निःशेषं विश्राणितं
दत्तं ॥ अणुदाने चुरादिः कोशनामर्थराशीनां जातं समूहो येन तंतथोक्तं ॥ कोशोऽस्त्रीकुडाले दिव्ये
स्त्रेऽर्थे सिगृहेतनावितियादवः ॥ जातं जनि समूहयोरिति शब्दतः ॥ एतेन कोत्सस्यानवसरप्राप्तिं सू

सर्गः ५

॥ तमध्वरे विश्वजिति क्षितां निःशेषं विश्राणितकोशजातं ॥
उपात्रविद्योगुरुदक्षिणार्थी कोत्सः प्रपेदे वरतंतु शिष्यः ॥ १ ॥

चयति ॥ तं क्षितां रघुं उपात्रविद्यो वरतंतोः शिष्यः कोत्सः रुष्यं धकेत्यणश्चोपवादः गुरुदक्षिणा
र्थापुष्पवादिभ्यो देशे इत्यर्थाच्च संनिहिता तदंताच्चेति श्रुतिः ॥ अत्र त्याग्येय इति भावः ॥ प्रपेदे प्राप
॥ सर्गेऽस्मिन् वृत्तमुपजातिः ॥ लक्षणं तु ॥ स्यादिंद्रवजायदितौ जगौ गवपे इव जातजास्ततोगौ ॥ अ
नंतरोदीरितलक्ष्मजाजौ पादौ यदीयावुपजातपस्ता इति लक्षणम् ॥ १ ॥ ॥

१

सति॥ ॥ अनर्घ्यशीलः अमूल्यस्वभावः॥ असाधारणस्वभाव इत्यर्थः॥ मूले पूजाविधौ वर्धः शीलं स्व
भावे सद्वत् इत्यमरः शश्वतो॥ यशसा कीर्त्या प्रकाश इति प्रकारः॥ पचाद्यच्॥ अतिथिषु साधुरातिथेयः
॥ पथ्यतिथिवसतिस्वर्षतर्द्धजितिहज्प्रत्यः॥ सरघुः हिरण्यविकारो हिरण्यमयं॥ दंडिनायनादिसूत्रेण नि

समृन्मये वीतहिरण्यमयत्वात् पात्रे निधायार्घ्यमनर्घ्यशीलः॥ श्रुतं प्रकाशं यशसा प्रकाशः
प्रत्यक्षं गामातिथिमातिथेयः॥ २॥ ॥

पातः॥ वीतहिरण्यमयत्वात् दण्डगतसुवर्णपात्रत्वात्॥
यत्तस्य सर्वस्वदक्षिणत्वात् इति भावः॥ मृन्मये मृद्विकारे पात्रे अर्घ्यं अर्घ्यार्थमिदं॥ पात्रार्घ्याभ्यां चेतिय
प्रत्ययः॥ पूजार्थं द्रव्यं निधाय श्रुतेन रास्त्रेण प्रकाशं प्रसिद्धं॥ श्रुतं रास्त्रावधृतयोरित्यमरः॥
अतिथिमभ्यागतं को सं अतिथिर्नागृहागते इत्यमरः प्रत्यक्षं गाम॥ २॥ ॥ बू॥ ॥ ॥

रघुवंशी०

२

तमिति॥ ॥विधिज्ञःशास्त्रज्ञः॥अकरणेप्रत्यवायनीरुरित्यर्थः॥मानधनानांअग्रयायीअग्रेसरः॥
अपयशोनीरुरित्यर्थः॥कृत्यवित्कार्यज्ञः॥आगमनप्रयोजनमर्थं दृष्टव्यमिति कृत्यवित्॥ व
विज्ञांपतिर्मनुजेश्वरः॥द्वौविज्ञौवैश्यमनुजावित्यमरःविष्टरनाजंआसनगतमुपविष्टमित्य

सर्ग-५

तमर्चयित्वाविधिवद्विधिज्ञस्तपोधनंमानधनाग्रयायी॥वि
ज्ञांपतिर्विष्टरनाजमारुहतांजलिःकृत्यविदित्युवाच॥३॥

र्थः॥विष्टरोविष्टपादर्भमुष्टिः॥पीठाद्यमासनमित्यमरः॥दृक्षासनयोर्विष्टरश्चिनिपातः॥
तंतपोधनंविधिवत्विध्यर्हं॥यथाशास्त्रमित्यर्थः॥तदर्थमिति वतिप्रत्ययः॥अर्चयित्वास्त्रा
रात्मनीपेआराहुरसमीपयोरित्यमरः॥कृतांजलिःसन्बुक्ष्यमाणप्रकारेणउवाच॥३॥ ॥

२

इति

६ मित्रोष्णरश्मेः ६

अप्यग्रणीति ॥ हे कृशाग्रबुधे सूक्ष्मबुधे ॥ कृशाग्रायमतिः प्रोक्तः सूक्ष्मदर्शीचयः पुमानिति ह वायु
धः ॥ मंत्रकृतां मंत्रदृष्टां ॥ सुकर्ममंत्रपापेत्यादिना किं ॥ कृषीणामग्रणीः श्रेष्ठतेतवगुरुः कृशस्य
पिक्षेमवान् किं ॥ अविप्रश्रे ॥ गर्हसमुच्चयप्रभ्रशंकासंज्ञावनास्वपीत्यमरः ॥ यतोयस्मादुरोः स्वयाः
शेषज्ञानं लोके न उच्छरश्मेः सूर्याच्चैतन्यं प्रबोधस्वाप्तं स्वीकृतं ॥ ४ ॥ कायेनेति ॥ कायेन उपवासा

अप्यग्रणीमंत्रकृतामृषीणां कृशाग्रबुधे कृशलीगुरुस्ते ॥ यतस्त्वया ज्ञानमशेषमाप्तं चैत लोकेन
न्यामुयादिवदीक्षितेन ॥ ४ ॥ कायेन वाचामनसा च शश्वद्वर्जिणो धैर्यलोपितस्तं ॥

दिकृच्छुचां शायणादिना ॥ ॥ वाचा वेदपाठेन ॥ मनसा गापत्रीजपादिनापि करणेन वा सवस्ये
इस्य धैर्यं लुपति वसवधैर्यलोपि ॥ स्वपदापहारशंकाजनकं इत्यर्थः ॥ यत्र पः शश्वदसकृ
त ॥ मुरुमुकुः पुनः शश्वदग्रीक्षागमसकृत्समा इत्यमरः ॥ ॥

४ संभृतं वसवधैर्यलोपि ४

ती

+३ प्रयत्नैः उपचारैः सुत निर्विशेषं पुत्रसामान्यं यथास्यात्तथा सम्यग्वर्धितानां श्रम छिदां दुर्वनिवर्तकानां च युष्माकं ३

रघुवं. दि.

३

छाते

संभृतं संचितं ॥ महर्षेर्वरतंतोस्त्रिविधं वाञ्छनं कायजंत तत्र पः श्रंतरा यैर्विद्यैः इन्द्रप्रेरिताः पश्यतः शोषेय
यं नाशं नापाद्यते कश्चित् ॥ न नीयते किं ॥ कश्चिन्नाम प्रवेदन इत्यमरः ॥ ५ ॥ आधारेति ॥ आधारबं
धप्रमुखैरालवालनिर्माणदिभिः ॥ आधारश्चालवालंबुबंधेधिक ॥ ४ ॥ रणेपिवेति यादवः ॥ आश्र
मपादपानां वाद्यादिरादिशब्दात् रावानलारूपज्ञवो बाधकं न कश्चिन्नास्तिकिं ॥ ६ ॥ क्रियेति ॥
आपाद्यते न व्ययमंतरायैः कश्चिन्महर्षेस्त्रिविधं तपस्तत् ॥ ५ ॥ आधारबंधप्रमुखैः प्रयत्नैः संव
र्धितानां सुत निर्विशेषं ॥ कश्चिन्नावाद्यादिरूपज्ञवो वाश्रमछिदां माश्रमपादपानां ॥ ६ ॥ क्रि
यानिमित्तेष्वपि वत्सलत्वादभयकामामुनिभिः कुरुषु ॥ तदं कुर्याच्च्युतनामिनालाक
श्चिन्मृगीणां मनघाप्रसूतिः ॥ ७ ॥ क्रियानिमित्तेष्वपि कुरुषु मुनिभिः वत्सलत्वान्मृगस्नेहात्तत्र
भयकामाश्च प्रतिहर्तेषां मुनीनां श्रंका एव शय्यास्तासु च्युतानि नातीनां नालानियस्याः सातथो
क्ता ॥ मृगीणां प्रसूतिः संततिरनघा अव्यसना कश्चित् अनपामिना किमित्यर्थः ५ ॥ खिनो व्यसने

सर्ग. ५

ब्रह्ममिति यादवः ॥ ते हि बालं जयाद्दशरात्रे
श्रंका एव धर्मः ॥ रयतिः ॥ ७ ॥

निर्वर्त्यतेति॥ ॥ येनैवार्थजलैर्नियमानिषेकोनित्यस्नानादिनिर्वर्त्यतेनिःपाद्यते॥ येन्योजलैर्न्यउधृत्ये जलानि
तिशेषः॥ पितृणामग्निश्चास्नादीनां निवापां जल्यस्तर्पणं जल्यः॥ पितृणानं निवापः स्यादित्य
मरः॥ निर्वर्त्यते॥ उद्यानां प्रकीर्णं धृतधान्यानां षष्ठेः षष्ठ्यागैः पालकत्वात् राजग्राह्यैरंकितानि
निसैकतानि पुलिनानि येषां तानि तथोक्तानि वोयुष्माकं तानि तीर्थजलानि शिवानि नडा

निर्वर्त्यते येनैर्नियमानिषेको येभ्यो निवापां जल्यः पितृणां॥
तासुं छषष्ठांकितसैकतानि शिवानि वस्तीर्थजलानि कश्चित्॥ ७॥

णिकश्चित्॥ अनुपपन्नानि किमित्यर्थः॥ उद्योधानां रागा आरागं कणिरां रागार्जनं शिलमिति या
दवः॥ षष्ठाष्टमान्यां जवेति षष्ठ्या ह्यजागर्थे जूप्रत्ययः॥ अतएवापूरणार्थत्वात् पूरणगुणेत्या
दिना नषष्ठीसमासे प्रतिषेधः॥ सिकतायेषु संतीति सैकतानि सिकताशर्कराभ्यां चेत्यणप्रत्यय
॥ ७॥

रघुवं.टी.

ध

नीवारेति॥॥काष्ठेषु योग्यकाष्ठेषु उपपन्नानामागतानामतिनीथीनांकल्याः कल्पिताः नागाः यस्य
तत्तथोक्तं वने न वं वन्यं शरीरस्थितेः जीवनस्य साधनं वोयुष्मां कं पच्यते इति पाकः फलं धान्यमि
ति यावत्॥ नीवारपाकादि आदिशृङ्खलात्स्यामाकादि धान्यग्रहः॥ जनपदे न्यन्नागतैर्जनपदैः॥ सं

सर्ग.५

नीवारपाकादिकुंडंगरीयैरामृश्यते जानपदेर्न कश्चित्॥ का
ष्ठोपपन्नातिथि कल्पनागं वन्यं शरीरस्थिति साधनं वः॥९॥

तत आगत इत्यण्प्रत्ययः॥ कुंडंगरीयैः कुंडंगरं बुसं अर्हतीति कुंडंगरीयाः कुंडंगरो बुसं लीवेधा
न्यत्वचितुषः पुमानित्यमरः॥ कुंडंगरदक्षिणा छवेति छप्रत्ययः॥ तैर्गेमहिष्यादि निर्नामृश्यते क
श्चित् न नश्यते किं॥९॥

ध

अनुमतः

अमिति॥ ॥ किंचत्वं प्रसन्नेन सता महर्षिणा सम्पक्विनीपशिक्षमित्वा विद्यामुपरिश्येत्यर्थः॥ गृहाय गृ
हस्याभ्रमं प्रवेष्टुं॥ क्रियार्थोपपदेत्यादिना चतुर्थी॥ अयि॥ अनुज्ञातः किं॥ हियस्मान्नो तव सर्वेषामा
भ्रमाणां ब्रह्मचर्यवानप्रस्ययतीनां उपकारेक्षमं शक्तं॥ क्षमं शक्ते हि ते त्रिष्वित्यमरः॥ द्वितीयमाभ्र
मंगार्हः स्थ्यसंक्रमितुं प्राप्तुं श्रमं काळो हि॥ विद्याग्रहणं न तर्पन्निस्तेति नाद्यं॥ काळसमयवेद्या
द्यमिप्रसन्नेन महर्षिणा त्वंसम्पक्विनीयानुमतो गृहाय॥ काळो ह्ययं संक्रमितुं द्वितीयं सर्वो
पकारक्षममाभ्रमं ते॥ १०॥ तवार्हतो नाभिगमे न तत्तमनो नियोगक्रिययोत्सुकं मे॥ ॥
सुतुमन्प्रत्ययः॥ सर्वोपकारक्षममित्यन्नमनुः॥ यथा मातरमाश्रित्य सर्वजीवंति जंतवः॥ वर्तते गृहि
णस्तद्वदश्रित्येतरमाश्रमा इति॥ १०॥ कुशब्दप्रश्नं विधाया गमनप्रश्नं विकीर्षुराह॥ तवेति॥ अर्ह
तः पूज्यस्य प्रकारस्य॥ अर्हः प्रशंसायामिति शतप्रत्ययः॥ तव अभिगममेन आगमनमात्रेण मेना
न तत्तमन तुष्टं किं तु नियोगक्रियया॥ ताकरणे उत्सुकं सोत्कं वं॥ तस्यरे प्रसिता सक्ता विद्यार्थो घुक्त उ
त्सुक इत्यमरः॥ ॥

मे

रघुवं.टी.

६

नक्तिरिति॥प्रतीक्षेपुष्ट्येषु॥पूज्यप्रतीक्ष्यस्मरः॥नक्तिरनुरागविशेषः॥तेतवकुळोचिताकुळाभ्य
स्ता॥अन्यस्तेषुचितंनान्यमितिपादवः॥हेमहानागसार्वभौमतमानन्यापूर्वानतिशेषेअतिवर्त्तसे॥किं
तुसर्वत्रवार्त्तचेत्तर्हि कथंखेदःखिन्नहृदयसेअतश्चाह॥व्यतीतेति॥अहंव्यतीतकाळोअतिक्रान्त
काळःसन्अर्थिनावात्सामन्युपेतइतिमेविषादः॥१४॥शरीरेति॥॥हेनरेंइतीर्थेसत्यात्रेप्रतिपादित्वा
भक्तिःप्रतीक्षेपुकुळोचितातेपूर्वामहानागतयातिशेषे॥व्यतीतकाळस्त्वहमन्युपेतत्साम
र्थिनावादितिमेविषादः॥१४॥शरीरमात्रेणनरेंइतिष्ठन्नाजासितीर्थप्रतिपादितर्थिः॥
आरण्यकोपात्रफळप्रसूतिसंबेननीवारइवावशिष्टः॥१५॥

दत्ताकुरियेनमतथोक्तः॥

तीर्थंशास्त्राध्वरक्षेत्रोपायोपाध्यायमंत्रिष्वितिविश्वः॥येनोनलावर्तारेचमंत्राद्यष्टादशस्वपि॥
पुण्यक्षेत्रेतथापात्रेतीर्थंस्यादर्थेनेष्टुपीति॥हलायुधः॥शरीरमात्रेणतिष्ठन्आरण्यकाअर
ण्योभवामनुष्णामुनिमुख्याः॥आरण्यामनुष्णइतिबुजप्रत्ययः॥तेरूपात्राफळमेवप्रसूतिर्य
स्यसःस्तंबेनकांडेनावशिष्टः॥प्रकृत्यादित्वात्तीया॥नीवारइवाजासिशोभते॥१५॥कपपकप

सर्ग.५

६

स्थानशति॥॥नवानेकनराधिपःसन्सर्वभोगःसन्सामखजंयज्ञजं॥नविद्यतेकिंचनयस्यकिंचन॥अ
चोपचामित्यादिनामयूरव्यंसकादिषुनिपातनात्तत्पुष्टेरुषः॥तस्यचावस्तत्वंनिर्धेयत्वंव्यक्तनक्तिप्रक
टयति तत्स्थानेयुक्तं॥युक्तेद्वेसांप्रतंस्थानइत्यमरः॥तथाहि।सुरैःपर्यायेणक्रमेणपीतस्यहीमांशोः
कक्षाक्षयोदृधेरुपचयात्क्ष्माप्यतरोहिवरःखलु॥तन्निम्नाशोचंतेगलितविनवाभ्यार्थिषुनराशति

न स्यानेनवानेकराधिपः सन्न किंच न त्वं मख जंघि नक्ति ॥ पर्यायपीतस्य सुरैर्हि मां शोः कळा
क्षयः श्लाघ्यतरो हि वृधेः ॥ १६ ॥ त्वदन्यतस्त्वावदनन्यकार्यो गुर्वर्थमाहर्त्तुमहं यं तिष्ये ॥

भावः॥अत्रकामंदकः॥धर्मार्थक्षीणकोशस्यक्षीणत्वमपिशोजते॥सुरैःपीतावशेषस्यरुद्रपक्ष
विधेरिवेधे॥१६॥तद्विहितं॥तत्तस्मात्तावदनन्यकार्म्यः॥यावत्तावच्चसाकल्येवधौमानेऽवधा
रणेप्रयोजनान्तररहितएवाहंअन्यतोवदंन्यांतरातुगुर्वर्थगुरुधनंआहर्तुं॥ ॥ ॥

रघुवं.टी.

७

अर्जि तुंयतिष्ये उयोक्ष्ये ॥ ते तुभ्यं स्वस्ति शुभमस्तु ॥ नमः स्वस्तीत्यादिना चतुर्थी ॥ तथा हि ॥ चातकोपि ध
रणिपतितं ० तोयं चातकानां रुजाकरमिति हे तोरनस्य गतिकोपीत्यर्थः ॥ निर्गलितः ॥ अं द्वेव गर्तो
यस्य तं शरद्वनं नार्हति नपावतो ॥ अर्हं गतो याचने चेति धातुः ॥ याचनार्थे रणे र्हं नमितियादवः ॥ १७
॥ एतावदिति ॥ ॥ एतावदाक्यमुक्त्वा प्रतियातुं कामो यस्य तं प्रतियातुं कामं गंतुं कामं ॥ तुं कामम

स्वस्य स्मृते निर्गलितां बुगर्तं शरद्वनं नार्हति चातकोपि ॥ १७ ॥ एतावदुक्त्वा प्रतियातुं कामं शि
ष्यं महर्षेर्नृपतिर्निषिध्य ॥ किं वस्तु विदुर्गुरवे प्रदेयं त्वया कियदेति तमन्वयं युक्तं ॥ १८ ॥

नमो रपातिमकारलोपः ॥ महर्षेः वरतंतोः शिष्यं कौत्सं नृपतिः रघुः निषिध्य निर्वार्यैरे विदुः
त्वया गुरवे प्रदेयं वस्तु किमात्मकं कियत् किं परिमाणं कंचेति एवं कौत्सं तं श्रन्वयं युक्तं अष्ट
छत् ॥ १८ ॥ एतौ नुयोगः एच्छाचेत्यमरः ॥ १८ ॥ ॥

सर्ग.५

७

ग
गुरवे

ततश्च॥ ततो यथावद्यथाहं॥ अर्हाहं वतिः॥ विहिता ध्वराय विधिवदनुष्ठितप्रताय सदाचारायेत्यर्थः
॥ स्मयावेशविवर्जितायैवातिनिवेशश्रुत्याय अनुष्ठितायेत्यर्थः॥ वर्णानां ब्राह्मणादीनां आश्रमा
णां ब्रह्मचर्यादिनां च नियामकाय तेषां गुरुत्वं धर्मप्रतिष्ठापकत्वं॥ ब्रह्मः सुब्राह्मणादय इत्यमरः
॥ ब्रह्मचारी गृहीवानप्रस्यो निक्षुश्चतुष्टये आश्रमोः स्त्रीत्यमरः सर्वकार्यनिबहिकायेत्यर्थः॥ त

ततो यथावद्विहिता ध्वराय तस्मै स्मयावेशविवर्जिताय॥ वर्णाश्रमाणां गुरवे सवर्णीवि
चक्षणः प्रकृतमाचवक्षे॥ १९॥ समाप्तविद्ये नमयामहर्षिर्विहापितो नृजुरुदक्षि
णायै॥ समेचिराया सखलितोपचारांतां नक्तिमेवागणयत्युरस्तात्॥ २०॥

स्मैरग्रेवेविचक्षणः कुरुलो विद्वान्वर्णा ब्रह्मचारी॥ वर्णिनो ब्रह्मचारिण इत्यमरः॥ वर्णस्तु ब्रह्मचरिणी
स्तमस्तु वर्णस्तु ब्रह्मचारिणीति शनिप्रत्ययः॥ सकौत्सः प्रसुतं प्रकृतमाचवक्षे॥ १९॥ समाप्तेति॥ ॥ समा
प्तेति॥ समाप्तविद्ये नमयामहर्षिगुरुदक्षिणायै दक्षिणास्वीकारार्थं विहापितो नृत्॥ सच गुरुः चिराया
सखलितोपचारांतां ऽप्युरां मे नक्ति एव पुरस्तात्प्रथममगणयत् संख्यां कृतवान् तेनैव तुष्टः किं
दक्षिणयेत्युक्तवन्त्यर्थः॥ अथवा नक्तिमेव तां दक्षिणां इत्यगणयदिति योज्यं॥ २०॥ ॥

रघुव.टी.

८

निर्वेधेति॥ ॥ निर्वेधेन प्रार्थनातिशयेन संजातरुषा संजातक्रोधेन गुरुणाऽर्थकार्श्यं हरिऽं अचिंतयि
त्वाऽविचार्यन्नेह विज्ञस्य धनस्य च तस्मो दशकोटीश्चतुर्दशकोटीर्मे मत्स्यं आहरन्मानयेति विद्याप
रिसंख्यया विद्यासंख्यानुसारेणैवोक्तः॥ अत्र मनुः॥ अंगानि वेदाश्च त्वारोमीमांसा न्यायविस्त
रः॥ पुराणं धर्मशास्त्रं च विद्याश्चेताश्चतुर्दशेति॥ २१॥ ॥ सोहमिति सोहं स पर्यावि

निर्वेधसंजातरुषार्थकार्श्यमचिंतयित्वा गुरुणा हमुक्तः॥ विज्ञस्य विद्यापरिसं
ख्ययामेकोटीश्चतस्त्रोदशचाहरेति॥ २१॥ सोहं स पर्याविधिना जनेन न मत्त्वानव
तं प्रनुशब्दशेषं॥ अन्युत्सहे संप्रतिनोपरोधुमल्येतरत्वाद्भुतनिःक्रयस्य॥ २२॥

धिना जनेनार्थपात्रेण नवं तं प्रनुशब्द एव शेषो यस्य तं मत्त्वानिःस्वनिश्चितेत्यर्थः॥ अतनि
क्रयस्य विद्यामूल्यस्याल्येतरत्वादेति महत्वात्संप्रत्युपरोधुं निर्वुंधुना न्युत्सहे॥ २२॥ ॥

सर्ग. ५०

८

इत्यमिति॥ ॥ दिजराजकांतिश्चंद्रकांतिः चंद्रसमकांतित्वेन तदर्थाप्राप्तिवैराग्यं वारयति॥ दिजराजः नारा
धरेण क्षत्रेणः क्षपाकर इत्यमरः॥ तस्मात्सोमो राजानो ब्राह्मणनामिति श्रुतेः॥ एनसो निवृत्ता इन्द्रियवृ
त्तिर्यस्य सः॥ जगदेकनाथो रघुर्वेदविदां वरेण श्रेष्ठेन दिजेन कौत्सेन रत्नमावेदिनो निवेदितः स न एनं कौत्से

इत्थं दिजेन दिजराजकांतिरावेदविदां वरेण॥ एनो निवृत्ते
न्द्रियवृत्तिरेनं जगदभू योजगदेकनाथः॥ २२॥ गुर्वर्थ
मर्थाश्रुतपारदृश्वारघोः सकाशादनवाप्यकामं॥ ॥

इतिवे

तथा

कुंभस्यः पुनर्जगद॥ २३॥ ॥ गुर्वर्थमिति॥ श्रुतस्य पारं दृष्टवान् श्रुतपारदृश्वारघोः कनिष्ठस्यः॥ गुर
वैगुर्वर्थं गुरुदक्षिणार्थं यथा अर्थीयाचकः॥ विरोषाणद्वयेनाप्यस्याप्रत्याख्येयत्वमाह॥ रघोः
सकाशात्कामं मनोरथं नवाप्यनप्राप्य वहां न्यांतरं दानं तं रंगतः॥ ॥

रघुव. टी.

९

सुर्वहान्यः स्थूललक्ष्यदानशौंठावक्रप्रहारत्यमरः ॥ इत्येवं रूपस्यापवादस्य नवः ॥ इदं प्रथमो वतारः ॥ आवि
र्भावो मेमाभूत्तमास्तु ॥ रघोरिति स्वनामग्रहणं संभावितत्वात् नार्थं तथा च संभावितस्य कर्त्तिर्म
रणादतिरिच्यत इति भावः ॥ २४ ॥ ॥ स इति ॥ ॥ सत्वं महिते पूजिते प्रशस्ते प्रसिद्धे मदीये ॥ म्यगौरेनेता
मिश्राजायां च तर्थाः ॥ निरिव वसनं दित्राणि देत्राणि वा ॥ घृहानि दिनानि ॥ संख्यया व्यया सन्नाह

गतो वदान्यांतरमित्ययं मेमाभूत्परीवाद न वा वतारः ॥ २४ ॥ सत्वं प्रशस्ते महितो मदीयेव
संश्रुतुर्थो निरिवाग्यगारे ॥ दित्राण्यहान्यहंसि सोढुमर्हन्पावद्यते साधयितुं तदर्थं ॥ २५

राधिकसंख्याः संख्येय इति वक्रब्रीहिः ॥ वक्रब्रह्मो संख्येयेऽज वक्रगणदिद्वचप्रत्ययः समासांतः
सोढुमर्हसि हे अर्हन्मान्यत्वदर्थं तव प्रयोजनं साधयितुं पावद्यते यतिष्ये ॥ यावत्सु ए निपातयो
र्लहिति न विषयर्थे लट् ॥ २५ ॥ ॥

सर्गः ५

९

८

तथेति॥ ॥अग्रजन्मावाहणः॥प्रतीतः॥प्रीतःसन्॥तस्यरघोरवितथममोघंसंगरंप्रतिहां॥अथप्रतिहा
जिसंविदापत्सुसंगरइत्यमरः॥तांगिरमितिकेचित्पुवंति॥तथेतिप्रत्यग्रहीत्॥रघुरपिगंभूमिंआत्तसा
रांगृहीतधनामवेश्यकुबेरार्थेनिःकृष्टुंआहर्तुंचकमे॥इयेष॥२६॥ ॥वसिष्ठेति॥॥वसिष्ठस्यमन्त्रं
त्रेणोक्षणमभिमंत्र्यप्रोक्षणं॥तज्ज्ञात्प्रजावात्सामर्थ्याधेतोःउदन्वराकाशमहीधरेषुउदन्वति

तथेतिनस्यावितथांप्रतीतःप्रत्यग्रहीत्तांगिरमग्रजन्मा॥गामात्रसारंगंरघुरप्यवे
श्येनिःकृष्टुमर्थंचकमेकुबेरत्॥२६॥वसिष्ठुमंत्रोक्षणजात्प्रजावाउदन्वराका
शमहीधरेषु॥मरुत्सखस्येवबळाहकस्यगतिर्विजघ्नेनहितइथस्य॥२७॥ ॥

उदधौआकाशमहीधरेषुमरुत्सखस्यमरुतःसखेतिनसुरुषः॥बहुब्रीहोसमासांतानावात्॥ततो
वायुसहायस्येतिलभ्यते॥वारीणंबाहकोबलाहकः॥एषोदरादित्वात्साधुः॥तस्येवमेवस्येव
तइथस्यगतिःसंचारो नविजघ्नेनविहिताहि॥२७॥ ॥

रघुवं-टी-

१०

अथेति॥अथप्रदोषेरजनीमुखेतत्काळेषानाधिरोहणविधानात्॥प्रयतोधीरोरघुःसमंतात्नवःसामंतो
राजमात्रमिति संभावनयेवकेलासनाथं कुबेरंतरसावळेन जिगीषुः॥ते तु मित्रुः सन्कल्पितं सञ्चितं अ
स्त्रं गर्ते गम्यतं रथमधिशिष्ये रथे शयितवान इत्यर्थः॥अधिशीउः स्यासां कर्म कर्मत्वं॥२८॥ प्रातरिति॥

सर्ग-५

अथाधिशिष्ये प्रयतः प्रदोषेरथं रघुः कल्पितशस्त्रगर्भं॥सामंतं संभावनयौवधीरः कौ
लासनाथं तरसा जिगीषुः॥२८॥ प्रातः प्रयाणान्निमुखाय तस्मै सविस्मया कोशगृहे
नियुक्ताः॥हिरण्मयी कोशगृहस्य मध्ये वृष्टिशंशुः पतितां न भस्तः॥२९॥ ॥

प्रातः प्रयाणान्निमुखाय तस्मै रघवे कोशगृहे नियुक्ताः अधिकृताः नां उगारिकाः सविस्मयाः संतः को
शगृहस्य मध्ये न भस्तः पंचम्यास्तसिलप्रत्ययः पतितां हिरण्मयी सुवर्णमयी॥दांतिनीयने सारिना
निपातात्साधुः॥वृष्टिशंशुः कथयामासुः॥२९॥ ॥

१०

अशास्यमिति॥ ॥सर्वाणिश्रेयांसिशुनानिअधिजगुषःप्राप्तवतःतेतवान्यत्पुत्रातिरिक्तमाशस्यंश्चा
 शीःसाध्यंपुनरुक्तंरुतंसर्वसिद्धमित्यर्थः॥किंतीअंलुत्यंनवंतंनवतःपितेवात्मातुरूपंत्वत्तुल्यगुणमित्य
 र्थः॥पुत्रंलनस्वप्राप्नुहि॥३४॥ ॥इत्यमिति॥ ॥अग्रजन्माब्राह्मणः॥अग्रजन्मादिजेष्टेभ्रातरिब्रह्म
 णिस्मृतश्चिद्विश्वः॥इत्यंराजेअशिषंप्रयुज्यगुरोःसकारंसमीपंप्रतीपामप्राप॥राजापिजीवलोकैःप्रा
 पुन
 ञ्चाशास्यमन्युत्तूरुक्तंभूतंश्रेयांसिसर्वाण्यधिजगुषस्ते॥पुत्रंलनस्वामगुणानुरूपंनवंतमीअं
 भवतःपितेव॥३४॥इत्यंप्रयुज्याशिषमग्रजन्मारजेप्रतीपामगुरोःसकारं॥राजापिलेनेसुत
 माश्रुतस्मादालोकमाकर्हिबजीवलोकः॥३५॥ब्राह्मेमुहूर्त्तेकिलतस्यदेवीकुमारंकल्पंसुषुवे
 णिसमूहः॥जीवःप्राणिनिगीष्यतावितिद्विश्वः॥अर्कात्आलोकंप्रकाशमिवैतन् कुमारं॥॥
 मितिपावेहानमिव॥तस्मात्कौत्सवाक्याराधुमुतंलेनेप्राप॥३५॥ब्राह्मश्चिद्विश्वः॥तस्मरघोर्महिषीब्राह्मे
 तस्येदमित्यण्॥ब्रह्मदेवताके॥अनिजिन्नामकेमूहूर्त्तेकिलईषदपरिसमाप्रावित्यादिनाकल्पप्रत्ययः
 कुमारंकल्पंस्कंदतुल्यमित्यर्थः॥ कुमारंपुत्रंसुषुवे॥कुमारोबाह्वकेस्कंदश्चिद्विश्वः

गुणा

कुमारंकल्पंस्कंदतुल्यमित्यर्थः॥

रघुवं. टी.
१२

अतो ब्राह्मणमुहूर्तोऽत्यन्तत्वात्पितारघुः ब्रह्मणो विधिरेव नाम्ना तममजन्मानं पुत्रं अजन्मानं चकार ॥ अ
जो हरो हरे कामे विधौ लगे रघोः सुते इति विश्वः ॥ ३६ ॥ उज्जस्विते जिह्वा ॥ ओजसे जसिधातुनां च वंभ
प्रकाशयोऽंजो वळे च दीप्तौ चेति विश्वः ॥ रूपं वपुः ॥ अथ रूपं नपुंसकं स्वभावाकृति सौंदर्यं वपुः पुंशो

सर्ग. ५

अतः पिता ब्रह्मण एव नाम्ना तममजन्मानं मजं चकार ॥ ३६ ॥ रूपं तदोजस्वितदेववीर्यं तथै
व नैसर्गिकमुन्नतत्वं ॥ नकारणात्वादिभिरेकमारः प्रवर्तितो दीप इव प्रदीपात् ॥ ३७ ॥
कशरूपोरितिकेशवः ॥ तदेव पैतृकमेव वीर्यं शौर्यं तदेव नैसर्गिकं स्वाभाविकं उन्नतत्वं तदेव तादृगे
वेत्यर्थः कुमारो बाबकः ॥ प्रवर्तितः उत्पादितो दीपः प्रदीपः ॥ सोत्पादकदीपात् इव स्वातस्वकीयात् ॥
पूर्वादिभ्यो वेति स्माद्भावो वैकल्पिकः ॥ कारणजनकान् विनिर्दिशन्तो नाभूत्सर्वात्मना तादृशात्वा
भूदित्यर्थः ॥ ३७ ॥ ॥

१२

उपात्तेति॥ गुरुभ्यो विधिवद्यथा शस्त्रं उपात्तविद्यं लब्धविद्यं यो वनस्योद्भेदाद्विर्जावाधेनोर्विशेषेण कां
तं सौम्यं तमजं प्रतिसामिना पापि श्रीः धीरोन्नतचित्रा॥ स्थिरचित्तोन्नतिर्पातु तद्धैर्यमिति संश्रितमिति
भूपालः॥ कन्यापितुरिव गुरोः रघोः अनुज्ञामाचकांक्षयेष॥ यो वराराज्यार्होः भूरित्यर्थः॥ अनुज्ञा

उपात्तविद्यं विधिवद्गुरुभ्यस्तं यो वनोद्भेदविशेषकांतं॥ श्रीर्गंतुकामापि गुरोरनुज्ञां धीरेव कन्या
रा पितुस्तवकांक्षः॥ ३८॥ अथेश्वरेण क्रथ कौशिकानां स्वयं वरार्थं स्वसुरिंदमत्याः॥ ॥

शरात्पितृपारतं समुपमासामर्थ्याणि ग्रहणयोग्यता च ध्वत्सते॥ ३८॥ अथेति॥ अथ स्वसुर्गगिन्याः
इंदमत्याः स्वयं वरार्थं कुमारस्नानमने उत्सकेन क्रथ कौशिकानां विद्वद्देशानामीश्वरेण स्वामिना नोजे

रघुवं. ६१.

९३

नराज्ञाऽप्राप्तो हि हतोरघवे विसृष्टः प्रेषितः ॥ क्रियामाह योगे पि चतुर्थीऽप्राप्तग्रहणं ॥ अत्रैव तात्पर्यं द्योतना ॥ सर्ग. ५
र्थं ॥ ३९ ॥ तमिति ॥ असौ रघुः तं नो जंक्षाध्य ॥ संबंधं ॥ अत्र चानत्वादिगुणयोगात् स्मृहणीय संबंधं विचिंत्य धं

अप्राप्तः कुमारानमनो लुकेन नो जेन हतोरघवे विसृष्टः ॥ ३९ ॥ तंक्षाध्य संबंधमसौ विचिं
त्यहारक्रियायोग्यदशं च पुत्रं ॥ प्रस्थापयामास सैत्यै मे नमृधां विदर्भाधिपराजधानी ॥ ४० ॥ स

विचार्य पुत्रं च दारक्रियायोग्यदशं विवाहयोग्यवयसं विचिंत्य ससैत्यं एनं पुत्रं रुधां विदर्भाधिपस्य नो
जस्य राजधानीं पुरीं प्रति प्रस्थापयामास ॥ धीयं ते ॥ स्यामिति धानी ॥ करणाधिकरणयोश्चेत्यधिकर
णार्थं लुट् ॥ प्रत्ययः राज्ञां धानीति विग्रहः ॥ ४० ॥ ९३

तस्येति॥उपकार्यासुराजप्रोग्नेषुपटनवनादिषु॥सौधेस्त्रीराजसदनंउपकार्योपकारिकेत्यमरः॥वचव्या
ख्यानेक्षीरस्त्रीमी॥उपक्रियतेउपकरोतिषपटमउपादिराजसदनमिति॥रचिताउपचाराःशयनारयोये
षुतेतथोक्ताः॥जनपदानांजनपदेभ्यःआगतानांउपदानिरुपायनेःवन्त्यवनेनवास्तरेयेषांतेवत्येतरा
अवत्यास्त्यर्थः॥नवकुव्रीहवितिसर्वनामसंज्ञाउर्वारिवतस्यमनुजेंद्रसुनोरजस्यमार्गेनिवासाःवास

तस्योपकार्यारचितोपचारावत्येतराजानपदोपदानिः॥मार्गेनिवासामनुजेंद्रसूनोर्वभूवुरु
द्यानविहारकल्याः॥४१॥सनमहारोधसिशीकराईर्मरुद्रिरानर्त्तितनक्रमाले॥ ॥

निकाः॥उद्यानानिआक्रीडाःपुमानाक्रीडउद्यानमित्यमरः॥तात्येवविहारस्यानानितकाल्याःतत्स
दृशास्त्यर्थः॥इषुदसमाप्तावितिकल्पप्रत्ययःबनुबुः॥४१॥॥सशति॥विलंघिताध्वान्कर्तिकांतमार्गः
सञ्जःशीकराईःशीतलेरित्यर्थः॥मरुद्रिवातेरानर्त्तिताःकंपिताःनक्रमालायस्मिंस्तस्मिं#

रघुवं. टी.

१४

निवेशार्हस्यर्थः॥ चिरविल्वारव्यदृक्षनेदाः॥ चिरविल्वनक्तमालः करजश्वकरंजकस्त्यमरः॥ नर्मदायारोध सर्ग. ५
सिरेवापास्तीरेल्लांतं श्रांतं रजोनिर्धूसराः केतवो ध्वजायस्य तस्मै न्यं निवेशायामास ॥ ४२ ॥ अथेति ॥ अथोप
रिष्टाहूर्ध्वं ॥ उपर्युपरिष्टारिति निपातः ॥ भ्रमझीर्महैलो नारिति नावः ॥ भ्रमरैः प्रागुन्मज्जलात्पूर्वसूचितो
हापितो तः सलिलप्रवेशो यस्य स तथोक्तः ॥ निर्धौतदानेक्षालितमदेः तावामले गंडनित्रिष्यस्य स तथोक्तः ॥ दा
निवेशायामास विलंघिता ध्वालां तं रजो धूसरकेतुसैन्यं ॥ ४२ ॥ अथोपरिष्टाद्भ्रमरैर्भ्रमद्भिः प्रा
कसुचितां तः सलिलप्रवेशः ॥ निर्धौतदानामलगंडनित्रिर्वन्यः सरित्तोगज उन्मज्ज ॥ ४३ ॥
नंगजमदेत्यगेशतिशब्धतः ॥ निर्धौतदानावासो भ्रमल गंडनित्रिश्च ॥ प्रशस्तोऽतिगंडनित्रिप्रशंसावच गंडो
नश्चेति समासः ॥ नित्रिशब्दः प्रशस्तार्थः ॥ तथा गणरत्नमहोदधौ ॥ मतस्त्रिह मिश्राः स्युः प्रकांडस्य
लनित्रय इति नित्रिप्रदेशो वा ॥ नित्रिः कुड्यप्रदेशो वाति विश्वः ॥ निर्धौतदानेनामले गंडनित्रिपस्येति वा
॥ वन्योगजा सरित्तो नर्मदायाः सकाशात् ॥ पंचम्यामिलप्रत्ययः ॥ उन्मज्जोत्थितः ॥ ४३ ॥ ॥

स्त

१४

न

निःशेषेति॥ कथं भूतो गजः निःशेषं विशालितधातुनापि धौतगैरिकादिनापि नीलानिरुध्वरेखा निस्तटा
नियातजनिता निःशब्देन कर्बुरेण॥ चित्रं किमोरकत्मा शब्देनाश्वकर्बुरस्य मरः॥ अरुप निःपा
षाणेः विकुंठितैकं गीकृतेन दंतद्वयेन रुक्षवाननाम तन्नयः कश्चित् सर्वतः तस्मिन् तटेषु वप्रक्रियां व

निःशेष विशालितधातुनापि वप्रक्रिया मृक्षवतस्तटेषु॥ नीलोर्ध्वरे
खा शब्देन शंसन दंतद्वयेनाश्वं विकुंठितेन॥ ४४॥ पुम्यं संहारवि
क्षेपलघुं क्रियेन हस्तेन तीराभिमुखः सशब्दं॥ ॥ श्रीः॥ ॥

प्रक्रीडं उतवातकेलिः श्रगाद्यैर्वप्रक्रीडानि गद्यते इति शब्दार्णवि॥ शंसन कथयन् सूचयन्नित्य
र्थः॥ ४४॥ संहारेति॥ संहारविक्षेपयोः संकोचन प्रसारणयोर्लघुक्रियेण क्षिप्रव्यापारेण॥ ल
घुक्षिप्रमरं दुतं इत्यमरः॥ हस्तेन शंसनं दंडेन॥ हस्तो नक्षत्रनेत्रे स्यात्करेन करयोरपीति विश्वः॥ सशब्दं॥

रघुवं. टी.

१५

स्यो

सषोषं हतस्तरंगान्निर्दिनविदारयन्तीरात्रिमुखः सगजः॥ वारीगंजबंधनस्थानं॥ वारीतुगजबंधनी
तियादवः॥ वार्यां अर्गलाया विष्कं नस्य नंगे नं जने प्रं हत्त स्व बभौ॥ ४५॥ शैलेति॥ शैलोपमः सगजः
शैवलमंजरीणां जालानि हं दानि हं दानि उरसा कर्षन् पश्चात्तदं उत्ससर्प पूर्वतेन गजेनोत्पीडितो नुनो
बभौ स निर्दिन हतस्तरंगान् वार्यर्गलानं गद्वप्रहत्तः॥ ४५॥ शैलोपमः शैवलमंजरीणां जा
लानि कर्षन् तरसा स पश्चात्॥ पूर्वत उत्पीडित वारिराशिः सरित्स्त्रवाहस्तदमुत्ससर्प॥ ४६॥
तस्यैकनागस्य कपोलनिर्ज्योर्ज्वावगाहक्षणमात्रं शंता॥ वन्येतरानेकपदं दर्शनेन पुनर्दिदी
पेमदुर्दिनश्रीः॥ ४७॥ वारिराशिर्यस्य सः सरित्स्त्रवाहः तदमुत्ससर्प॥ ४६॥ तस्येति॥ तस्यैकना
गस्यैकाकिनो गजस्य कपोलनिर्ज्योर्ज्वावगाहेन जलस्थानेन क्षणमात्रं शंता निवृत्ता मरुदुर्दिन
श्रीः मदवर्षलक्ष्मीः वन्येतराणां ग्राम्याणां च नेकपानां दिपानां दर्शनेन पुनर्दिदीपे॥ ४७॥ ॥

सर्गः ५

त्योर्ज्वा

१५

लो

सप्तछदेति॥ ॥सप्तछदस्यदक्षविशेषस्यक्षीरवत्कटुःसुरभिःप्रवाहःप्रसारोयस्यतं॥कटुतिक्तकषायाम्लसौ
रभ्येपीप्रकीर्त्तिताशितियादवः॥असह्यंतदीयंमदमाघ्रायसेनागजेंद्राविलंघितस्त्रिरस्कृतःआधोरणा
नाहस्तिपचकानांतीव्रोमहानर्पणोयैस्तेतथोक्ताःसंतःआधोरणाःहस्तिपकाःअहस्त्यारोहानिषादिन
रत्यमरः॥विमुखाःपराश्रुखाबनुवुः॥धत्तासशति॥ ॥सगजःछिन्नाबंधायैस्तेछिन्नबंधादुताःपळा

सप्तछदक्षीरकटुप्रवाहमसह्यमाघ्रायमदंतदीयं॥विलंघिताधोरणतीव्रयत्नाःसेनाग
जेंद्राविमुखाबनुवुः॥धत्तासछिन्नबंधदुतयुग्यशून्यमग्राक्षपर्यस्तरथंक्षणेन॥ ॥

पिताःयुगंतीवहंतीतिमुग्धाःवाहायस्मिन्सः॥सचासौशून्यश्चतं॥नग्राअक्षाःरक्षावयवदरा
रुविशेषाः॥अक्षोरथस्यावयवेपात्रकेप्यसमिंद्रियमितिगश्चतुः॥येषांतेनग्राक्षान्नतरा
वर्षस्ताःपतिताःरथायस्मिन्तरामाणांस्त्रीणांपरिन्नाणेसंरक्षणेविहस्ताःव्याकृताः॥

करी

रघुवं.टी.

१६ प्र

विहस्तव्याकुलो समावित्यमरः॥ यो धायस्मिन्तं सेनानिवेशं शिविरं क्षणेन क्षणं मानं तु मुलं चकार॥ ४९
तंमिति॥ ॥ नृपतेः राजो वन्यः श्रवणं शक्तिश्च तवान् रास्त्रात्तातवान् कुमारः॥ आपतं तं श्रुतिधावं
तं तं गजं निवर्त्तयिष्यन्तु हरिष्यन्त एव नात्यायतं श्रुतिदीर्घं॥ न ज्ञार्थस्य न शब्दस्य सुश्रु

सर्ग. ५

रामापरित्राणविहस्तयोधं सेनानिवेशं तु मुलं चकार॥ ४९॥ तमापतं तं नृपतेरवधो
वन्यः करीतिश्च तवान् कुमारः॥ निवर्त्तयिष्यन् विशिस्त्रेन कुंभे जघान नात्यायतं
वृचापः॥ ५०॥

पेति समासः॥ कृष्णार्द्रः र्षदा कृष्चापः सन् विशिखेन बाणेन कुंभे
जघान॥ अत्र चाक्षुषः॥ लक्ष्मीकामो युष्मदस्य त्रकरिव धं न कर्मात् इयं हि शर्पे करिण इति
॥ अत एव युष्मदस्य त्रघोतनाथमेव वन्यग्रहणं कृतं॥ ५०॥ ॥ श्रीराम कृष्णाय नमः॥ ॥

१६

सरति॥ ॥सगजोविधमात्रस्ताडितमात्रःकिं^{लन}तुप्रहृतः॥तथापिनागरूपंगरूपंगजशरीरंउत्सृज्यते
नवृत्तांतेनविस्मितैःतद्विस्मितैःसैन्यैःदृष्टःसनस्फुरतःप्रनामंडलमध्यवर्तिकांतमनोहरंवपुःप्र
पेदेप्राप॥५१॥अथेति॥अथप्रनावेनउपनतैःप्राप्तैःकल्पद्रुमोत्पैःकल्पद्रुमोत्पैःपुष्पैःकुमा

सविधमात्रःकिलनागरूपमुत्सृज्यतद्विस्मितसैन्यदृष्टः॥स्फुरत्प्रनामंडलमध्यवर्ति
कांतंवपुर्वोमचरंप्रपेदे॥५१॥अथप्रनावोपनतैःकुमारंकल्पद्रुमोत्पैरवकीर्यपुष्पैः॥
उवाचवाग्मीदृशनप्रजानिःसंवर्धितोरस्यलतारहारः॥५२॥ ॥

रश्मजंश्रुकीर्यानिदृश्यद
शनप्रजानिःरंतकांतिनिःसंवर्धिताउरःस्यलेयेतारहाराःस्थूलमुक्ताहारस्तेयेनसथोक्तः॥वाचो
ऽस्यसंतीतिवाग्मीवक्ता॥वाचोऽग्निनिरितिग्निनिप्रत्ययः॥सपुरुषउवाच॥५२॥ ॥

रघवं.टी.

१९

मंतंगेति॥आवलोपमूळातर्गवहेतुकात्॥अवलेपस्तुगर्वस्याल्लेपनेदेषणेपिचेतिविश्वः॥मंतंगजस्यमुनेःशा
पात्मंतंगजत्वंगजत्वंअवाप्तवानस्मि॥मांप्रियदर्शनस्यप्रियदर्शनाख्यस्यगंधर्वपतेःगंधर्वराजस्यतनू
जंस्त्रियांमूर्त्तिस्तुस्तत्स्वरित्यमरः॥तन्वाहेवेतिकेचिदित्युक्तं॥प्रियंवदतीतिप्रियंवदं॥प्रियवशोवदः
खजितिखच्चप्रत्ययः॥प्रियंवदाख्यमेवजानीहि॥५३॥सरति॥समहर्षिश्चप्रणतेनमयाऽनुनी

सर्ग.५

मंतंगरापादवलेपमूळादवाप्तवानस्मिमंतंगजत्वं॥अवैहिगंधर्वपतेस्तनूजंप्रियंवदंमांप्रिय
दर्शनस्य॥५३॥सचानुनीतःप्रणतेनपश्चान्मयामहर्षिर्मुदतामगच्छत्॥उल्लसत्तमयातप
संप्रयोगाद्वैसंहियत्साप्रकृतिर्जलस्य॥५४॥तःसत्पश्चान्मुदतांशंतिमगच्छत्॥तथाहि॥
जलस्योल्लसत्तमयातपस्यवासंयोगात्संपर्कात्तनूप्रकृत्याउल्लसत्तमयातपस्योत्पत्त्याप्रकृतिःस्वभावः
विधेयप्राधान्यात्सेतिल्लिलिंगनिर्देशःमहर्षीणामपिशंतिरेवस्वभावो नक्रोध इत्यर्थः॥५४॥

१९

रक्षाकुरति॥ ॥ रक्षाकुवंशः प्रतापोयस्यसोऽजोयदातेकुंनमयोमुखेनलोहाग्रेणशरेणनेत्यतिविदारयि
ष्यति॥ तदास्वेनवपुषामहिम्नापुनःसयोक्ष्यसेसंगंस्यसे॥ इतिसतपोनिधिर्मामवोचत्॥ ५५॥ संमोचि
तइति॥ ॥ चिरंप्रार्थितंदर्शनंयस्यतेनसत्ववताबलवतात्वयाऽहंरापात्संमोचितःमोक्षंप्रापितः

रक्षाकुवंशप्रतापोयदातेनेत्यत्यजःकुंनमयोमुखेन॥ संयोक्ष्यसेस्वेनवपुर्महिम्नातद्वि
त्यवोचत्सतपोनिधिर्मा॥ ५५॥ संमोचितःसत्ववतात्वयाहंरापाच्चिरंप्रार्थितंदर्शनेन
॥ प्रतिप्रियंचेद्रवतो न कुयं हि मे स्यात्स्वपदोपलब्धिः॥ ५६॥ ॥ श्रीः॥ ॥

प्र ॥ नवतस्तवप्रतिप्रियंतुपकारंनकुयंचेन्मेस्वपदोपलब्धिःस्वस्थानप्राप्तिः॥ पदं व्यवसितत्रा
णस्थानलक्ष्म्यां प्रिवस्तुष्टित्यमरः॥ वृथाव्यर्थास्यादितदुक्तं॥ प्रतिकर्तुमशक्तस्यजीवितात्तम
रणंवरमिति॥ ५६॥ ॥

रघुवं. टी.

१८

संमोहनमिति॥ ॥ हे सखे सखि राहे न सम प्राण तो का॥ यथोक्तं॥ अस्मागः सह नो बंधुः सदैवानुमतः सुखं
त॥ एकक्रियं न वेन्मित्रं सम प्राणः सखामत इति॥ प्रयोगसंहारयोः प्रक्षेपसंकोचयोर्विनक्रमं त्रंगंधर्व
देवताकं॥ संमोहं ते वीरा अनेनेति संमोहनं नाम मम मन्त्रस्त्रमाधत्स्व एहाण॥ यतो अस्त्रात् प्रयोक्तुरस्त्र
प्रयोगिणोऽरिहिंसानच विजयश्च हस्ते हस्तगतो विजयो न वतीत्यर्थः॥ ५७॥ बधजकितः कथमस्त्रं
संमोहनं नाम सखे ममास्त्रं प्रयोगसंहारविनक्रमं त्रं॥ गंधर्वमादत्स्व यतः प्रयोक्तुर्न चारि
हिंसा विजयश्च हस्ते॥ ५७॥ अलं क्रियामां प्रतियन्मु कर्त्तृदयापरोक्षः प्रहरन्तपित्वं॥ त
स्मा उपछंदयति प्रयोज्यं मयित्वयान प्रतिषेधैः॥ ५८॥

हाण परः स्यामिति चेन्न त्राह॥ ॥ अलमिति॥ ॥ किंच मां प्रतिक्रिया प्रहारनिमित्तपालं कृतः यद्यतो हे
तोः त्वं मां प्रहरन्तपि मूलं र्त्तृदया परः कृपालुरनुः॥ तस्मा उपछंदयति प्रार्थयमाने मयित्वया प्रतिषेधः
परिहारः स एव रौक्ष्यं पारुष्यं तन्न प्रयोज्यं न कर्त्तव्यं॥ ५८॥ ॥

सर्ग. ५

१८

तथेति॥ ॥ नासोमश्चंद्रवेति न सोमः॥ सोम उषधिचंद्रयोरिति शब्दतः॥ पुरुषश्चैव इत्यर्थः॥ उपामितसमा
सः॥ अस्त्रवित् अस्त्रज्ञः॥ सोऽजस्तथेति सोम उद्रवो यस्य स्यात्तस्याः सोमो द्रवायाः सरितो नर्मदायाः॥ रे
वातु नर्मदा सो द्रवामेकककत्यकेत्यमरः॥ पवित्रं पय उपस्पृशीत्वा आचम्येत्यर्थः॥ उदङ्मुखः सन् इत्य

॥ तथेत्युपस्पृश्य पयः पवित्रं सोमो द्रवायाः सरितो न सोमः॥ उदङ्मुखैः सोस्त्रविदस्त्रमं
॥ चंजग्राह तस्मान्निगृहीतशपात्॥ ५९॥ एवं तयोरध्वनिर्देवयोगादासैर्दुषोः सरव्य
॥ मर्चिंत्यहेतु॥ एको ययौ चैत्ररथप्रदेशान् सो राज्परम्या न परो विदर्भान्॥ ६०॥

निगृहीतशपान्निवर्त्तितशपा उपकृतादित्यर्थः॥ तस्मात्प्रियंवदादस्त्रमं चंजग्राह॥ ५९॥ एवमि
ति॥ ॥ एवमध्वनिर्मागे देवयोगादेव वशाद्वर्चिंत्यहेतुर्न निर्वाहेतुकं सरव्यं सखित्वं सरव्युर्य इति
पप्रत्ययः॥ आसैर्दुषोः प्राप्तवतोस्तयोर्मध्ये एको गंधर्वश्चैत्ररथस्य कवेरो घानस्य प्रदेशान्॥ अस्योद्या
नं चैत्ररथं इत्यमरः॥

रघुवं.टी.॥ अपरोऽजः सौराज्येन रात्र्यन्तरात् विदर्शनं विदर्शनं देशान्तरयोः ॥ ६० ॥ तमिति ॥ नगरस्योपकंठे समीपे ॥ सर्ग. ॥
॥ १९ ॥ तस्थिवांसंतमजंतस्याजस्यागमेनागमनेनारूढउत्पन्नो गुरुः प्रहर्षो यस्य सः ॥ कथय केशिकेंद्रो विदर्शनं
जः प्रहृष्टोर्मिरुर्मिमाली समुद्रः चंद्रमिव प्रत्युज्जगाम ॥ ६१ ॥ प्रवेशयेति ॥ ॥ एनमजं प्रपाम्नीसेवार्धमे

+ ली. २ ॥ तंतस्थिवांसं नगरोपकंठे तदागमारूढगुरुप्रहर्षः ॥ प्रत्युज्जगाम कथय केशिकेंद्रं ॥
॥ चंद्रमिव प्रहृष्टोर्मिरिवोर्मिमाली ॥ ६१ ॥ प्रवेशयेत्तं पुरमग्रयायीनीचे स्तथोपाचरदर्वितश्रीः ॥
॥ ॥ मेने यथा तत्र जनः समेतो वैदर्शनं मागंतुमजं गृहे शं ॥ ६२ ॥ ॥ श्रीरामाः ॥ ॥

एतुरोगल्लित्यर्थः ॥ नीचैर्नमः पुरं प्रवेश्य प्रवेशं कारयित्वाऽर्पितश्रीः तथा तेन प्रकारेणोपाचारं
तत्तुपाचरितवान् ॥ यथा येन प्रकारेण तत्र पुरे समेतो मिजितो जनो वैदर्शनं नो जमागंतुं प्राघुर्णिकं मे
ने अजं गृहे शं गृहपतिर्मेने ॥ ६२ ॥ ॥

॥ १९ ॥

तस्येति॥रघुप्रतिनिधिःरघुकल्योरघुतुल्यइत्यर्थः॥उक्तंचरंदिना॥सादृश्यवाचप्रस्तावेकल्यदेरीयदेनपा
दिप्रतिनिधीन्प्रपीति॥सोऽजःप्रणतेर्नमस्कृतवद्भिः॥कर्त्तरिक्तः॥तस्यनोज्ञस्याधिकारोनियोगस्तस्यपु
रुषेरधिकृतैरित्यर्थः॥प्रदिष्टंनिर्दिष्टं॥प्राग्द्वारस्यवेद्यांविनिवेशिताःप्रतिष्ठापिताःपूर्णकिंनार्यस्यां
तांस्यापितमंगलकळशमित्यर्थः॥रम्यारमणीयांनवोपकार्यान्तनराजजनवर्गं॥उपकार्याराज

- ॥ तस्याधिकारिपुरुषैःप्रणतैःप्रदिष्टंप्राग्द्वारवेदिविनिवेशितहेमकुंतं॥रम्यारघुप्रतिनिधिः॥
॥ सनवोपकार्यांबाल्यात्यरामिवदशमदनोध्युवास॥६॥तत्रस्वयंवरसमारुतराजलोकंकन्या॥
॥ ललामकमनीयमजस्यलिप्तोः॥समन्युपचारचितेन्यवदितिविश्वःमदनोबाल्यात्यरांशैश
वादनेतरांदशंगेयोनमिवाध्युवासाधिष्ठितवान्॥तत्रोषितवानित्यर्थः॥उपान्वध्याडूःसशतिकर्म
त्वं॥६॥तत्रेति॥॥तत्रोपकार्यांस्वयंवरनिमित्तंसमारुतःसंमेलितोराजलोकोयेनतत्कमनीयंस्पृ
हणीयंकन्याललामकन्यामुश्रेष्ठं॥ललामोःस्त्रीललामापिप्रजातेपुरुषेध्वजे॥श्रेष्ठभूषापुंरभृंगपुच्छ

रघुवं-दी ॥ चिन्हाभ्रलिंगिधितिपादवः ॥ लिप्तालुभुमिस्त्रेः लनेः सनंताडप्रत्ययः ॥ अस्य नावा बोधे पुरुषस्यानि ॥ सर्ग-५
॥ २० ॥ ति प्रायेपरिताने कलुषाः समर्थादयिते वरात्रौ निद्राचिरेण नयनाभिमुखी बभूव ॥ राजानं कामिनं चोरं
याः प्रविशं प्रजागरा रतिनावः ॥ अभिमुखी शबोडी बतः स्वेतावा ॥ ६४ ॥ तमिति ॥ ॥ कर्णभूषा न्यानि पाडि
तौ पीवरो पीना वंसौ यस्य तं ॥ शय्या उत्तररुदस्य उपर्या स्तरण वस्त्रस्य विमर्देन घर्षणेन कुरुगो विरलो

॥ नौ वाव बोधकलुषादयिते वरात्रौ निद्राचिरेण नयनाभिमुखी बभूव ॥ ६४ ॥ तं कर्णभूषणानि ॥
॥ पाडित पीवरां संशयोत्तररुद विमर्दकुरुगंगरागं ॥ वैतालितं बंधमनोहरानिः प्राबोधयन्तु ॥ काललि
॥ षसिवाग्निर्देवाचः ॥ ६५ ॥ अंगरागो यस्य तं ॥ न त्वंगनासंगादिति नावः ॥ प्रथित बोधं प्रकुरुज्ञानं त
मेन मजं सवयस्काः समानवयस्का उदारवानः प्रगल्भमिरः सुतात्मजा बहिपुत्राः ॥ वैतालिका रति
वापावः ॥ वैतालिका बोधकरा इत्यमरः ॥ वाग्नीः स्तुतिपाठैरुपसि प्राबोधयन्तु प्रबोधयामासु ॥ २० ॥
॥ ६५ ॥

रात्रिरिति ॥ ॥ हेमतिमतां वरनिर्धारणे षष्ठी ॥ रात्रिर्गता शय्यां मुंचविनिद्रो न वेत्यर्थः ॥ विनिद्रत्वं फलमाह धात्रे
निधात्रं ब्रह्मणो जगतो धूर्जः ॥ धूः स्याद्यानमुखेनाररतिमादव ॥ दिधैव द्वयोरेवैत्यर्थः ॥ एवकारस्तृती
यनिषेधार्थमित्यर्थः ॥ विभक्ताननुविनज्यस्यापि नाखलु तत्किमनग्राहतां धुरं एकत एकको ॥ दौतव
गुरुः पिता विनिद्रसं न विनर्त्ति ॥ तस्याः धुरो नवानधुरं वहतीति धुर्यः ॥ नारवाहीतस्य परं वाहनस्यानंश्र

॥ रात्रिर्गतामतिमतां वरमुंचशय्यां धात्रा दिधैवननुधूर्जगतो विभक्ता ॥ यामेकतस्तव विभर्त्ति गुरुविनि ॥
॥ इस्तस्यानवानपरधुर्यपदावळंबी ॥ ६६ ॥ निद्रावशेन भवता त्वनवेक्षमाना पर्युमुकत्वमवच्छानिद्रि ॥

तत्

परंचधुर्यपदं तदवळंबीततो विनिद्रो न वेत्यर्थः ॥ न हि उ नवाह्यं एको वहतीति नावः ॥ ह्वा खंडितेव ॥ ॥
निद्रेति ॥ ॥ चंद्रारविंदराजवदनादयो लक्ष्मीनिवासस्यानानि शिष्यसिधिमाम्प्रित्योच्यते ॥ निद्रावशेन नि
द्राधीनेन ॥ स्त्रंतरसंयोगोत्रध्वन्यते ॥ नवतापर्युमुकत्वमपि त्वम्यनुरक्तत्वमपीत्यर्थः ॥ प्रसितो सुकाभ्यां
तृतीयावेति सप्तम्यर्थे तृतीया ॥

रघुवं.टी.

२१

अपिशहस्तद्विषयानुरागस्यानपेक्षत्वयोतनार्थे॥निशिखंडितानर्तुरन्यासंगतानकलुषिताःबद्धेवनापि
केव॥ज्ञातेन्यासंगविकृतेखंडितेर्ष्याकषापितेतिदशरूपके॥अनवेक्षमाणाःविचारयंतीउपेक्षमाणा
इत्यर्थः॥लक्ष्मीयेनचंद्रेणसहत्वदाननसदृशत्वादितिभावः॥विनोदयतिविनोदंकरेतिविनोदशब्दात्तत्क
रोतितदाचष्टइतिणिच्॥सादृश्यदर्शनादयोहिविरहिणंविनोदस्थानानीतिभावः॥सचंद्रोपिशंगंतलं
॥लक्ष्मीर्विनोदयतिमेनदिगंतलंबीसोपित्वदाननरुचिंविजहातिचंद्रः॥६७॥श्रीः॥
वीपश्चिमाशांगतःसन्अस्तंगच्छन्नित्यर्थः॥अथवानिद्रावशेनभवताःनवेक्षमाणा निरीक्ष्यमाणा॥
कर्मणिशान्त्व॥लक्ष्मीःप्रयोजककर्तायेनचंद्रेणप्रयोज्येनपर्युत्सकत्वंत्वदिरहवेदनाकाळाक्षम
त्वं॥उत्सुक्यमनस्तापज्वरादिकृदित्यलंकारे॥विनोदयतिनिरासयति॥इतिप्रयोजनाशेषंपूर्ववत्॥
नाथस्तुअथोपपत्तिमपश्यन्निमंयक्षमुपैक्षिष्ट॥६७॥॥

सर्ग.५

२१

तदिति ॥ ॥ तत्तस्मात्तस्मीपरिग्रहकारणद्वलुनामनोहेन ॥ वलुस्थाने मनोहे च वलुना पितमस्य वहिति
विश्वः ॥ युगपत्तावडन्मिषिते न युगपदेवोत्थिलने न सद्यो द्वेऽपि परस्परतुलां अतो न्यसादृश्यं अधिरोहतां
प्राप्नुतां ॥ प्रार्थनायां लोह ॥ देके ॥ अंतः प्रस्यंदमाना चलंती परुषेतरास्तिग्धा तारा कनिनिकायस्य तत्तथोक्तं ॥
तारकाक्षः कर्त्तुं निकेत्य मरः ॥ तव चक्षुः अंतः प्रचलित भ्रमरं चलद्गंगं पद्मं च ॥ युगपडन्मिषिते सति ॥ सं

॥ तद्वलुना युगपडन्मिषिते न तावत्सद्यः परस्परतुलामधिरोहतां द्वे ॥ प्रस्यंदमान परुषेतरतारमं न ॥
॥ श्वस्तव प्रचलित भ्रमरं च पद्मं ॥ ६८ ॥ हंत क्षथं हरति पुष्पमनोकहानां संसृज्यते सरसि जैरुणं शु ॥
निर्लेः ॥

पूर्णसादृश्यत्वात् इति नावः ॥ ६८ ॥ हंतेति ॥ विजातवायुः प्रजातवायुः स्वाभाविकं नैसर्गि
कं ते तव मुखमारुतस्य निश्वासपवनस्य सौरभ्यं तादृक् सौगंध्यं परगुणे नान्यदीयगुणे न संक्रा
मिकगंधेनेत्यर्थः ॥ ६९ ॥ रात्रिमुत्तिष्ठति ॥ न्नाप

रघुवं.टी.

२२

तपुधामीदिताकारादेशः॥अमोकहामां वृक्षाणां श्रथं शिथिलं पुष्पं मृता बंधनात्॥ हंतं प्रसवबंधनमित्य
मरः॥ हरत्यादत्ते॥ अरुणं शुभ्रिने सरणि किरणोद्योधिनेः सरसि जातेः॥ सरसि जैः कमलैः सह॥ तस्य रुषे
कृतिबहुलमिति सप्तम्या अलुक्॥ संसृज्यते संगच्छते॥ सृजेद्देवार्दिकात्कर्त्तरि लट्॥ ६९॥ ताम्रौति॥ ता

सर्ग.५

॥ स्वानाविकंपरगुणेन विना तवायुः सौरभ्यमीशुरिव ते मुखमारुतस्य॥ ६९॥ ताम्रौदरेषु पतितं
॥ दुमपल्लवेषु निर्धौ॥ तद्दृष्ट्वा गुटिका विशदं हि मां भः॥ आनातिलक्ष्म परजागतया धरोष्ठेली
॥ लास्मितं सदृशनाच्चिरिव त्वदीयं॥ ७०॥

म्रोदरेषु न्नरुणान्यंतरेषु तरुपल्लवेषु पतितं निर्धौताया
होरगुटिकासुत्कामणयं॥ तद्दृष्ट्वा दं हि मां नः॥ लक्ष्म परजागतया लघुगुणोत्कर्षतया॥ परजागे
गुणोत्कर्ष इत्यमरः॥ अधरोष्ठे पतितं त्वदीयं सदृशनाच्चिदंतकांतियुक्तं लीलास्मितमिवाजानिशोभते॥ ७०

२३

यावदिति॥ ॥ प्रतापनिधिस्तेजोनिधिर्नानुर्यावन्ताक्रमतेनोद्धति॥ आउ. उद्धमनरत्यात्मनेपदं॥ तावद
नुदितएवेत्यर्थः॥ अक्रायज्ञदिति॥ शकस्तदित्यंजसाक्रायेत्यमरः॥ अरुणेनान्तरुणास्तूर्यस्तोः रुणोऽनू
रुह्यमरः॥ तमोनिरस्तं तथाहि॥ हेवीरत्वयिन्प्रायोधनेषु युधेषु॥ युधमायोधनं जन्यमित्यमरः॥ अ

॥ यावत्प्रतापनिधिराक्रमतेनानुरक्रायतावदरुणेन तमोनिरस्तं॥ आयोधनाग्रसर
॥ तां त्वयि वीरया ते किं वारिष्णं वगुरुः स्वयमुच्छिनत्ति ॥ ७१॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ग्रसरतां पुरः सरतां याते सति॥ तव गुरुः पितारिष्णं स्वयमुच्छिनत्ति किं वानोच्छिनत्येवेत्यर्थः॥ सुखा
प्रयेत्यस्तनाराणां स्वामिनां स्वयव्यापारेखेदो न नवतीति भाष्यः॥ ७१॥ ॥

रघुवं.टि.

२३

शम्भामिति॥ उनाल्यां पक्षायां विनीताः पक्षिणीतानि प्राप्तेषां ते॥ उन्नयपक्षविनीतनिद्राः॥ अन्नसमासविष
येषु ये उन्नयपक्षस्याने उन्नयपक्षप्रयोगे एव साधुरित्यनुसंधेयं॥ यथाह कैयदाः॥ तन्नो नाडदात्रो नित्यमि
ति नित्यग्रहणस्य दं प्रयोजनं हस्तिविषये उन्नयपक्षप्रयोगो माभूत्त उन्नयपक्षस्यैव पथास्याऽन्नयपुनर
त्यादि नवतीति॥ मुखराण्युत्थानचजना छद्वायमानानि शृंखला निगलनिकर्षतीति तथोक्ताः॥ ते त
शिर्यां जहत्युन्नयपक्षविनीतनिद्रास्तं बेरमा मुखरशृंखलकर्षिणस्ते॥ येषां विनांति तरुणा
रुणरागयोगाद्भिन्नादिगैरिकतटाश्च दंतकोशाः॥ १२॥ १॥
वस्तंबेरमंतीति स्तंबेरमाः॥ हस्तिनः॥ स्तंबकर्षयोरसिजयोरित्यन्वयप्रत्यये हस्तिस्तृचकयोरिति वक्त
व्यात्॥ इन्नः स्तंबेरमः पद्मीत्यमरः॥ तत्पुरुषे कनिबकुलमिति सप्तम्याश्च लुक्॥ शिर्यां जहति त्यजं
ति॥ येषां स्तंबेरमाणं दंताः कोशाश्च दंतकोशाः॥ दंतकुशलास्तारुणारुणरागयोगाद्दोलाका
रुणसंपर्काद्धेनोर्भिन्नादिगैरिकतटाश्च विनांति धातुरक्ताश्च नंतीत्यर्थः॥ १२॥ ॥ ॥

सर्ग. ५

२३

शीर्षेष्टिति ॥ ॥ हेवनजाक्षनीरजाक्ष ॥ वनं नारं वनं सत्वमिति शब्दतः ॥ वने सलिलकानने इत्यमरः ॥ शीर्षेषु
 पटमंडपेषु नियमिता बद्धाः ॥ वनायुदेस्या वनायुदेस्या वनायुदेरो नवा ॥ पारसीका वनायुजा इति हला
 युधः ॥ अमी वाहा अम्बाः निद्रां विहाय पुरोगतानि श्रेयं प्राप्ता निलेत्यानि आस्वाद्यानि सैधवशिलाशक
 कानि ॥ सैधवोः स्त्री रीतशिवं मणिमंथं च सिंधुजं मित्यमरः ॥ वक्रोष्माणामुखमारुते नमलिनयंति म
 ॥ शीर्षेष्वमी नियमिताः पटमंडपेषु निद्रां विहाय वनजाक्ष वनायुदेस्याः ॥ वक्रोष्माणामलिनयंति पु
 ॥ रोगतानिलेत्यानि सैधवशिलाशक कानि वाहाः ॥ १३ ॥ नवतिविरल नक्तिर्लानपुष्पोपहारः स्वकि
 ॥ राणपरिवेषोद्देष्टूत्या प्रदीपाः ॥ लिनानि कुर्वन्ति ॥ उक्तं धीति ॥ चसिधयोगसंग्रहे ॥ पूर्वाङ्गकाळे चाश्वा
 नां प्रायशो लवणं हितं ॥ शूलानाह विबंधं लवणं सैधवं वरमित्यादि ॥ १३ ॥ नवतीति ॥ म्लानपुष्पो
 पहारः ॥ पुष्पा पुज्या म्लानत्वादेव विरल नक्तिर्विरल रचनो भवतीति ॥ प्रदीपाश्च स्वकिरणानां परिवेष
 स्य मंडलोद्देष्टूरेण न शून्या न वन्ति निस्तेजस्का न वन्तीत्यर्थः ॥ ॥ अपि च यं मंजुवाकमधुरस्वनः ॥

रघुवं.टी.

२४

सर्ग.५

अयं जरस्य स्तेनवशुकस्त्वत्प्रबोधे निमित्ते प्रयुक्ता मुच्चारिता नोस्माकं गिरंवाणी मनुवदत्यनुकृत्य वदतीति
अर्थः ॥ इत्थं प्रजातलिंगानिवर्तते तः प्रबोधव्यमिति नावः ॥ १४ ॥ इतीति ॥ ॥ स्तीत्यं विरचितवाग्निर्वदिपु
त्रैर्वैतालिकैः पुत्रग्रहणं समानवयस्कत्वद्योतनार्थं ॥ सपदिविगतनिद्रः कुमारः तल्यं शय्यं ॥ तल्यं श
य्यादृशरेष्ठित्यमरः ॥ उज्जाचकार विससर्ज ॥ उज्जत्सत्यागतस्मादिजादेश्वगुरुमतो नृछं इत्यान्

॥ अयमपि च गिरंन स्त्वत्प्रबोधप्रयुक्ता मनुवदतिशुकस्तेमं जुवाकूपं जरस्यः ॥ १४ ॥ इति विरचि
॥ तवाग्निर्वदिपुत्रैः कुमारः सपदिविगतनिद्रस्तल्यमुज्जाचकार ॥ मदपटुनिनदद्भिर्बोधितो राजहं
॥ सैः सुरगजश्वगांगं सैकतं सुप्रतीकः ॥ १५ ॥ प्रत्ययः ॥ कथमिवा ॥ मदेन पटुमधुरं निनदद्भिः ॥ सैषु
राजहंसैर्बोधितः सुप्रतीकाख्यः सुरगजः इति नदिगजः गंगाया इदं गांगं सैकतं पुलिनमिवा ॥ तो
योत्थितं पुजिनं सैकतं सिकतामुयमित्यमरः ॥ सिकता सैकता न्याचेत्यणप्रत्ययः ॥ सुप्रतीकग्र
हणं प्रायशः कैलासवासिनस्तस्मिन्निगंगातटविहरणसंनवाहित्यनुसंधेयं ॥ १५ ॥ ॥ ॥

तत्
स्य

२४

ॐ

अथेति॥ ॥अथोत्थानानंतरंअंविता निरुचिराणिअक्षिपक्ष्मा निनेत्रलोमानियस्यसोऽजःरगस्त्रेदृष्टं॥अ
वगतंदिवसमुखोचितं प्रातःकाळोचितंविधिमुष्टानंअवसाप्यसमाप्य॥स्यदेर्ण्यताह्युप्॥ऊरालेप्रसा
धदेनेसैर्विरचितःसंपादितःअनुकूलःस्वयं वरोचितोवेषोनेपथ्यंयस्यसतयोक्तःसतस्वयंवरस्यंमंड
पगतंक्षितिपसमाजंराजसमूहमगात्॥अगमत्॥इणोगालुगीतिगादेशः॥पुष्पिताग्राहत्तमिदं॥

॥अथविधिमुवसाप्यरात्रदृष्टंदिवसमुखोचितमंविताक्षिपक्ष्मा॥ऊरालेविरचितानुरुपवेषः
॥क्षितिपसमाजमगात्स्वयंवरस्यं॥१६॥॥इतिश्रीरघुवंशमहाकाव्येकविंशोऽध्यायः॥
॥स्वयंवरानिगमनोनामपंचमःसर्गः॥५॥
तदुक्तं॥अयुजिनयुगरेफतोयकारोयुजिचतजौज
रगाश्वपुष्पिताग्रेति॥१६॥॥इतिश्रीपदवाक्यप्रमाणपारावारीणाश्रीमहोपाध्यायकोटचळ
महर्षिनाथसूरीविरचितारघुवंशव्याख्यायां संपूर्णविनीतमाख्यायां पंचमःसर्गः॥५॥ ॥

सर्ग. ५.

॥ इति रघुवंश पंचम सर्ग समाप्तः ॥ ६९

२५

[OrderDescription]
,CREATED=04.12.19 13:57
,TRANSFERRED=2019/12/04 at 14:23:56
,PAGES=183
,TYPE=STD
,NAME=S0002293
,Book Name=M-2265-RAGHUVANSHAM
,ORDER_TEXT=
,[PAGELIST]
,FILE1=00000001.TIF
,FILE2=00000002.TIF
,FILE3=00000003.TIF
,FILE4=00000004.TIF
,FILE5=00000005.TIF
,FILE6=00000006.TIF
,FILE7=00000007.TIF
,FILE8=00000008.TIF
,FILE9=00000009.TIF
,FILE10=00000010.TIF

FILE11=00000011.TIF
,FILE12=00000012.TIF
,FILE13=00000013.TIF
,FILE14=00000014.TIF
,FILE15=00000015.TIF
,FILE16=00000016.TIF
,FILE17=00000017.TIF
,FILE18=00000018.TIF
,FILE19=00000019.TIF
,FILE20=00000020.TIF
,FILE21=00000021.TIF
,FILE22=00000022.TIF
,FILE23=00000023.TIF
,FILE24=00000024.TIF
,FILE25=00000025.TIF
,FILE26=00000026.TIF
,FILE27=00000027.TIF
,FILE28=00000028.TIF
,FILE29=00000029.TIF

FILE30=00000030.TIF
,FILE31=00000031.TIF
,FILE32=00000032.TIF
,FILE33=00000033.TIF
,FILE34=00000034.TIF
,FILE35=00000035.TIF
,FILE36=00000036.TIF
,FILE37=00000037.TIF
,FILE38=00000038.TIF
,FILE39=00000039.TIF
,FILE40=00000040.TIF
,FILE41=00000041.TIF
,FILE42=00000042.TIF
,FILE43=00000043.TIF
,FILE44=00000044.TIF
,FILE45=00000045.TIF
,FILE46=00000046.TIF
,FILE47=00000047.TIF
,FILE48=00000048.TIF

FILE49=00000049.TIF
,FILE50=00000050.TIF
,FILE51=00000051.TIF
,FILE52=00000052.TIF
,FILE53=00000053.TIF
,FILE54=00000054.TIF
,FILE55=00000055.TIF
,FILE56=00000056.TIF
,FILE57=00000057.TIF
,FILE58=00000058.TIF
,FILE59=00000059.TIF
,FILE60=00000060.TIF
,FILE61=00000061.TIF
,FILE62=00000062.TIF
,FILE63=00000063.TIF
,FILE64=00000064.TIF
,FILE65=00000065.TIF
,FILE66=00000066.TIF
,FILE67=00000067.TIF

FILE68=00000068.TIF
,FILE69=00000069.TIF
,FILE70=00000070.TIF
,FILE71=00000071.TIF
,FILE72=00000072.TIF
,FILE73=00000073.TIF
,FILE74=00000074.TIF
,FILE75=00000075.TIF
,FILE76=00000076.TIF
,FILE77=00000077.TIF
,FILE78=00000078.TIF
,FILE79=00000079.TIF
,FILE80=00000080.TIF
,FILE81=00000081.TIF
,FILE82=00000082.TIF
,FILE83=00000083.TIF
,FILE84=00000084.TIF
,FILE85=00000085.TIF
,FILE86=00000086.TIF

FILE87=00000087.TIF
,FILE88=00000088.TIF
,FILE89=00000089.TIF
,FILE90=00000090.TIF
,FILE91=00000091.TIF
,FILE92=00000092.TIF
,FILE93=00000093.TIF
,FILE94=00000094.TIF
,FILE95=00000095.TIF
,FILE96=00000096.TIF
,FILE97=00000097.TIF
,FILE98=00000098.TIF
,FILE99=00000099.TIF
,FILE100=00000100.TIF
,FILE101=00000101.TIF
,FILE102=00000102.TIF
,FILE103=00000103.TIF
,FILE104=00000104.TIF
,FILE105=00000105.TIF

FILE106=00000106.TIF
,FILE107=00000107.TIF
,FILE108=00000108.TIF
,FILE109=00000109.TIF
,FILE110=00000110.TIF
,FILE111=00000111.TIF
,FILE112=00000112.TIF
,FILE113=00000113.TIF
,FILE114=00000114.TIF
,FILE115=00000115.TIF
,FILE116=00000116.TIF
,FILE117=00000117.TIF
,FILE118=00000118.TIF
,FILE119=00000119.TIF
,FILE120=00000120.TIF
,FILE121=00000121.TIF
,FILE122=00000122.TIF
,FILE123=00000123.TIF
,FILE124=00000124.TIF

FILE125=00000125.TIF
,FILE126=00000126.TIF
,FILE127=00000127.TIF
,FILE128=00000128.TIF
,FILE129=00000129.TIF
,FILE130=00000130.TIF
,FILE131=00000131.TIF
,FILE132=00000132.TIF
,FILE133=00000133.TIF
,FILE134=00000134.TIF
,FILE135=00000135.TIF
,FILE136=00000136.TIF
,FILE137=00000137.TIF
,FILE138=00000138.TIF
,FILE139=00000139.TIF
,FILE140=00000140.TIF
,FILE141=00000141.TIF
,FILE142=00000142.TIF
,FILE143=00000143.TIF

FILE144=00000144.TIF
,FILE145=00000145.TIF
,FILE146=00000146.TIF
,FILE147=00000147.TIF
,FILE148=00000148.TIF
,FILE149=00000149.TIF
,FILE150=00000150.TIF
,FILE151=00000151.TIF
,FILE152=00000152.TIF
,FILE153=00000153.TIF
,FILE154=00000154.TIF
,FILE155=00000155.TIF
,FILE156=00000156.TIF
,FILE157=00000157.TIF
,FILE158=00000158.TIF
,FILE159=00000159.TIF
,FILE160=00000160.TIF
,FILE161=00000161.TIF
,FILE162=00000162.TIF

FILE163=00000163.TIF
,FILE164=00000164.TIF
,FILE165=00000165.TIF
,FILE166=00000166.TIF
,FILE167=00000167.TIF
,FILE168=00000168.TIF
,FILE169=00000169.TIF
,FILE170=00000170.TIF
,FILE171=00000171.TIF
,FILE172=00000172.TIF
,FILE173=00000173.TIF
,FILE174=00000174.TIF
,FILE175=00000175.TIF
,FILE176=00000176.TIF
,FILE177=00000177.TIF
,FILE178=00000178.TIF
,FILE179=00000179.TIF
,FILE180=00000180.TIF
,FILE181=00000181.TIF

FILE182=00000182.TIF
,FILE183=00000183.TIF
,